

### Por motivo de Balanço

e parà evitar contar as mercadorias a

## Casa CRYSTAL

vae torrar o seu collossal sortimento de

Louças - Crystaes - Vidros - Aluminios Porcellanas - Talheres - Faqueiros e etc.

Os preços são mais baixos do que os que se cobravam ha 5 annos passados!

E' uma verdadeira e authentica liquidação

#### A CASA CRYSTAL

é a maior - melhor e mais conceituada casa de Louças do Estado

Rua Espirito Santo, 626 - Esquina de Av. Aff. Penna

BELLO HORIZONTE

MINAS

## BELLOrizonte

ANNO VII — NUM. 116 M A I O — 1940

ADMINISTRAÇÃO:
RUA CONTAGEM, 1196
REDACÇÃO:
RUA CAETÉS, 360
EDIFICIO AZIZ - 3.º ANDAR
ASSIGNATURA:
REGISTRADA 25\$000
VENDA AVULSA
NA CAPITAL 1\$000
FORA DA CAPITAL 1\$200



VELHO sonho de Jean Monlevade, que é tambem um dos grandes sonhos de todos os brasileiros, já é realidade concreta e magnifica. A grande siderurgia nacional com as realizações da Belgo-Mineira vem dar corpo a essa grande necessidade brasileira. Da pioneira e pequena uzina de 1825 marchou-se ás vultosas realizações que se erguem em Monlevade, resolvendo de vez o grande problema do ferro e do aço. E isso mesmo vem de declarar o Chefe do Governo Nacional na sua recente visita ás installações da Belgo-Mineira.

- 2 A gloriosa Marinha de Guerra brasileira está pondo em experiencia hydro-aviões construidos com seus proprios elementos, quer dizer com technicos nacionaes Construindo navios e aviões que melhor prova de trabalho compreensivo das realidades nacionaes?
- 3 A educação physica do povo, capitulo que não interessava ao antigo regimem, está em pleno florescimento com os principios pregados pelo Estado Novo. Minas já havia construido nesse sentido a Praça de Esportes Minas Geraes no Minas Tennis Club e está construindo parques de esporte em todo o Estado. Agora a laboriosa gente da Paulicéa vem de inaugurar o monumental Estadio de Pacaembu', um dos melhores da America do Sul.
- 4 Completou vinte e oito annos de existencia o America Foot-Ball Club, uma das grandes organizações esportivas da terra mineira e que conta uma larga folha de serviços á causa dos esportes.
- 5 O esporte mineiro vem de escrever uma bella pagina na sua historia com o embate de basket-ball dos universitarios mineiros com os argentinos, em que sahiram victoriosos os locaes. Ha pouco, os pequenos nadadores mineiros venciam o campeonato nacional de natação. Bem empregado o esforço do governo mineiro emparando material e moralmente a cultura physica, como vem sendo feito.

Por motivo de obras a redacção de BELLO HORIZONTE mudouse para a Rua Caetés 360, 3: andar. Edificio AZIZ

# UM CONTO Campeão do Mundo

AHIA a noite quando cheguei a Creston. Era num sabbado. Não comia desde manhã cedo. Arranjaria alli trabalho que me rendesse, mais ou menos, um jantar?

Parei deante duma taberna. Uma bella moçoila, em cima dum banco, lavava a porta envidraçada do estabelecimento. De vez em quando, sem largar a esponja, atirava para traz com as costas da mão a madeixa loura que teimava em lhe cahir sobre o olho direito. Parecia acalorada. Reparou em mim e deitou-me um olhar hostil.

Para ella eu era, naturalmente, um preguiçoso, um vadio que, com as mãos atraz das costas, se distrahisse vendo os outros trabalharem. Se me examinasse com mais attenção, notaria nos meus sapatos a poeira de vinte milhas, pelo menos...

Aproximei-me. Sem lhe dizer uma palavra, tirei-lhe a esponja da mão e continuei o serviço.

Era arriscado. Podia ella atirar-me com a agua do balde á ca-

Receitas para manipular Só na

#### PHARMACIA CONFIANÇA

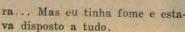
Dirigida por pharmaceutico diplomado e com longa pratica



Pharmacia Confiança

Rua Cariiós, 539 Phone. 2-1699

J. Ad. Arennes



A criatura teve tal surpreza que não reagiu. Quando afinal recobrou as suas faculdades e pensou talvez em me dar uma bofetada, attentou na minha corpulencia... e viu que ninguem jogaria nella nem um contra cem. Tomou por isso o partido de rir. E fez bem.

Dentro de cinco minutos estava a tarefa concluida e na perfeição.

- Você não é daqui, pois não? perguntou a moca.

Cuspi o caroço de damasco que ha algumas horas chupava, para dar ao estomago impaciente a il-Lisão de que cá em cima se trabalhava para elle, e respondi:

- Sou duma aldeia do Nebras ka. Vou para Chicago.

- Bom... rematou ella. Boa viagem!

Segurei-lhe o balde. Ficámos um momento puxando cada um de seu lado.

- Escute... Não terá por ahi mais alguma coisa para limpar seja o que for? quer que eu esfregue o chão ou o tecto? Não peço dinheiro . Em ultimo caso, uma fatia de presunto e um pedaço de pão me bastarão.

A rapariga olhou-me mais attentamente. Contava eu então vinte annos e não começara ainda a semear os dentes nos estrados do box... Tinha o que se pode chamar uma bella figura.

- Venha limpar o curral!

Dahi a uma hora jantavamos juntos. Não serei ingrato: a refeição foi apenas bastante para me matar a fome e a cerveja pareceu-me fraca de mais... Mas os olhos de Nell seriam capazes de amansar um crocodilo.

Tinha-lhe morrido a mãe. pae, a quem a prohibição das bebidas alcoolicas tornara meio lou-



co, endoidecia de todo agora que tinha o wisky á sua disposição. Ausentara-se uma semana antes; e Nell deu-me uma photographia para que eu, no caso de o encontrar, o reconhecesse e o fizesse voltar ao bom caminho. Depois, em paga dessa confidencia, exigiu-me uma confissão sincera.

mente na areia maldita. Mas a aventura me convencera da solidez dos meus punhos. Como nós dizemos, eu "tinha o punch". E resolvi ser boxeur.

-- Não poderiamos organizar por aqui um match? perguntei a Nell. - Contentar-me-hia com uma "bolsa" de tres dollares.

movimento de hombro: - Quem diabo é esse ahi?

Infelizmente eu não trazia charuto commigo; mas entralhei uma rolha nos dentes e, imitando o movimento de hombro, retru-

- Como é? Abrem a cerca dos pastos ao sabbado, para os touros virem cá para fóra?

Aquillo foi rapido. Aparei um swing e respondi com a esquerda. Não desejava eu um match? Pois alli o tinha! O adversario era robusto mas pouco agil: pesavamlhe as pernas. Em menos dum minuto acertei-lhe no queixo que foi uma belleza. Quando elle se levantou, não tratou senão de pedir agua e vinagre para boche-

Tremula, Nell veiu a mim e disse-me:

-Vá-se embora! você é um bruto! Em que estado poz o meu noivo!

- Sinto muito, respondi, mas um noivo amarrotado é como um copo que rachou. Substitue-se. El para isso, como me acho intacto, estou ás suas ordens.

E era verdade. Se Nell me acceitasse, eu me sujeitaria a ficar para sempre entre as quatro paredes daquella tabernória. O que é a mocidade... Duas horas haviam bastado para eu me apai-

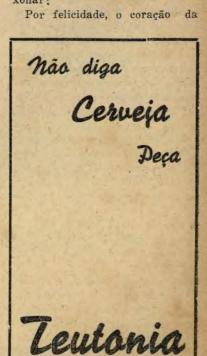
Por felicidade, o coração da

Tive de lhe confessar que meu pae me amaldiçoara, por eu me haver recusado a ser carpinteiro como elle e permanecer na nossa aldeia, a mais de cem kilometros da estrada de ferro. Parti então com um chinez que pretendia descobrir ouro nos Great Sand Hills. Quantas toneladas de areia lavei, só Deus e eu o sabiamos... Ora, uma noite surprehendi o chinez revistanco-me a roupa, na esperança, de certo. de lá encontrar o que a areia lhe recusava. Atirei-lhe tal directo que de manhã, quando tornei a accordar, o encontrei no mesmo logar, com os olhos abertos para a eternidade. Enterrei-o digna-

O semblante da moça assumiu uma expressão pouco lisonjeira. Comprehendi que para ella não passava de um aventureiro, de futuro incerto, capaz apenas de mandar de vez em quando um "amarello" para o outro mundo, o que por fim me levaria á penitenciaria ou á cadeira electri-

Foi nesse momento que veiu interromper um latagão atarracado, mascando um charuto tamanho como uma banana. Nunca vira na minha frente um bruto tão antipathico.

- Preciso de lhe falar, meu bem... disse elle á rapariga. E depois, designando-me com um



#### Para enfrentar o INVERNO

a senhora tem a valiosa ajuda de

## No Bem Vestir

que lhe offerece os mais modernos -- finissimos e elegantes A R T I G O S proprios para a estação por preços inacreditavelmente baixos!

#### AO BEM VESTIR

dentro de alguns dias fechará as suas portas e está dando por qualquer preço todo o seu grande stock de artigos para nomens - Senhoras e Creanças

#### AV. AFFONSO PENNA N. 970 (junto á Sloper)

#### UM CONTO PARA VOCÊ Conclusão

moça era muito menos candido que e meu.

--- Vá-se embora! repetiu ella --- Amanhã, todos os rapazes da terra se juntariam contra você!

Pareceu-me que a sua colera se transformara em bem diverso sentimento. Pelo menos, a creatura receava pela minha sorte. Era bom signal.

Precisava de partir. Jurei, porem, que voltaria a Creston assim que pudesse. Talvez não fosse então tarde de mais para obter a preferencia. Pareceume que aquelle noivo era provisorio, até apparecer outro a valer.

Fui me deitar debaixo dura telheiro e, antes de amanhecer de todo, metti-me de novo a caminho para o Este.

As minhas primeiras luctas sérias realizaram-se no Illinois. Level algumas surras memoraveis, porque, se dispunha da força, faltava-me a sciencia do box. Adquiri-a, porem, com relativa facilidade e os meus progressos

foram rapidos. Não tardaram as "bolsas" generosas, offerecimentos de contracto. Apezar, porem, de todos os bons exitos, e por mais extranho que pareça, ia retardando a minha viagem sentimental

Poderia ter escripto a Nell... Mas, francamente, manejo a renna muito peïor que a luva, e reflectia que de certo as cartas não augmentariam o meu prestigio.

Foi necessaria a minha victoria contra Sam Withney, em tres rounds, que me fez campeão mundial dos pesos médios e me valen um contracto explendido em Frisco, para que — tinham decorrido dois annos — passando por Creston resolvesse ir ter com aquella a quem não esquecera nunca.

Encontrei facilmente a taberna. Um velho embrutecido — o pae sem duvida — jogava o poker com o noivo. Nell entrou. Fez-se muito vermelha. Notei que as suas mãos estavam estragadas pelos trabalhos prosseiros e que os seus olhos brilhavam menos...

- Trago-lhe a photographia

de seu pae... disse eu. — Está casada?

Nell respondeu que não com a cabeça e olhou assim... como um cão que sabe ter merecido castigo.

Esperei uma palavra, um gesto que não vieram. Tambem ela, talvez ,esperasse um impeto, um grito, ou simplesmente que eu lhe puzesse a mão no braço.

Inquietos, os dois homens olhavam-nos sem dizer palavra. Aquillo me embaraçava um tanto. Em todo o caso, o touro não mostrava desejar a desforra...

Mandei vir um copo de qualquer coisa. Bebi em silencio. O coração batia-me fortemente; o de Nell tambem, com certeza... Não se deu, porem, o milagre.

Por que, quando eu ia partir, não me estendeu ella a mão? Talvez eu a prendesse entre as minhas. Não sei.

Perto da porta, ao subir, vi pregada na parede, uma pagina de jornal, onde um imbecil, de busto nu', posava para o photographo.

Era eu

## ELLES & ELLAS

SOMBRAS, AI SOMBRAS AMADAS, ALMAS CHEIAS DE CARINHO, QUE RISONHAS E APRESSADAS, PASSARAM POR MEU CAMINHO!

A EPHIGENIA DAS MÃOS FRIAS, AMADA DE TANTOS ANNOS, ARRASTA, NAS SACRISTIAS, SEU TEDIO E SEUS DESENGANOS...

A JOANNA, CASADA E FEIA, DEITA CARTAS E FAZ BEM: DA' GEITO NA VIDA ALHEIA, QUE GEITO A SUA NÃO TEM.

A MARIA DOS JUNQUILHOS, DE QUADRIS ESCULPTURAES, JA' TEVE DEZOITO FILHOS E TEM FORÇAS PARA MAIS...

A ELVIRA DE OLHOS SERENOS, SONHO BOM DA MINHA VIDA, UM DIA, SEM MAIS NEM MENOS, FICOU DOIDINHA VARRIDA...

A ANTONIA DAS CINCO PINTAS, SO' EU SABIA, POIS NÃO, E HOJE EM DIA TODOS SABEM ONDE ESTAS PINTAS ESTÃO... A HORTENCIA, TODA CANDURA, THESOURO QUE DEUS ME DEU, POR SER TRISTE E POR SER PURA, TEVE MAIS SORTE, MORREU!...

A ADELIA, EU ERA MENINO, ELLA, MOÇA — QUE PAIXÃO! GOSTAVA DOS FRUCTOS VERDES E DAS ALMAS EM BOTÃO...

A CLARINDA APETECIDA, FLOR DE CARNE, FLOR DE RAÇA, POR SEU BEIJO, EU DAVA A VIDA... HOJE DA' BEIJOS DE GRAÇA.

OUTRAS, MAIS OUTRAS, DEUS SABE QUANTAS FORAM, QUANTAS SÃO: AI DE QUEM TRAZ SEMPRE ABERTAS AS PORTAS DO CORAÇÃO!..

DEPOIS DO SONHO QUE ENLEVA, VAE SE VER, NADA FICOU: PALAVRAS QUE O VENTO LEVA, BEIJOS QUE O VENTO LEVOU...

Galua Indrade

#### ABELHA

PARA QUE A ABELHA, NOSSA IRMA ,PRODUZA MEL SABOROSO QUE, ENTRE CERAS, VASA, HA MUITA GENTE PRECAVIDA QUE USA PLANTAR ROSEIRAS EM REDOR DE CASA.

E E' POR ISSO, MORTAL, QUE A MINHA MUSA, QUE, A TE SERVIR, POR ESTE SOL SE ABRASA, SO' TE OFFERECE DO CORTIÇO E DA ASA UM MEL, OU UM PÓLEN, QUE TE AMARGA E ACCUSA.

NÃO TE QUEIXES, PORTANTO, SE ALGUM TRAVO ACHARES, SEMPRE QUE UM ZUMBIDO ACENE A APRESSADA FACTURA DE ALGUM FAVO.

O PROPRIO INSECTO AN SE NÃO QUERES QUE A NÃO LHE PLANTES MA

O PROPRIO INSECTO AMOLDA-SE AO SUBORNO: SE NÃO QUERES QUE A ABELHA TE ENVENENE NÃO LHE PLANTES MANDRAGORAS EM TORNO!... Quer uma photographia perfeita — extraordinariamente perfeita?

PROCURE

#### Leterre.

No seu novo atelier da Avenida

Av. Aff. Penna, 574

( Junto á Praça 7 )

#### Animaes em penhor

Um veterinario de Nova York, certo dr. Potter, teve ha annos uma idéa original: abriu um estabelecimento particular de penhor, onde em vez de joias, titulos ou outros valores, eram os animaes de todo especie recebidos em penhor.

Muitas senhoras, embaraçadas por não saberem como pagar a conta da costureira, levavam-lhe o cãozinho cu o mico predilecto; muitos rapazes sem vintem empenhavam o seu cavallo de sella. O deposito do veterinario hospedou uma vez um elephante e até um leão, cuja guarda lhe deu muito que fazer. Mas em geral, muito conhecedor das necessidades e dos habitos dos animaes, não encontra difficuldade no seu tratamento; e como os animaes são bem cuidados, a clientela é hoje numerosa e os negocios prosperam.

#### FILIGRANAS

Pouco sabe da tristeza quem, sem remedio para ella, diz ao triste que se alegre.

Alheios contentamentos, a um coração descontente, não lhe remediando o que sente ,lhe dobram o que padece.

#### Mistura

Sergio Bomfim

PARA ESTA REVISTA

ENDO outro dia o livro de Vianna Moog — "Um rio imita o Rheno" — estive pensando nessa historia de raças. E uma das coisas em que pensei foi esta que em toda parte se faz, não sei porque nem para que: a commemoração do "Dia da Raça".

Festejar uma raça ou é uma coisa sem sentido ou é falta de cducação. Sem sentido quando pretender festejar uma raça, cousa que não existe. Falta de educação quando dirigir os festejos a uma determinada raça, esquecendo as outras. O que se poderia ter, com um pouço de bom senso, era o "Dia da Mistura da Raça".

A mistura é que serve. Tempos atraz li um artigo de Hearst, o famoso director de jarnaes americanos. Embora normalmente faça politica favoravel aos paizes onde ha racismo, Hearst parece ter ficado impressionado com as miserias e deshumanidades praticadas, por este mundo a fóra, em nome da Raça. Escreveu, então, um appello aos paizes racistas. Pediu a elles que mandassem para os Estados Unidos as raças imprestaveis. E tambem os insubmissos, os não conformistas, os "máus elementos" os "dissolventes", os sabios de "sangue sujo", os que são indesejaveis pelo crime de pensar. Disse a elles que os Estados Unidos são "Uma raça misturada, uma raça forte". Mandem os seus homens inferiores, gritou Hearst :nós faremos com elles o povo mais forte e intelligente do mundo...

Festeje-se o "Dia da Mistura da Raça". Instituam-se premios para os casamentos de allemão com japoneza, de japonez com preta, de preto com india, de indio com italiana, de italiano com poloneza, de polonez com syria, de syrio com espanhola, de espanhol com judia, etc., etc. Na fim dá certo. E si não der certo será, pelo menos, divertido...

Procure conhecer o maravilhoso sortimento de artigos para presentes

Brinquedos - Bolças e calçados para senhoras e creancas

#### B A Z A R AMERICANO

SEMPRE NOVIDADES PREÇO MAXIMO 10\$000

Av. Aff. Penna, 788, 794 - B. Horizonte

## =COCK-IVIT

#### COMO SE FAZEM MILAGRES

QUANDO o Christo andava por este mundo, curando os doentes e resuscitando os mortos, uma mulher do povo apresentou-se deante delle, e prendeuo pela fimbria da tunica.

— Senhor, — disse ella, com os olhos banhados em lagrimas como uma Magdalena, — Senhor, faze-me a graça de resuscitar meu marido, que morreu esta manhã.

— Não me posso demorar, — respondeu-lhe Jesus, — porque vou fazer um grande milagre, muito longe daqui: quero ver se encontro uma boa mãe de familia entre todas as muitas mulheres que, em Espanha, vão assistir ás corridas de touros. Ainda seria muito feliz se a besta quizesse andar. Eis o que posso fazer em teu favor: mette-te bem na cabeça que o teu marido deve resuscitar e elle resuscitará.

Com effeito, a mulher teimou em que o marido resuscitaria e elle resuscitou, porque nem os proprios mortos podem resistir ás vontades das suas mulheres.

TRUEBA

#### AO PE' DA LETRA

A senhora Suzette Reinard, da sociedade parisiense perguntou a Marcel Prevost o que era mais censuravel na moça de hoje. Não seria, por acaso, a franqueza de dizer tudo o que pensa?

Marcel Prevost respondeu á queima-roupa:

— Não! Eu não censuro a mulher que diz tudo o que pensa. Censuro a que não pensa tudo o que diz.

#### DE MAURICE DEKOBRA

Em um trem para Brighton, um senhor só, no seu compartimento cochilava — um outro viajante entra e arruma as bagagens na prateleira sobre a cabeça do primeiro viajante, onde havia um cesto que elle arrumou com maior cuidado.

Durante a viajem, uma gotta cahe sobre a gravata do dorminhoco, que accorda assustado. Na qualidade porem, de bebedo inveterado, tacteou com os dedos a gotta dagua, sentindo-os humidos leva-os a bocca e depois pergunta ao companheiro de viagem:

- Whisky?

- Não, responde o outro, foxterrier!

#### RECLAMOS AMERICANOS

Eis aqui o texto de uma communicação publicada em certo iornal americano:

"Tenho a honra de participar aos meus amigos, conhecidos e freguezes, que a morte me levou, hontem, a minha adorada esposa, precisamente no momento em que dava á luz um formoso varão, para o qual necessito de uma



- Minns mulher diz que foi o peito que descen para a barriga.

ama, emquanto espero encontrar uma nova esposa, joven e bella e com o dote minimo de 20.000 dollares para me ajudar o desenvolvimento do meu negocio acreditadissimo de luvanderia, que não tem rival nos preços baratissimos, e para estabelecer uma filial na casa que fiz construir no n.º 17, da Setima Avenda, onde disponho de magnificos apartamentos para alugar".

O viuvo, inconsolavel e pratico, procurou tirur o maximo partido da morte da sua "adorada esposa", que, apezar de "adorada" não possuia os 20.000 dollares de que elle necessitava. Isso, no fim de contas, era o que mais o interessava no momento...

#### AJARDINEIRA

A maior e mais importante casa de Flores da Capital

Jardins - Hortas - Pomares - Mudas - Flores e etc.

Av. Amazonas, 467 (ao lado da Casa Bristol)

#### Em 5 minutos apenas

vosso cheque será pago na Caixa Economica Federal — Expediente das 11 ás 15.

Garantia pelo Governo Federal.

Rua Tupynambàs - 462

#### ARUA

A RUA ensina, mas não educa.
A criança de hoje a cindra mocidade gozam de liberdade e regalias com que as gerações passadas apenas sonhavam. Se é um bem ou um mal, o futuro o dirá. Os sociologos preoccupavam-se com as possiveis consequencias destes novos habitos sociaes. Mas as suas preoccupações esbarram com o facto consumado dos novos costumes, que são moda. E a moda é soberana.

O perigo deverá estar em sahir-se de um excesso para se cahir no excesso opposto. Os extremos são sempre perigosos e os excessos trazem em si mesmos os

males que arruinam. E' natural, na trepidação e na intensidade dos tempos modernos, quando a luta se torna mais aspera, que o homem entre na vida pratica armado de experiencia, conhecendo o seu quanto os semelhantes que terá de enfrentar e vencer. O nosso tempo não se compadece com a ingenuidade credula antes impõe attitudes prevenidas e acções calculadas. A rua, na diversidade dos seus aspectos humanos, confere na lição viva dos sentimentos e das intenções essa dose de experiencia indispensavel. A rua ensina. Mas não educa. A tendencia do homem. infelizmente, é para imitação do que se torna mais facil e mais vistoso imitar. Os heroes do dia. esses os paradigmas que falam á imaginação ardente, não são os virtuosos e os sabios, os que venceram pela intelligencia e pelo caracter, ambos reunidos na mesma personalidade para que ella se torne verdadeiramente prototypo. Veja-se quem são os heroes do dia, esses que despertam enthusiasmo e paixão, que alvoroçam os corações e agitam os espiritos. Basta reflectir por momentos sobre esses heroes ephe meros para se definir uma situação, um estado d'alma, um momento da nossa civilização. quasi sempre esses heroes surgiram da rua. Nem passaram pelos gabinetes do pensador, nem pelo laboratorio do sabio, nem pela cela do mystico.

Se ponderarmos reflectidamente que a rua ensina mas não educa, poderemos evitar muitos males. A experiencia das ruas será dosada o "quantum satis" para que as surpresas não colham desprevenida a mocidade. Mas sua influencia não chegará a ser tão profunda que transvie a alma da mocidade, facil de conduzir e naturalmente plastica para receber as profundas impressões do ambiente social...

#### TORNE-SE INDEPENDENTE

adquirindo um bilhete premiado na afamada

## Casa Lopes

A casa loterica que se vae tornando a campeã de SORTES GRANDES

Federal e Mineira RUA CARIJO'S, 254

#### A ORIGEM DA "AGUA DE COLONIA"

O inventor da agua de Colonia, foi um cabelleireiro italiano, Paulo Feminis, que foi se estabelecer, na segunda metade do seculo XVII em Colonia. Alli compoz uma mistura refrescante e perfumada, a que chamou de "Agua Admiravel".

Em seguida mandou carta para a Italia, chamando seus sobrinhos, Farina, os quaes foram iniciados no segredo da agua que obtivera grande acceitação. Foi um dos seus descendentes, João Maria Farina, que, no inicio do seculo XIX foi se estabelecer em Paris, onde fabricou por conta propria a famosa "agua de Colonia". A popularidade do producto foi tal que o nome se firmou definitivamente.

"...a terra em si é de tal maneira graciosa, que querendo-a aproveitar, dar-se-á nella tudo."



...previu, confiante, Pero Vaz de Caminha, ao relatar ao seu Rei e Senhor, D. Manoel, o Venturoso, o descobrimento do Brasil.

Minha Companhia, perfeitamente certa das possibilidades desta nossa cidade, aqui installou servicos uteis e de caracter permanente que, não ha como negar, têm ajudado nossa terra a progredir, desenvolver-se e prosperar como merece.

Orgulho-me de ser o symbolo dessa contribuição!
— diz o Snr. Kilowatt, seu criado electrico.

Cia. Força e Luz de Minas Geraes

#### VULTOS DO PASSADO

#### João Pinheiro

#### JOÃO CAMILLO OLIVEIRA TORRES

PARA ESTA REVISTA

REPUBLICA foi proclamada no Brasil sem choques nem atritos, sem odios nem despeitos, mercê não somente do espirito tolerante do brasileiro, como tambem do ambiente de tolerancia e respeito ás opiniões adversarias - e o que é muito mais importante - reconhecimento do valor alheio, independentemente de suas opiniões, ambiente este formado pelo espirito de ordem dentro da lei das instituições do regimem deposto e principalmente por acção de D. Pedro II. Por isto, a Republica veiu naturalmente e sem choques. Foi uma sorte para o Brasil, pois, não havendo odios permittiu que numerosos politicos do antigo regimem, sahidos da notavel escola de estadistas que era a machina administrativa do Imperio e alem disto os unicos senhores dos votos dos cidadãos, pudessem servir á Republica sem desdouros para a novel forma de governo e para os "adhesistas". Foi sorte pois os "leaders" republicanos, ou eram uns rapazes idealistas

sem maiores experiencias das cousas da administração, ou então positivistas afferradamente presos á letra dos livros de Comte Assim, Rodrigues Alves, Affonso Penna, Rio Branco, Nabuco, e outros puderam continuar a servir ao Brasil sob a nova bandeira. Entretanto, do seio do Partido Republicano sahiram alguns politicos que, sem passarem pela escola imperial, se revelaram grandes estadistas, sem nenhuma das caracteristicas classicas dos "jacobinos". Destes, sem duvida ,foi dos mais destacados o mineiro João Pinheiro da Silva.

Nascido na velha cidade do Serro a 16 de Dezembro de 1860, falleceu em Bello Horizonte a 26 de Outubro de 1908. Orphão de pae ao 16 annos, recebeu as primeiras letras do padre João de Santo Antonio, que lhe assistiu nos ultimos momentos. Estudou



preparatorios no Seminario de Marianna, fazendo em Ouro Preto todos os exames do curso de humanidades de uma só vez.

Começou a estudar engenharia. na Escola de Minas. Depois de tres annos de curso foi para S. Paulo estudar direito na "alma mater" dos nossos estadistas, a Faculdade de Direito de São Paulo, Era attracção da politica neste político nato. Ahi recebeu a sua carta de bacharel em Novembro de 1887.

De volta a Ouro Preto onde installou banca de advogado ,começou a fazer propaganda republicana, tendo fundado com Antonio Olyntho dos Santos Pires e outros o jornal "O Movimento" cujo primeiro numero sahiu em novembro de 89. No anno anterior já tomara parte no congresso republicano reunido em Ouro-Preto. No fim de alguns mezes de propaganda republicana sobreveiu o golpe militar do Rioque deu com o Imperio por terra. Organizado o primeiro governo republicano em Minas sob-

#### PAZ DE ESPIRITO

Sem paz de espirito é impossível manter a energia productiva do cerebro. A calma e a serenidade, são elementos essenciaes para a conservação da saúde. Os medicos dos nervos dão justa importancia á conservação da saúde. Os medicos externos, que concorrem para o descontrole do systema nervoso, pondo em primeiro plano entre esses factores as emoções exaggeradas, a excitação produzidas pelas preoccupações da vida moderna, os receios sem fundamento, que tornam a vida infeliz, e outras tantas causas de angustia e temor ,que affligem o homem.

Mas a sciencia possue, o meio de dar ao homem moderno a paz do espirito, a serenidade e a calma de que elle tanto necessita. O Benal é a chave do repouso dos nervos. Dá ao individuo o dominio de si mesmo, evita as emoções exaggeradas e perigosas e mais do que tudo, garante o somno regular e reparador, que é, como se sabe, a base da saude nervosa. O Benal é considerado um calmante insubstituivel por todos quantos o têm experimentado. Benal é uma formula do eminente neurologo, prof. A. Austregesilo.

a presidencia de Cesario Alvim, João Pinheiro occupou o logar de Secretario do governador.

Nisto Cesario Alvim vai para o Governo Provisorio da Republica e João Pinheiro occupa em caracter provisorio a presidencia de Minas. Nesta administração muito fez elle e que demonstrou logo que se não tinha a experiencia dos conselheiros (experiencia de que elle muito prezava e se utilizava), tinha a intuição dos valores políticos. De sua passagem pelo governo assignala-se a installação dos serviços estatisticos em Minas e idea de uma exposição agro-pecuaria, que infelizmente não poude levar a cabo. Idéa que foi concretizada com a Feira Permanente de Amostras, uma das grandes realizações de actual governo.

Em 1890 deixou o gaverno. E pouco depois tomava essento nas poltronas da Assembléa Constituinte da Republica, tendo tomado ahi parte saliente, sendo um dos membros do "Commissão dos 21", encarregada de elaborar a Constituição.

Terminado o seu mandato voltou á velha capital mineira. Ahi chegando encontrou em plena actividade o movimento chefiado pelo Conselheiro Affonso Penna para dotar o Estado de Minas Geraes de uma Faculdade de Direito. Adheriu logo. A ser installada a então Escola Livre de Direito (hoje Faculdade de Direito da Universidade de Minas Geraes), foi convidado para reger a importante cadeira de Direito Internacional, alem de ser redactor da revista da novel escola.

Mas, os principios da Republica não foi tempo para augmentar enthusiasmo politicos. Pelo contrario. Muitas decepções trouxe o novo regimem e principalmente para os seus fundadores. Por isto, João Pinheiro abandonou a política e foi para Caeté onde fundou a grande ceramica ainda existente ahi em plena florescencia.

Por volta de 1903 voltou ás actividades politicas por occasião do Congresso Agricola, Commercial e Industrial que se reuniu na capital mineira tendo sido escolhido para presidente deste certa-

## Sonho de Ouro

JA' VENDEU E PAGOU EM 2 MEZES OS SEGUINTES PREMIOS:

4.982	com	100 contos — Minas	10-5-40
5.742	com	200 contos — Minas	5-4-40
9.331	com	100 contos — Minas	15-3-40
4.735	com	100 contos — Minas	23-3-40
14.863	com	30 contos — Federal	24-4-40
20.422	com	15 contos — Minas	8-3-40
28.424	com	10 contos — Minas	12-1-40
15.681	com	8 contos — Minas	26-4-40
5.741	com	5 centos — Minas	5-4-40
5.743	com	5 contos — Minas	5-4-40
9.330	com	2:500\$ — Minas	15-3-40
9.332	com	2:500\$ — Minas	15-3-40
4.734	com	2:500\$ — Minas	23-3-40
4.736	com	2:500\$ — Minas	23-3-40
4.983	com	2:500\$ — Minas	10-5-40
4.981	com	2:500\$ — Minas	10-5-40

E MAIS UMA CENTENA DE PREMIOS DE 2:000 E 1:0008

#### Sonho de Ouro

RUA ESPIRITO SANTO, 580 — BELLO HORIZONTE

TEL. 2-2617

mem. Pouco depois era Senador por Minar Geraes. Antes de terminar o seu mandato foi, em 1906, eleito Presidente do Estado, não tendo contudo terminado o periodo, ceifado pela morte, dois annos depois de ter assumido o governo.

João Pinheiro foi um dos poucos estadistas surgidos occasião da proclamação da Republica e que se revelaram verdadeiramente talentos administra tivos. E se não tinha o longo entreinamento dos que passaram pela escola imperial, si não tinha exercido a serie de mandatos que faziam do Conselheiro do Imperio um homem que conhecia todos os problemas nacionaes, João Pinheiro levava sobre elles uma vantagem, alem de ter um tino politico (politico no bom sentido, no sentido que lhe dava Aristoteles) igual aos melhores: tinha outras cathegorias para ver
e a realidade politica nacional e
outros methodos para resolver os
seus problemas. João Pinheiro
tinha sobre elles a vantagem de
ser um revolucionario, servido
por grande intelligencia.

A sua visão das realidades brasileiras era de caracter mais pragmatico e positivo. Para não citarmos outras realizações suas, temos a de ser iniciados os serviços estatísticos em Minas e a idéa da Feira Permanente de Amostras, para cuja realização muito contribuiu, sem duvida, a presença de seu filho, o sr. Israel Pinheiro, na secretaria da Agricultura do Governo de Minas.

Foi um grande estadista e um grande patriota.

No angulo do pateo, onde a palmeira real erguia majestosa, o homem esperava. A noite profunda e silenciosa tudo envolvia. Somente ao longe, o ruido do engenho quebrava a quietude com um ruido monotono. Seu traje do "overall" azul escuro o confundia com a sombra. Seus antebraços fortes, musculosos, manchados pela graxa, apenas se distinguiam no escuro. Estava immovel. Esperava.

Aquelle era o seu pateo e aquella era a sua casa, posto do qual, naquella meia-noite cheia do frio elle esperava. Dentro do bolso amplo, junto a um bocado de estopa, sua mão rude de trabalhador apertava o papel encontrado casualmente sobre a mesa da officina uma hora antes, quan do fora falar com o engenheiro chefe. Havia visto um enveloppe dirigido á sua mulher, o havia guardado e agora estava atraz da palmeira á hora tragica que estava assignalada. O papel dizia: "Esta noite o teu marido estará de serviço na casa de machi-

Tudo quanto os grandes mercados commerciaes do mundo apresentam de novidade em artigos finissimos para presentes a

A Futurista

acaba de importar diretamente e expor nas suas luxuosas vitrinas VISITE e leve a sua senhora a visitar a luxuosa exposição da

A Futurista Av. All. Penna, 755

#### ULTIMO ACTO

CONTO DE PABLO TORRENTE BLAU

nas e á meia-noite irei de qualquer maneira..." "De qualquer maneira", estava destacado. Era o administrador do engenho que assignava. Só tinha tido tempo para correr até sua casa e postar-se no fundo do pateo. Seu cerebro estava fervendo de colera, após a surpreza e a humilhação que aquillo lhe causara. Atraz da palmeira estava, não um homem, porem uma féra. Pouco antes da meianoite appareceu o outro. Erguendo medrosamente sobre a cerca, sua cabeça sondou o pateo e a noite escura e logo, com cuidados infinitos saltou. Trazia camisa kaki e junto á cerca se deteve, escutando entre os ruides da noite o estrondo do seu coração que batia desordenadamente... Atraz da palmeira, porém, os dois olhos que o vigiavam, chegaram a esta conclusão: - Sim, é um covarde!... O extranho foi avançando com cuidado até chegar debaixo da mesma palmeira, sem entretanto perceber o tumultuoso silencio do inimigo... Agora, só o tronco da palmeira os separava, emquanto, no alto, o vento balançava as ramagens... Tudo foi rapido, electrico. A mão ferrea do homem das machinas segurou a garganta do outro e apertando, afogou-o em meio de terrivel espanto. E o barbaro golpe deixou-se sem sentidos. O homem das machinas, rude e violento, não teve a paciencia que esperava ter e agora estava de pé, contemplando seu sonho cheio de sangue e com o cerebro vasio de impressões. Assim esteve um minuto, quieto, immovel, até pensar: - "Se não pude falar com elle, falarei com ella". E, atirando um ponta-pé ao vencido, dirigiu-se á casa... Ia com a silenciosa velocidade de um gato negro. Ao chegar á porta dos fundos se deteve. Um medo exquisito paralysou seus movimentos e por um momento o assaltou a extranha e perturbadora emoção do que elle era a pessoa que sua mulher esperava. E seu coração se agitou, movido por uma perversa esperança.

Apezar disso chegou á porta. Poz-se á escuta e nada ouviu. Fez uma suave pressão sobre a porta e os gonzos rangeram, echoando surdamente dentro da casa... Pensou novamente: "Ella esperava-o?..." E a raiva incontida o fez projectar com furia os hembros sobre a porta que soltou do logar... Antes, porém, de dar dois passos sentiu umabala penetrar-lhe no corpo, emquanto a voz della dizia: — "Bem te avisei, canalha!". A uma exclamação de dôr e de surpresa succedeu um espaço de assombro e de silencio. E logo, quando accordou, ás pressas, á luz, elle viu o rosto da esposa envolvido por u'a magua infinita... Ajoelhada, a seus pés ella exclamou sem comprehender ainda o que se passára: "Por que fizeste isso? Por que?..." Elle, porém, apezar do tiro, começava a tornar-se alegre alegre, como um menino que melhora. Mais que o disparo ,a angustia de sua voz havia dissipado todas as suspeitas. Envergonhado e ao mesmo tempo satisfeito elle estendeu o papel. E ella vendo isto, gritou com uma duvida mais dolorosa ainda: "Não leste tudo? Viste a minha resposta?" E, desdenhando o papel, disse: "Olha, lê!"

O papel dizia, com sua letra: "Não insista, canalha. Si se atreve a vir mato-o".

E o rosto do homem se ia tornando cada vez mais pallido, emquanto cada vez mais claro seu sorriso, diante do pranto inconsolavel da mulher ajoelhada...

#### ILUSÕES E PERNAS

PARA ESTA REVISTA

COM sua perna artificial, Santini não dansava direito. Contudo amava os bailes. O desastre de bonde que o pusera perneta pouco tempo o privou de assistir a tais folguedos.

A' vista dos pares nem sempre o alegrava. Mas frequentava bailes por gratidão. Fazia questão de levar ás festas aquela perna, que reinava nos passos dificeis. Bem pode ser que, olhando com desdém a perna fabricada, a outra tenha saudade da companheira sadia. Mas o dono das duas ignorava o conflito, tão perigoso para o seu andar.

Outro dia, voltaram os três do baile. Santini e a perna boa deitaram-se na cama alva e macia. Ficou de róra a perna artificial, guardada ao lado, bem ao alcance da mão

Ninguém pode saber ao certo os riscos que espreitam uma perna de borracha. A noite, a gente tem medo de que inimigos mortos nos venham puxar as pernas. Também pode ser que no seu calor se aninhem pulgas esquivas e irritadas. Mas de tudo isto está livre a perna de borracha. Fica á parte, esticada e fria, sem que atraia a atenção de inimigos mortos, nem sirva de pouso a inimigos vivos que perseguem á noite.

Juntas o dia inteiro separam-se, na hora de dormir. O dono firma na sua união a estabilidade do corpo e a segurança dos passos. Mas na hora do descanso, só agasalha a perna de carne e osso. A injustiça não podia acabar bem. Dizia-me um juiz de football que a injustiça sempre acaba mal, o que tem muita importância, tratando-se de pernas.

Uma noite, veiu o ladrão. Narcotisou o perneta e fez o seu ofício com toda a calma. Pôde rir da perna abandonada que até lhe serviu para arrombar a porta de um armário. Como era de borracha, nada denunciou ao cérebro do possuidor. Mas não sofreu o desprêzo do larápio.

Sabe-se que também os ladrões se divertem. O de nossa história quis levar a perna de borracha, só de ruim. Decerto pensou consigo mesmo na situação da vítima que, não indo muito bem das pernas, despertada no momento nem fugir conseguiria.

De manhã, tolhido de andar, o homem nem deu falta do relógio de curo. Precisava de dar uns passos inadiaveis.

Os meninos da visinhança tiveram nesse dia o brinquedo mais interessante. Amarraram um cordão na perna do Santini e sairam puxando pela casa toda.

O pai, que de repente teve uma iluminação, imaginou que o Santini havia de se interessar pelo caso. Foi quem deu a queixa á policia e antes não desse. Com a perna artificial foi-se a mais querida ilusão do perneta que ia a bailes. Estava convencido de que todos o considerava servido por pernas perfeitas e naturais. Descobriram o engano. Levando a perna de borracha, inutil e solteira, o ladrão quis apenas brincar. No entanto, desfazendo uma ilusão sustentadora, deixou o perneta triste e desarvorado. Foi êsse o grande roubo que nem a restituição pôde corrigir. Sem pernas e sem ilusões ,Santini nunca mais foi a bailes:

Aires da Mata Machado Filho

#### L å s

Maior e melhor sortimento, a

#### Loja Central

Linhas - botões - fivelas - cabouchons-fitas - rendas e armarinho em geral - quem tem é a

#### LOJA CENTRAL

Avenida Affonso Penna, 555 - 557 TELEPHONE 2-1483

Se a experiencia nos torna mais prudentes, torna-nos também mais tristes. — Girardin.

UMA mentira é como uma desgraça; nunca vem só. — Alexandre Vinet.

A EXPERIENCIA nos ensina a desconfiar de tudo e, muito particularmente, de nós mesmas. — Condessa Dash.



#### O BICHANO

ODESDOBRAMENTO mais curioso do saber humano é sem duvida o estudo da vida dos animaes — a Historia Natural.

Dentro da vida dos animaes vêem-se muitas cousas da propria vida do homem ali ganguignoladas em exquisitas miniaturas. Apalpando-se a vida intima dos animaes, compulsando seus gestos, attitudes, linguagens, habilidades e costumes, concluimos que dentro do seu viver se desenrolam nos mesmos dramas, lutas, rythmos e vibrações da vida humana.

Diz a tradição religiosa que o homem foi feito á imagem e se-melhança de Deus; mas, como Jehovat confeccionou-o justamente com a sóca, com as pelotas do barro que sobrou da grande manufactura da bicharada da Creação, dahi veio que na essencia humana se armazenaram mais intinctos animalescos que mesmo cousas divinas.

Entretanto, ha sabios que nos querem convencer á viva força que todos os homens (inclusive as mulheres) descendem do macaco. O programma divino foi assim reformado de fond en comble pela careta dum orangotango antedeluviano. Esta doutrina cachorramente malcriada vem dei tar fel e vinagre na nossa humana vaidade tão gulosa de linhagens illustres ,de pastelões afidalgados e de chouriços feitos de sangue azul. No entanto, muito a contra-gosto, somos forçados a confessar que o homem moderno

é mais macaco que toda a macacada reunida.

Como o macaco, o homem é guloso, imitador, careteiro, dá assovios, entra em lojas de louça, mexe em guardados, mette a mão em cumbucas, trepa nas macieiras prohibidas, colhe pinhão na capoeira, etc. Com esta grande differença: o macaco reconhecese macaco e o homem, com excepção de Darwin e doutros scientistas estupidamente sabios, não quer ser macaco nem em brumosa descendencia.

Infelizmente, não é só com o macaco que o homem se assemelha. Ha homens que se parecem com leões, com aguias, com burro, com bóde, com cordeiro, com kágado, com peru', com papagaio, com gambá, etc. Acreditamos até que ha mais bichos nas cidades que mesmo no matto. Ninguem, nem siquer o principe de Galles com as suas 125 malas e 3 mil gravatas, escapa a esse estigma animalesco.

O leitor, se for bom physionomista, e quizer apalpar a exactidão de nossa affirmativa, venha postar-se á porta dum cinema. A primeira impressão que terá é a de estar servindo de porteiro da Arca de Noé no dia do embarque da bicharada naquelle grande transatlantico diluviano. E observará mais, que, quando no programma do dia abrolha fita "policial", o typo "burro" augmenta consideravelmente; já

nos dias de fitas amorosas, com estrellas de clhos de gallinha cozida, o typo "arara" é a nota domínante entre os espectadores...

E esse nosso habito de descobridor de bichos nos cinemas, nos theatros, nas ruas, nos jardins, nas praias, nos parlamentos, etc. e, em contra-posição, o mesmo habito de ver homens nas mattas, nos campos, nas cocheiras, nos curraes, nos patios, nas gaiolas etc., teve sobre o nosso espirito uma influencia muito salutar dedicamos mais amor e admiração aos animaes e temos menos orgulho de ser homem.

Ha tempos, começou a frequentar o quintal de nossa casa o animalejo mais temido do nosso bairro — o Macaco. Era um gato grande, negro como se fosse recortado num talho de velludo; miados nostalgicos e uns bigodões á Cyrano de Bergerac.

Esse gato, que, estampado a nankim numa almofada de setim rosa, seria uma obra prima, assim em carne e osso, era o terror das donas de casa, das cosinheiras, dos açougueiros e dos vendeiros.

Agil, musculoso, saltador, eximio equilibrista, penetrava, varejava todas as casas, pirateando tudo que lhe vinha ao alcance dos gatazios.

Era de vel-o a sopear um queijo entre as mandibulas, saltar os muros da cidade e ir devorar o roubo no terreno silencioso duma velha cata — seu valhacouto predilecto.

O Macaco era, tambem, o terror da gataria urbana e suburbana

Nascido na maternidade anony-

#### COMA CARNE BÔA

R. ESP. SANTO, 621

R. ESP. SANTO, 621

TELEPHONE, 2-1016

ROUGUES EM TODOS

ESCRIPTORIO

OS BAIRROS DA CAPITAL

SALAS 3 E 3-A 12 AND

END. TELEGR. SALVES

ma dum fundo de quintal, crescendo entre hervas más e ao tempo-será, sob as pedras e estilingues dos garotos, ao arreganho da dentuça da canzoada, tornouse um gato de natural feróz, desconfiado e catreveiro — sempre a atacar ou a fugir, conforme o adversario.

Mal despontava na onda duma cumieira ou cimalha do grande mar dos telhados, o vulto negrusco do Macaco, a gataria "abria o chambre" num escapa-flavio de cão largado. Então, arqueando o dorso, limpando os bigódes, o gato rosnava grosso, como a dizer:

— "O' negrada, nunca viu um gato!!"

Quando lhe faltavam fréges e turumbambas lá pelos telhados, descia á rua ou ao fundo dos quintaes, e vinha estancar os seus pruridos bellicos emprazan do matchis com cães vadios ou fidalgos — que, aliás, conhecendo-lhe a terrivel grimagem, escafediam-se com a cola convencionalmente ensandwichada entre as gambias.

O nosso gato não se aproxima de ninguem: sempre a distancia.

Encarava o homem com os seus dois topazios visuaes em cintilações de odio e lampejos de desconfiança.

A historia deste animalejo, era, como a de todos os humildes, tran cada em tentos de fome, frio, desasossegos e perseguições. Era como uma edição da vida de muita gente encadernada num gato e escarrada por baixo dos telhados.

Essas creaturas humanas, por um simples capricho do destino, brotaram numa trapeira, em vez de nascerem num Iençol de linho perfumado. Essa criança, victima da ironia da sorte, é logo falcatruada pelo "meio" que a prende pelos pés como a teia de aranha a mosca incauta; em seguida, é triturada no gral negro da fome e do frio e, depois, argamassada entre gente que lhe dá mais sopapos que mesmo carinhos... Neste perigoso soslaio, apesar do thesouro de bons instinctos, do penhor para os caminhos cheios de



sol ,a creaturinha é logo impellida para a escada dos vicios e do crime, cujos degraus se vão desbroando á proporção que desce... Na poterna, o leito do hospital ou as grades do carcere...

As estapas, como taboletas dum auto-de-fé, são carregadas pelo tempo.

Aos 5 annos ,essa criança é atrahida e fascinada pelo cakeleidoscopio multicor e multiforme da rua; pede esmolas, cata tocos de cigarros, prova aguardente, e rumoreja no seu tique infantil os

#### ALVARES RUBIÃO

Para esta Revista

primeiros versiculos dos palavrões e das pragas.

Aos 10 annos, um riso cynico construido em podridões verbaes emlambuza-se os labios; o alphabeto causa-lhe engulhos, emquanto o grimaud com as pintas vermelhos-pretas e paisagens aztecas o fascina.

Aos 15 annos, a crysalida do vagabundo está em franca metamorphose: durante o día, pescando nos caes ou jogando a vermelhinha; durante a noite, em parceria com gabiru's, na deitação de rêdes pelas hortas e quintaes.

Aos 20 annos ,a mariposa do apache, sacóde as ultimas fachas da puerilidade e se dilata pela noite a dentro no vôo das aventuras obliquas. Olhar petulante como uma ponta de faca ,bonet cahido nos olhos, cachimbo apagado no canto da bocca e a navalha no bolso em vez do lapis, do compasso ou do escopro.

Acs 25 annos, asas toçadas pelos insuccessos e vicios; já alcóolico; cicatrizes de faca e chumbo hyerogliphando banzês pela pélle, e condemnações varias illustrando com manchas de vergonha e trampas a sua fé de officio.

Aos 30 annos ,caem-lhe as ultimas asas e antenas; precocemente envelhecido, desfigurado, syphilitico, ex-homem, faz-se candidato a um leito no hospital ou

#### Papelaria e Typographia BRASIL

Completo e variado stock de LIVROS EM BRANCO E ARTIGOS PARA ESCRIPTORIO

Pautação

Encadernação

Lynotipia

Typographia

VELLOSO & GIA. LTDA. Phones: 2-3217 e 2-2440 - Caixa Postal, 40 Officinas: Rua Guajajaras, 1540 Phone: 2-2507 B. Horizonte



#### O BICHANO

Conclusão

a pés fóra na grade duma cadeia...

No entanto, essa semente-falha de homem se, ao invés de cahir no cascalho esteril da pobreza ,fosse pelo destino semêada entre colheres de prata e bibes de sêda, sachada pelo alphabeto, numa atmosphera lavada, eclosaria, não numa herva damninha ou venenosa, mas num pão de espigas de ouro a amarellejar por sobre a seára humana.

O Macaco, no seu todo de gato ladrão, de gato bandido, de gato inutil era o face smile do faquista que pochamos nas linhas acima em largas pinceladas.

Em casa rica, esse gato seria um bicho ornamental "proveitoso (util caçador de camondongos) gôrdo, gentil ronroneador, comensal das almofadas aveludadas e friccionador de pêllos em calças de vinco castiço e saias de plissé...

Agora, porque não haviamos de ter pena do pobre Macaco pela triste pedra que lhe coube na tombola do destino! Não era elle como muitos homens, victima duma cruel sexta-feira na rôxa semana da vida?

Não o defendemos. De facto, o Macaco era um gato ladrão, bandido, desordeiro, enfim um candidato ao Codigo Penal si, em vez duma cauda, ostentasse uma duzia de gravatas. Mas quem o fez um gato destestavel foi a convivencia do proprio homem: mais uma victima da civilização.

De facto, nascesse o Macaco no descampado, em lugar de ver o dia no intestino da cidade, seria uma gato sem vicios, uma gata independente ,caçando boas quijarras, sorvendo o oxigenio lavado dos rincões, bebendo a agua pura dos regatos e dormindo no collo musgoso dos velhos troncos - vida ao ar livre, em vez da existencia vagabunda pela sujo dos esgôtos, pelo escuro das chaminés, pelo escorregadio dos telhados, bebendo agua morta nas calhas, forrageando saldos de lixo pelos monturos, desfarçando sua eterna fome com miados longos, dolentes como o som dum orgão desafinado, numa cathedral assombrada!

Repartimos sempre o pão da nossa amizade com os pequenos: — porque não seriamos tambem um pouco amigos do Macaco?

O illustre gato, depois de demorados agrados, veio afinal acreditar na sinceridade da nossa amizade.

Vendo-nos, descia mansamente dos telhados e ronrôneando vinha electrizar os seus aveludados pêllos nas nossas calças. Quando nestas festas, o gato verticalizava a sua cauda como a haste dum ponto de admiração. Seria, porventura, lá na sua orthographia felina, a admiração de ter encontrado entre os homens (maus como ortiga) um que lhe fosse realmente amigo?

pala Universidade de Golmbra.

A nossa camaradagem, apesar de sincera, foi fatal ao pobre gato.

Cahiu na grande asneira de acreditar que o bicho homem não era assim tão mau... Tornou-se menos arisco, menos desconfiado e portanto candidato ás armadilhas... Dahi, veio a tossir numa cilada que lhe astuciára a nossa cozinheira. Trancafiado dentro dum sacco, foi o pobre gato atirado á rua para alvo da maneza da garotada em festa. Com que sadico prazer os gurys moeram a pedras aquelle dominador dos telhados que tão magavilhosamente furtava o corpo aos cacetes e estilingues!

Deste modo, teve a morte tragica dos legionarios romanos que, quando gaturrados nas guerras punicas, eram depois de cégos, atirados fóra das muralhas de Carthago para divertimento da plebe comedora de bichos immundos.

Neste triste crepusculo, afogouse no nada o velho gato — pirata do mar cinzento dos telhados, o qual nas noites de luar, na cumieira da nossa casa, vinha acordar-nos com os seus miados longos, sentidos e nostalgicos como guinchos do orgam desafinado duma cathedral povôada de phantasmas e de assombros...



## Jardineira

apresenta uma das mais interessantes vitrines no 2°. Concurso instituido pela Prefeitura

A JARDINEIRA e a FLORA BARBACENENSE, as duas mais importantes casas de flores de nossa Capital, sempre presentes aos movimentos e iniciativas que visam o progresso e o desenvolvimento de Bello Horizonte, prestaram o seu apoio ao interessante certamen instituido pela Prefeitura Municipal, inscrevendo-se pela A JARDINEIRA no "2.º Concurso de Vitrines" ha dias realizado.

Da belleza e do explendor da vitrine apresentada pela A JAR-DINEIRA, fala eloquentemente a photographia que publicamos acima, fixada á noite naquella casa de flores. Durante varios dias A JAR-DINEIRA foi visitada por milhares de pessoas que iam admirar a belleza incomparavel da sua vitrine, em cujo interior uma noiva, ao pé do altar e abraçada a um lindo ramilhete, sorria tranquilla, confiada talvez, na grande felícidade de todas as noivas... de verdade!

A decoração que esteve a cargo do sr. José de Aquino Rocha obteve o premio "Arte e Bom Gosto" — muito merecidamente concedido pela Commissão Julgadora. O estimado proprietario da A JARDINEIRA e FLORA BAR-BACENENSE, Sr. José Augusto de Souza, foi muito cumprimentado pelo successo alcançado pela vitrine apresentada, bem como pela admiravel exposição de flores de A JARDINEIRA que emprestou realce excepcional áquella bonita festa de belleza e de encantamento.



DR. WALDEMAR SOARES prefeito de Carangola

A cidade limpa e bem cuidada, arborizada e ajardinada, com numerosos logradouros calçados, apresenta aprasivel aspecto. Dotada de realizações necessarias ao conforto, á educação, á expansão commercial, colloca-se entre as mais adeantadas da rica

sus vitalidade economica entremistra-se na sua contribuição para os cofres publicos. Eis as cifras de 1939:

Prefeitura, 505:5768300

- 1.º Colletcorial Estadual .... 754:933\$800.
  - 2.ª Collectoria Estadual, ....



PRAÇA CEL. MAXIMIANO

#### CARANGOLA - expressiva mostra da capacidade realizadora da gente mineira

#### A lucida e operosa administração do Dr. Waldemar Soares

ARANGOLA, que demora nas fronteiras com Espirito Santo e Estado do Rio, é um bello documento da capacidade realizadora da gente mineira. Essa capacidade se mostra hoje, tornando essa unidade mineira um centro de intenso progresso com alto indice de cultura e expansão economica.

zona da Matta. Tambem sua vida rural mostra indices apreciaveis de expansão. Com polycultura adeantada e vultosa, poude ainda exportar em 1939 mais de dez milhões de kilos de café. A

PRACA 15 DE NOVEMBRO



608:8818000

E' assim um total alem de dois mil e trezentos contos de reis.

Servida por agencia bancarias, com agricultura e pecuaria desenvolvidas, varios estabelecimentos industriaes, via-ferrea e rodovias, ligadas á rêde telephonico interurbana, mantem commercio intenso.

Um dos mais expressivos aspectos da vida de Carangola é o seu numero de estabelecimentos de educação e de assistencia social. Em assistencia Carangola se colloca em logar destacado pelo numero de instituições e especies das mesmas.

A administração municipal de Carangola acha-se entregue ao espírito lucido e operoso do Dr. Waldemar Soares, ex-deputado estadual e brilhante elemento da actual geração de homens publicos. Carangola já lhe deve inestimaveis servicos não só na tare-

#### CARANGOLA

(Cont.)

fa propriamente administrativa, como tambem em iniciativas que abrangem varios sectores da vida carangolense.

Entre as suas mais recentes tarefas notam-se o inicio da construcção da primeira praça de esportes da zona da Matta que será modelar e que conta com o auxilio do Governo do Estado; a construcção da praca Getulio Vargas; a remodelação de parte do serviço dagua e de esgotos da cidade; varios serviços de calçamento e ajardinamento, emplacamento systematico de predios; alem dos servicos normaes municipaes na cidade e nos districtos. Numerosos melhoramentos de que foi e está sendo dotada Carangola e que não são da alcada do municipio ,foram realizados por ini-



Edificio do Forum na praça Ccl. Maximiano

ciativa e esforço do seu actual prefeito.

A actual administração de Carangola mostra assim, caminhar a par com o espirito esforçado e

culto dos habitantes desse fertil tracto da terra mineira, e trazendo uma magnifica contribuição ao progresso commum da terra montanheza.

## Os que se enríquecem pela LOTERIA ESTADUAL

A Loteria do Estado de Minas Geraes, pagou, em seus escriptorios á rua Goyaz, 58, o premio de 100:000\$000 que coube ao bilhete n. 4.982 na extracção de 10 deste.

FORAM CONTEMPLADAS AS SEGUINTES PESSOAS RE-SIDENTES EM BELLO HORI-ZONTE:



Geraldo Dias Serro, Martinho Diogo Martins, Geraldo Ribeiro de Souza, Maria E. de Queiroz, João dos Anjos Marques, Maria Silvestre da Silva e, por conta de terceiros, Rubens Gonçalves de Souza e Odilon de Araujo Sil-

Na photographia acima, vê-se o sr. Nelson Conçalves, funccionario da Loteria effectuando o pagamento a alguns dos contemplados.

# Um chá agradabilíssimo, útil nas indisposições gástricas. CHA CARIOCA de GRANADO

#### Dr. Francisco de Assis Fonseca

Homenagem a esse illustre engenheiro



#### Installados os Serviços Censitarios da Capital

Sob a presidencia do prefeito da Capital, dr. Juscelino Kubitschek, installou-se solemnemente a 1.ª Delegacia Secconal do Serviço Nacional de Recenseamento e da Commissão Censitaria Municipal de Bello Horizonte.

Achavam-se presentes altas autoridades civis e militares, estaduaes, federaes e municipaes, senhoras, senhorinhas, grande numero de elementos de todos os circulos da Capital.

Falaram ao acto o dr. José do Carmo Gama, delegado seccional, prof. Magalhães Drummond, Pe. José Dias Bicalho e o cel. Herculano Assumpção, que se referiram aos beneficios decorrentes do censo, sendo muito applaudidos pela selecta assistencia.



Acima vê-se o fac-simile do titulo da interessante revista infantil que Vicente Guimarães, o popular Vovô-Felicio, está editando nesta Capital. - Era Uma Vez... que se publica nos 1 e 15 de cada mez, é uma revista que deve fazer parte das leituras da guryzada: leve, atrahente, variada e, sobretudo, nacionalista.

O dr. Francisco de Assis Fonseca que vem de se aposentar de suas altas funcções na Cia. Força e Luz de Minas Geraes, foi alvo de carinhosa homenagem por parte dos funccionarios dessa empreza.

Na Feira de Amostras foi-lhe offerecido um almoço no qual saudou o homenageado o dr. Antonio de Souza, director da Força e Luz. S.S. referiu aos innumeros trabalhos que o dr. Assis Fonseca prestou não só a essa empreza como também a outras, alem de varios e importantes serviços á causa publica.

A' festa adheriram figuras de relevo dos circulos sociaes e profissionaes de Bello Horizonte.

Acima vê-se o dr. Antonio de Souza ao falar no almoço.

#### Os que se enriquecem pela Loteria Estadual

BILHETE N.º 25.139 PREMIADO COM 100 CONTOS NA EXTRACÇÃO DE 3 DESTE

A Loteria do Estado de Minas Geraes, recebeu do seu Agente em Ponte Nova, o seguinte telegramma:

PONTE NOVA, 9 — PELO BANCO MINEIRO DA PRO-DUCÇÃO FOI PAGO BILHETE 25139 A JOÃO SETTE, AL-FAIATE NESTA CIDADE.

SEXTA-FEIRA PROXIMA:

100:000\$000

POR 15\$000

## BELLOrizonte

ANNO VII = NUM. 116
MAIO 1940
DIRECÇÃO
AUGUSTO SIQUEIRA
F. DE PAULA

A um progresso material e um progresso espiritual da cidade. Materialmente, a cidade se alonga em ruas e avenidas ou se eleva em audaciosos edificios, lambedores de azul... Mas, se o progresso material dá a Bello Horizonte o segredo de sua atracção á vista, o progresso espiritual faz com que a olhemos com os clhos do coração e da intelligencia. Constitui a alma dos monstros de aço e cimento que, sem ella, devorariam a cidade... E' multiplo o progresso espiritual de Bello Horizonte. Tem os aspectos differentes, reveste-se de formas novas... Uma das faces do progresso espiritual é a conquista de braços, cerebros e corações que nos veem de outras cidades. Bello Horizonte é uma ladra de valores! Se alguem toma estatura singular em rinção do interior mineiro, logo sua sombra se estende até a Praça 7 e, em breve, Bello Horizonte se assenhoreia da sombra e de quem faz a sombra. E ninguem fica aborrecido. Bello Horizonte é a sala de visita do Estado. E, na sala de visita a gente costuma collecar os bibelots mais finos e os moveis mais esquisitos...

Diamantina é agora o campo de acção dessa ladra... (Desculpem a força da expressa: não ha outra)...

O Prefeito foi trazido de lá. Mas não vem só. Valor atrahe valor. E Diamantina nos deu Joubert Guerra. Na galeria dos "gregos e troianos" elle não gostaria de ser Achilles nem Heitor... Jamais se deixou vencer pela volupia da publicidade que o velho Joaquim Maria Machado de Assis oporia, com certeza, a

tas, mas que seus amigos podem apreciar, no recolhido aconchego de seu coração amigo e de sua intelligencia lucida. Chefe de gabincte de Juscelino Kubitschek, clle traz para Bello Horizonte a experiencia de uma administração organizada e concretizada em obras vivas. Muitos já ouviram volupia da consciencia tranquilla falar na renascença de Diamane da obra bem realizada. Não tina. Certo observador arguto gostaria de ser Achilles nom Heides coisas mineiras, disse já que tor. O que não impede que merc-Diamantina regressa ao periodo ca as glorias do primeiro e do se-Colonial no oue esse tempo pos-

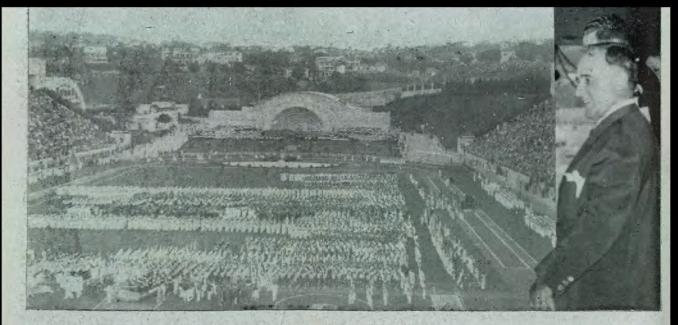
gundo.

Mineiro que prefere a delicia do silencio aos ruides talsos das construecoes portentosas gobre a areia, esse mineiro de Hiamantina sabe amar e servir as letras sem exploral-as, nem merceal-as... E' um segredo para muitos sua actividade literaria que se multiplica em producções inedi-

Mas o que muitos talvez ignorom é que a renasconea do Frjuse deve á compreensão e symporthia de um homem. — Joubert Guerra. Esse mesmo que Bello Horizonte, agora, conquistou... Sua presença, entre nós, é um motivo de festa constante.

eia de esplendor material e bri-

o intellectual.



#### EM SÃO PAULO

#### FINANÇAS DO ESTADO

ASCENSÃO do sr. Adhemar de Barros ao governo de São Paulo determinou a effectivação de uma serie de medidas do mais accentuado interesse para a nova politica financeira do paiz. Esta - como, aliás, dispõe a constituição de Novembro tem um caracter unificador, tudo obedecendo a um plano traçado previamente. Intenta-se - e esse é o postulado da politica financeira do Estado Novo - por côbro á elaboração de orcamentos dispares em cada unidade da Federação, com sensivel prejuizo para a tributação como para a errecadação.

São Paulo foi prompto a obedecer a palavra de ordem do novo regime. Inicialmente resolveu o sr. Adhemar de Barros uma questão vital; o corte ao "aeficit" orçamentario. Não o fez, evidentemente, duma só vez. Ao assumir o governo o sr. Adhemar de Barros encontrou um "deficit" orçamentario previsto de cerca de cento e dez mil contos de reis, alem da situação afflictiva em que se encontravam os credores do Estado, com seus titulos vencidos e não pagos. A uma

c a outra situação, o Interventor Achemar de Barros deu remedio. Determinou que o Thesouro do Estado pagasse as dividas publices já vencidas ,e isso se fez no menor espaço de tempo possivel. Comprimindo despesas, tomando medidas urgentes que o saneamen to de nossas finanças aconselhava, consegui, no fim de 1938, diminuir o "aeficit" da administração anterior de cerca de sessenta mil contos. Finalmente, o creamento deste exercicio liquidou o restante, apresentando-se receita e despesa rigorosamente cquilibradas. E nem se affirme - come ha tempos, alguem fez, que em virtude do orcamento para o exercicio de 1939 ultrapassar a quantia de um milhão de contos que tal augmento se originou do excesso de tributação e de despesas. O que houve então, foi logo e perfeitamente explicado. No orçamento para 1939 foram incluidas todas as fontes de receita, inclusive as referentes ás emprezas industriaes do Estado - o que não aconteceu no orcamento anterior, em que figuravam apenas os resultados liquidos previstos dessas emprezas.

Hoje, acha-se definitivamente instaurada a unidade do orçamento estadual. Essa politica orçamentaria assenta-se hoje sobre bases solidas e em harmonia

#### O ESTADIO DE PACAEMBÚ

#### Uma notavel obra do actual governo paulista

Constituiu um grande acontecimento a inauguração do monumental estadio de Pacaembu', construido pela Municipalidade e pelo governo de São Paulo, orgulho da capacidade brasileira em prol da cultura physica.

O sr. Getulio Vargas pessoalmente inaugurou o magestoso campo de esportes, que vae servir a mocidade nacional em variadas especialidades, seguindo-se um programma de competições internacionaes com esportistas argentinos e uruguayos. — Os photos mostram um aspecto da inauguração, vendo-se tambem o Chefe da Nação e o interventor paulista, sr. Adhemar de Barros.

perfeita com as directrizes do Estado Novo. O que tal facto siguifica para São Paulo, a ninguem é licito desconhecer.

Finanças saneadas o ponto de partida para as grandes realizações administrativas. Aliás, foi encerrando o ciclo de imprevidencias que nos perturbavam nesse particular, que o InterventorAdhemar de Barros, já pode realizar seu notavel programma de reconstrucção politica e economica de São Paulo.

## Cento e trinta e dois fiscaes, agentes e collectores

#### Concluiram o Curso Intensivo de Fiscalização



A reforma que o sr. Ovidio de Abreu, titular da pasta das Finanças, realizou nesse departamento publico, de accordo com o programma governamental do sr. Benedicto Valladares, produzindo seus resultados, que são, cada vez mais, promissores e cfficientes. São, com effeito, dos mais uteis os cursos de aperfeiccamento de tunccionarios que se tornam mais aptos para as arduas tarefas dos serviços fiscaes, alem de reaes proveitos aos contribuintes, pois quanto mais integrados nas suas funcções esses funccionarios, melhor serão attendidos os que teem a tratar com as repartições publicas.

O Curso Intensivo da Secretaria das Finanças vem de diplomar mais de uma centena de fiscaes agentes e collectores. A' solemnidade, realizada naquella Secretaria esteve presente, o sr. Ovidio de Abreu e altos funccionarios da casa. Ao acto falaram varios diplomandos, o dr. Paulo Rehfeld, director do curso e o Secretario das Finanças que salientou as finalidades do Curso Intensivo a discussão e o estudo, em conjuncto, dos problemas mais palpitantes da materia fiscal, ora reclamando uma acção prompta e efficaz e terminou recommendando aos funccionarios a troca de idéas e de pontos de vista sobre o assumpto, devendo resultar, desse intercambio, a mais segura orientação fiscal.

Acima veem-se o sr. Ovidio de Abreu ao falar e um aspecto da assistencia.



— A SUA DESCRENÇA EZ APENAS O LADO NEGATIVO DE SEU PATRIOTISMO. MOS-TRE AGORA O LADO POSITI-VO, COLLABORANDO NOS TRABALHOS DO RECENSEA-MENTO.

#### No Serviço de Saude da Força Pólicial

#### Homenagem aos srs. Olinto Fonseca Filho e Juscelino Kubitschek

Os membros do Serviço de Saude da Força Policial offereceram,
ha dias um jantar aos srs. Olyntho Fonseca Filho e Juscelino Kubitschek, exprimindo com essa homenagem sua satisfação pela escolha desses dois medicos, seus
collegas, naquelle Serviço, para
os cargos com que foram ultimamente distinguidos pelo governador Valladares.

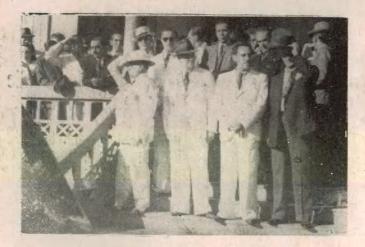
O ágape realizou-se no Country Club, tendo durante o mesmo usado da palavra os srs. drs. Americo Magalhães Goes e Braz Pellegrino. Os homenageados agradeceram em improviso.

O dr. Bolivar Dummond ergueu brindes ao sr. Benedicto Valladares e ao cel. Alvino Alvim de Menezes.

#### Écos da excursão presidencial ao Triangulo

Aspectos da estada em Uberaba e Araxá do Presi do Governador Valladares - Inauguração das Araxá - Catiára e Bello Horizonte —





TENDO interrompido sua estação de repouso em Araxá, por motivo de solemnidades em São Paulo e Rio de Janeiro, (inauguração de serviços publicos e commemorações do Dia do Trabalho, retornou áquella estancia o dr. Getulio Vargas, Chefe do Governo Nacional que se achava acompanhado do Governador Benedicto Valladares.

A estada final dos dois estadistas no Triangulo Mineiro foi marcada com a inauguração da rodovia Araxá-Catiara, grande serviço publico executado pelo prefeito Fausto Alvim. Alem disso realizaram visitas a nume-

#### Em Uberaba

Alguns flagrantes fixados em Uberaba vendo-se o Presidente Vargas, o Governador Valladares, prefeito Whady Nassif, ministro Fernando Costa e outras altas autoridades. No primeiro cliché uma senhorinha da alta sociedade uberabense offerecendo uma "corbeille" ao sr. Getulio Vargas.





#### Mineiro

dente Vargas e

#### Uberaba

rocas estancias, onde ainda mais apreciaram o progresso da vida rural triangulina, e o desenvolvimento do grande e selecto rebanho pecuario daquella grande zona.

Durante a sua estada ahi, os illustres visitantes receberam novas e multiplas demonstrações de estima e apreço, partidas de todas as classes sociaes.

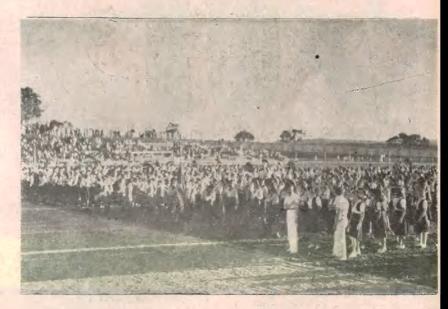
A estancia de Araxá marcou tambem, mais uma serie de dias festivos e movimentados.

Retornando a Bello Horizonte, por automovel, inauguraram os excursionistas a grance rodovia



Tres significativos aspectos da bonita festa realizada no estadio em construcção em Araxá — a parada da mocidade em homenagem ao Presidente Getulio Vargas.







Bello Horizonte - Uberaba, marcante serviço do actual governo mineiro fazendo mais um eixo de ligação do centro mineiro á rica zona do Triangulo e ao sul goyano.

Em todo o percurso dessa importante rodovia a comitiva presidencial foi alvo de expontaneas e calorosas manifestações de apreço pelas populações por ella servidas.

Passando em Pará de Minas, o Chefe do Governo Nacional inaugurou serviços publicos e a Escola Benjamim Guimarães, modelar estabelecimento profissional e de assistencia social, de que damos noticia á parte.



#### Está commemorando n'este mez o 25 anniversario de sua fundação

Têm sido motivo de regosijo para a sua distincta e escolhida freguezia as commemorações, este mez, do 25.º anniversario de fundação da mais elegante bonbonniére da Capital, a Confeitaria Suissa.

A senhora Henny Bezerra, figura marcante no nosso commercio, proprietaria do querido estabelecimento da Rua da Bahia, mantem ha 10 annos, desde quando assumiu á sua direcção—aquelle mesmo desvelado interesse pelo bom nome do conceituado estabelecimento— o que o torna dia a dia mais distinguido e procurado por uma clientela de escol.

A Confeitaria Suissa, completa e te mez 25 annos de actividades no ramo delicado do commercio de bonbons e artigos finos para presentes.

O bom nome e o alto conceito em que sempre foi tida a Confeiiaria Suissa — cada dia mais se consolida e se amplia no mundo dos negocios e na alta sociedade bellorizontina, em cujo meio tem a sua grande freguezia.

As photographias desta pagina fixam uma vista interna e outra externa da Confeitaria Suissa vendo-se no interior da mesma a sra. Henny Bezerra, sua proprietaria e Mme. Sophia, gerente do estabelecimento.





#### O Presidente Vargas inaugurou a Avenida - cinta que envolve a zona urbana da

O Chefe da Nação recebeu a esse ensejo a mais enthusiastica manifestação jamais vista em Bello

trechos finaes foram agora con-

CONSTITUIU um grande acontecimento na vida da cidade a inauguração da Avenida Contorno, a cinta que circula a zona urbana da cidade, cujos

cluidos, inauguração essa feita pelo sr. Getulio Vargas. Ao enscir, o Chefe do Governo Nacional recebeu da população da Capital a meis enthusiastica manifestação de apreço jamais vista cm Bello Horizonte. - Mais de cem mil pessoas accumulavam-se co longo da longa avenida acclamando e Chefe da Nação e o Governador Valladares. - Um cortejo de tres filas de automoveis, fazendo uma caude de seis kilometros de extensão, acompanhava o cortejo presidencial em todo o trajecto da Avenida. - E apresentava também uma manhã plena de luminosidade e belleza, num aspecto typico da metropole mineira. - Alem da enorme massa populas, alinhavam-se ao longo da grande via, que mede treze kilometros, milhares de escolares e de membros de associações civicas, esportivas e classistas. - Em varios bairros foram prestadas, pelos

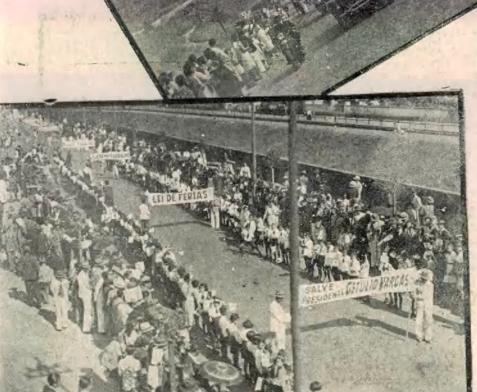
respectivos moradores, homenagens especiaes. — Foi um espectaculo de rara imponencia e digna da cidade, e do seu povo.

A inauguração iniciou-se no trecho atraz da Feira de Amostras, onde se achava densa masse popular. - Ahi pronunciou brilhante discurso o dr. Juscelino Kubitschek, prefeito da Capital. - Cortada a fita symbolica pelo sr. Getulio Vargas, iniciouse o percurso da grande via. No carro presidencial estavam o presidente Vargas, o governador Valladares e os ajudantes de ordens. - Em outros carros, o arcebispo de Bello Horizonte ,officiaes generaes do Exercito, secretarios de Estado, altas autoridades federaes e estaduaes e jornalistas. - Sessenta motocyclistas do Cyclo Moto Clube funccionaram como batedores. - 0 cortejo foi varias vezes interrompido pelo povo que acclamava continuamente os dois chefes de



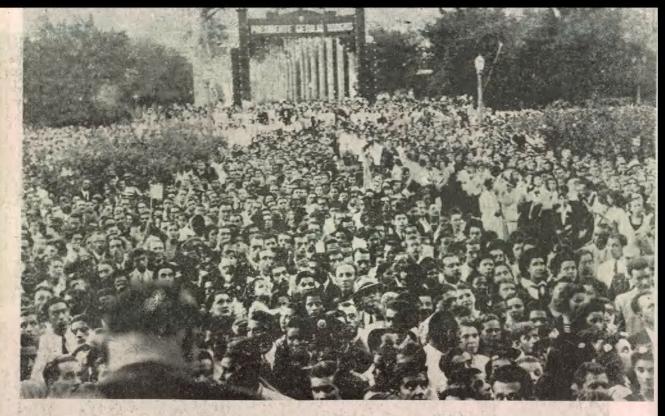






Estudo. — Unidades do Exercito e da Força Policial
prestaram contínencia, postadas em diversos pontos da
Avenida. — Bandas de musica militares e civis tocaram á passagem do cortejo.

Eis nestas paginas alguns aspectos colhidos por "Bello Horizonte" dessa imponente festa: — Na pagina da esquerda — ao alto — o dr. Juscelino Kubitschek, prefeito da Cupital, ao falar. Em baixo, nos momentos iniciae da inauguração. Nesta pagina — ao alto — o Chefe da Nação cortando a fita symbolica. Nos outros photos — dois flagrantes da memoravel solemnidade.



A CHEGADA DO PTE. GETULIO VARGAS A BELLO HORIZONTE

Este expressivo flagrante foi fixado por "Bello Horizonte", na praça da Liberdade, apoz a che gada do Chefe da Nação, quando S. Excia. era acclamado por mais de 40 mil pessoas.

No dia do seu anniversario natalicio, o sr. Hugos Jacques, socio da importante firma Oliveira, Costa & Cia. e figura marcante

#### ANNIVERSARIO

em nossa sociedade, deu uma recepção aos numerosos amigos que o foram cumprimentar.

E' dessa festa o clichê abaixo.





#### Inaugurado pelo Presidente Vargas o Pavi-Ihão do D.N.C. no Parque da Feira de Amostras

#### Alem de café em chicaras, servem-se ao publico nesse "stand" balas, sorvetes, licor e bolo de café. — Milhares de visitantes ao pavilhão

O Presidente Getulio Vargas, apoz ter estado presente á concentração trabalhista em sua homenagem, realizada no Estadio "Benedicto Valladares", inaugurou o magnifico stand que o Departamento Nacional do Café construiu na Feira de Amostras, junto ao Parque de Diversões .-Acompanhado pelo Governador Benedicto Valladares e outras altas autoridades, o Crefe do Governo Nacional foi recebido no ctand do D. N. C. pelos srs. Noraldino de Lima e Oswaldo de Barros, directores do Departamento. - Grande multidão esteve presente á inauguração, sendo o Presidente Vargas e o Governador Valladares muito acclamados.

O pavilhão do D. N. C. de exterior elegante e suggestivo tem, logo á entrada um grande mappa do Brasil, no qual se destacam os Estados caféeiros de maneira original: cobertos por grãos de café. - A' frente do mappa está o busto em bronze do Presidente da Republica e em torno encontram-se, em quadros coloridos, illuminados interiormente. numerosos aspectos da producção do café no Brasil. - Nas paredes, em numerosos graphicos, acham-se dados a respeito da producção do nosso café e sua emportação em differentes periodcs. - O Estado de Minas Geraes é tambem expressivamente homenageado no Pavilhão do D. N. C. como o segundo Estado caféeiro do Brasil, na nessoa do governador Benedicto Valladares.

Milhares de pessoas tem visitado o stand. A todos é servido circellente café (originario de Minas) em chicaras, feito na hore, em machinas electricas. — Alem disso, varios outros productos do café são servidos aos visitantes, numa intelligente propaganda: — licor, balas, biscoitos, sorvete, bolos, productos esses feitos com café. — Distribue tambem o stand folhetos de assumptos caféeiros.

A direcção do stand está a cargo do sr. Protasio Monteiro da Silva, alto funccionario de D. N. C.

No clichê ao alto veem-se: — o Presidente Vargas inauguran-do o Pavilhão do D.N.C.; os srs. Governador Valladares, dr. Israel Pinheiro, secretario da Agricultura e sr. Noraldino Lima, um dos directores do D. N. C.

#### As homenagens finaes prestadas ao Pres. Vargas nesta Capital



#### Festas de raro brilho no Minas Tennis Clube — Uma belia parada de tres mil jovens — Banquete e Baile

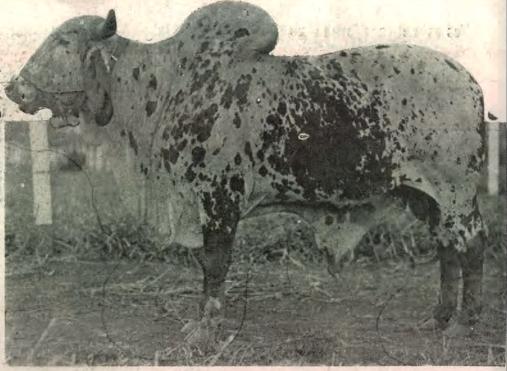


#### POINTER 1.

O bello reproductor vae para a Exposição de São Paulo

O bello animal que se ve so lado é *Pointer* 1.º um dos mais perfeitos e bonitos reproductores GIR nascidos em Minas.

E' de propriedade do conhecido creador cel. Ascanio Diniz e se encontra actualmente nesta Capital, sob os cuidados do dr. Cecilio Fagundes que o fará concorrer á grande Exposição Pecuaria de São Paulo.



#### Emprestimo Mineiro de Consolidação

Realiza-se dia 31, ás 10 horas, na Escola Normal, mais um sorteio das apolices da Serie C.

Constituirá um acontecimento o proximo sorteio das apolices da série C do Emprestimo Mineiro de Consolidação a realizar-se no proximo dia 31 de corrente, na Escola Normal Modelo, ás 10 horas.

Trata-se de mais uma etapa do plano que o sr. Ovidio de Abreu, com a sua esclarecida visão financeira, traçou para reerguer as finanças do Estado.

As apolices de Minas vêm alcançando sempre a maior acceitação porque se apresentam como um emprego de capital seguro, rendoso e que possibilita os melhores negocios.

Assim no dia 31 accorrerão á Escola Normal numerosas pessoas dos nossos meios commerciaes e industriaes afim de assistir ao desenvolvimento das machinas "Fichet", esperando cada qual ser contemplado com o grande premie.

O Sr. F. Martins, superintenderá o sorteio de accordo com o plano.

#### Edição extraordinaria de "Bello Horizonte"

O presente numero de BELLO HORIZONTE é uma edição especial com reportagem completa sobre a visita do Presidente Getulio Vargas a Minas Geraes, focalizando as inaugurações a que S. Excia. presidiu, de grandes realizações necta Capital e no interior do Estado, inclusive a visita do Chefe da Nação e do Governador Benedicto Valladares ás novas e importantes obras das Uzinas de Monlevade, da Cia. Belgo-Mincira, obras que representam o passo definitivo na solução do problema da grande siderurgia em nosso Paiz. Destas realizações esta Revista apresenta uma descripção minuciosa, escripta por um de nossos mais brilhantes collaboradores e grande conhecedor da materia.

O numero normal de Bello Horizonte do mez de junho circulará na data habitual, sem ser prejudicado por esta edição.

NÃO SE ESQUECAM ...

#### A MÃO FELIZ vendeu, dia 18, da Mineira:

SORTE GRANDE E APPROXIMAÇÕES

25.257 com 100:000\$000 25.256 com 2:500\$000 25.258 com 2:500\$000 F E D E R A L E M I N E I R A

A Mão Feliz e... dinheiro no bolso! Rio de Janeiro, 476 e Avenida, 740

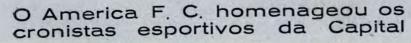
### VIDA ESPORTIVA

#### Homenagem do Minas Tennis Club ao Icarahy Praia Club



O photo acima é do almoço que a directoria do Minas Tennis Club offereceu á embaixada do Icarahy Praia Club, ao Sport Club Paysandu' e á imprensa da Capital, ao ensejo ca visita do Icarahy a esta Cidade. Falaram nesse ágape os srs. dr. Walfrido Andrade, Didimo Lima Brandão, o crack Cecé e os srs. Sebastião Pinheiro Chagas, José Vaz e Ary Guanabara.

Apcz o almoço a delegação do Icarahy fez uma excursão ao Country Club em companhia dos directores do Paysandu'.



Ao ensejo do seu vigesimo oitavo anniversario o America F.C. prestou significativa homenagem aos chronistas esportivos da imcfferecendo-lhes no estadio Octacilio Negrão, um "drink".

Falou, offerecendo o "drink"

prensa e das diffusoras locaes,



- ESTA' CERTO DE JA' HAVER SIDO REALMENTE UTIL AO BRASIL, AO MENOS UMA VEZ? EIS AQUI A SUA OPPORTUNIDADE DE SATIS-FAZER ESSA ASPIRAÇÃO DE TODOS OS BONS BRASILEI-ROS - AJUDE O SERVICO NACIONAL DE RECENSEA-MENTO A REALIZAR OS CENSOS GERAES DO PAIZ.



aos chronistas, o major Pedro Paulo Penido presidente do America. Agradecendo, discursou, em nome dos jornaes e das estações de radio da Capital, o jornalista Alcides Curtiss Lima, redactor esportivo de Folha de Minas e da Radio Inconfidencia e collaborador de BELLO HORL-ZONTE.

A festa decorreu num ambiente de agradavel camaradagem. tendo nella tomado parte grande numero de pessoas

PRESIDENTE GETULIO VARGAS

A "GRANDE VIRTUDE DAS CIDADES" DE QUE FALA
MACHADO DE ASSIS, FOI POSTA EM EVIDENCIA
NOS MOMENTOS VIVIDOS ENTRE NOS PELO EMINENTE
BRASILEIRO QUE E' HOJE O PRIMEIRO CIDADÃO, NÃO
APENAS PELO CARGO QUE OCCUPA. MAS TAMBEM PELO
SEU ESFORÇO GENEROSO, ESCLARECIDO, PERMANENTE
A SERVIÇO DA COMMUNIDADE PATRIA, VELANDO CARINHOSAMENTE POR TODAS AS QUESTOES ESSENCIAES
A' VIDA COLLECTIVA, MATERIAES, MORAES E CULTURAES.

BELLO HORIZONTE FOI JUSTA NA "VENERAÇÃO DE UM GRANDE HOMEM" ENVOLVENDO A PESSOA DO PRESIDENTE GETULIO VARGAS NUMA CADEIA DE HOMENAGENS CALOROSAS E DE EXPRESSÃO TAL — AINDA NÃO REGISTRADA NOS ANNAES DA CIDADE. E JA' DIAS ANTES DA CHEGADA DO ILLUSTRE BRASILEIRO, A SUA VISITA ERA O ASSUMPTO QUE EMPOLGAVA OS LARES E AS OFFICINAS, OS CAFÉS E AS ASSOCIAÇÕES, O HOMEM DE RUA E O HOMEM DE GABINETE. — E' QUE A CIDADE, FUNDADA HA POUCO MAIS DE QUARENTA ANNOS, CUJOS HABITANTES VIERAM DE TODOS OS PONTOS DO ESTADO E MESMO DE FORA, JA' POSSUE UMA ALMA GOLLECTIVA QUE SABE VIBRAR UNISONA, NA REPULSA OU NO APPLAUSO. — ESSA ALMA DA CIDADE, — EM

## A Metropole

ao Presidente

O SIGNIFICADO DAS POR BELLO HORIZONTE

CUJA FORMAÇÃO HA DES-DE OS SIMPLES E POUCO CULTOS ATE' LUMINARES DA CULTURA — QUIZ DE-MONSTRAR AO PRIMEIRO MAGISTRADO DA NAÇÃO QUE SABE AVALIAR A EX-PRESSÃO GRANDIOSA DE SUA OBRA PELO BEM DA PATRIA.

EM VERDADE, FOI GRAN-DE O CALOR E O AFFECTO QUE CERCARAM A PESSOA DO PRESIDENTE VARGAS EM VARIOS PONTOS DA TER RA MINEIRA, PERCORRIDOS POR ELLE, E DISSO DAMOS EM ALGUMAS PAGINAS DES TA REVISTA EXPRESSIVOS ASPECTOS. MAS A REVISTA QUE TRAZ O NOME DA CI-DADE NÃO PODIA DEIXAR SEM UM REGISTRO ESPE-AS HOMENAGENS PRESTADAS AO ILLUSTRE HOSPEDE PELA METROPO-LE MINEIRA.

- ALEM DE JUSTA, A CI-DADE FOI AGRADECIDA. MUITO TEM FEITO O GRAN-DE PRESIDENTE POR ELLA. CONCLUIDO E INAUGURADO O PALACIO DOS CORREIOS E TELEGRAPHOS JÁ S. EXCIA. AUTORIZA AQUI A CONS-TRUCÇÃO DE UMA GRANDE ESCOLA PROFISSIONAL, DE UM HOSPITAL DE SAUDE. DE UM CAMPO DE AVIAÇÃO QUE SERA' DOS MELHORES E MAIORES DO PAIZ, ALEM DE NUMEROSAS OUTRAS REALIZAÇÕES, FEITAS EM VARIOS TEMPOS, CONTRI-BUIÇÕES AO PROGRESSO DA URBS MEDITERRANEA.

SEJA DITO, DE PASSA-GEM, QUE NÃO DEIXAM DE INFLUIR NESSAS ELOQUEN-TES DEMONSTRAÇÕES DE APREÇO A IDENTIDADE EN-TRE O GOVERNO E O POVO MINEIROS. E' DE ALGUMA

## Mineira

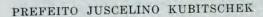
#### Getulio Vargas

HOMENAGENS PRESTADAS

AO ILLUSTRE BRASILEIRO

FORMA UM REFLEXO DE QUE A COMMUNIDADE MONTANHEZA SE SENTE BEM COM A ACTUAÇÃO SERENA E AVISADA DO ILLUSTRE COMPATRICIO QUE OCCUPA O PALACIO DA LIBERDADE E, NO CASO PARTICULAR DA CIDADE, COM O SEU PRE-



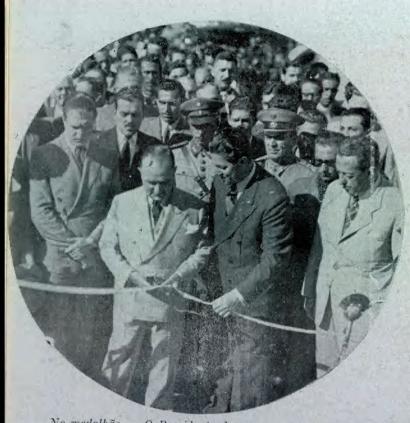




GOVERNADOR BENEDICTO VALLADARE

FEITO. — COMO AO PRIMEI-RO MAGISTRADO DA NAÇÃO, MUITO DEVE A CIDADE AO GOVERNADOR VALLADARES E MUITO CONFIA NA INTEL-LIGENCIA MOÇA DO SR. JUSCELINO KUBITSCHEK.

A CIDADE CULTA E BEL-LA, TRABALHADORA E PA-TRIOTICA, MOSTROU-SE DI-GNA DE SI MESMA, NESSE ELOQUENTE TESTEMUNHO QUE FORAM AS MEMORA-VEIS FESTAS FEITAS AO PRECLARO PRESIDENTE GE-TULIO VARGAS. CONFIR-MOU INTEGRALMENTE A-QUELLA PHRASE DO MAIOR ESCRIPTOR BRASILEIRO...



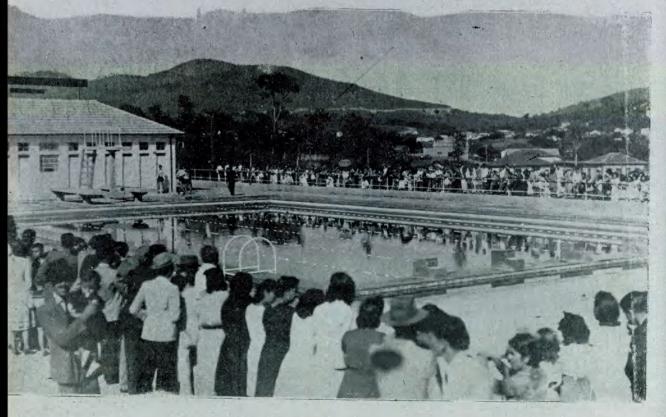
No medalhão — O Presidente da Republica cortando a fita egravolica na inauguração da Praça de Esportes Minas Geraes de Pará de Minas. — Em baixo: um dos aspectos da inauguração.

## Em Paráde Minas

Inauguração de sua praça de esportes p e I o Presidente Getulio Vargas. - O que é esse notavel melhoramento

De regresso do Triangulo Mineiro e finalizando a inauguração da grande rodovia Bello Horizonte-Uberaba, o Presidente Getulio Vargas teve opportunidade de inaugurar a praça de esportes de Pará de Minas, municipio que se coloca entre os de primeira plana em Minas, mercê do esforço de seus habitantes e da esclarecida e operosa administração do sr. Francisco Valladares Ribeiro, seu prefeito, elemento decisivo no progresso dessa unidade municipal.

O Presidente da Republica, que se hospedara na Granja Sta.





Edwiges, dirigiu-se ao Estadio que se ia inaugurar, acompanhado do Chefe do Governo Mineiro, do Prefeito de Pará de Minas e de outras altas autoridades.

Na avenida fronteira do Estadio achavam-se formadas a linha de tiro local, os escoteiros de Pará de Minas ,os alumnos dos Grupos Escolares e escolas publicas, alem de grande massa popular, que aclamou vibrantemente o Chefe da Nação.

A inauguração foi feita pelo Presidente da Republica, que cortou a fita symbolica, sendo franqueado o estadio ao publico. Nessa occasião, saudou o Presidente Getulio Vargas e o Governador Benedicto Valladares, em nome do povo de Pará de Minas o sr. Wandick Orsini, que exprimiu a gratidão dos paraenses por mais aquelle notavel melhoramento, assim como pela visita honrosa do mais alto magistrado da Nação.

Após essa saudação, o sr. Getulio Vargas percórreu todas as dependencias do Estadio, que já se achava completamente cheio de populares, assistindo na piscina e nos campos esportivos a varias competições, feitas em sua honra, competições em que tomaram parte elementos locaes e representações do America Football Club e do Sport Club Paysandu', desta Capital.

O estadio que vem de ser inaugurado, com o nome de Praça de Esportes Minas Geraes, é mais um attestado do carinho com que o actual Governo Mineiro vem cuidando da cultura physica popular. Enquadra-se no plano geral da construcção de estadios em toda Minas Geraes. A Praca de Esportes de Pará de Minas é um amplo estadio aproveitanco todos os accidentes do terreno, e no qual se localizam vestiario com installações de controle medico, uma bella piscina, campos de tennis, de volley e de basket, tudo isso num encantador scenario de grammados e cimentos, emoldurado pelos panoramas de Pará de Minas.

Admirando o estadio que acabára de inaugurar, o Presidente Getulio Vargas congratulou-se com o governador Benedicto Valladares pela sua realização, felicitando o chefe do governo mineiro por mais aquelle magnifico empreendimento.

Durante a estada do Chefe da Nação em Pará de Minas, for £. Excia. alvo de expressivas proves de estima por parte do prefeito, sr. Francisco Valladares Ribeiro, e por todas as classes sociaes do município que demonstraram o alto apreço em que é tido o fundador do regimen de 10 d. Novembro.

Flagrante fixado quando e dr. Wandick Orsini saudava em nome do povo de Pará de Mras, os srs. Getulio Vargas e Benedicto Valladares.



## MONLEVADE

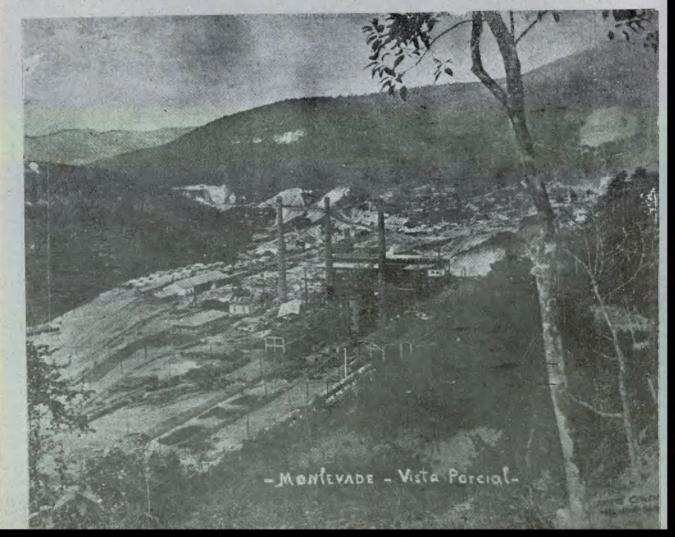
Uma iniciativa victoriosa que envolve o futuro e a grandeza do Brasil A grande siderurgia é uma realidade impressionante pelo que representa e pelo que promette de possibilidades

MAcidase que surge, um sonho que se torna realidade, eis o que represente Monlevade. E' um sonho alto, que se atira para os céus nas chaminés das usinas, que parecem piras imensas onde se queima o incenso da civilização que visionou o futuro e presentiu a



realização grandiosa desse sonho admiravel. Em regra, os engenheiros sempre são precursores. E Monlevade caracteriza perfeitamen te o tupo de precursor.

Ha cinco annos, Monlevade era uma silenciosa e modesta localidade, como tantas outras perdi-



## O conjuncto de questões já resolvidas com rigoroso senso pratico e technica - A influencía decisiva da Companhia Belgo-Mineira para a solução integral do problema siderurgico

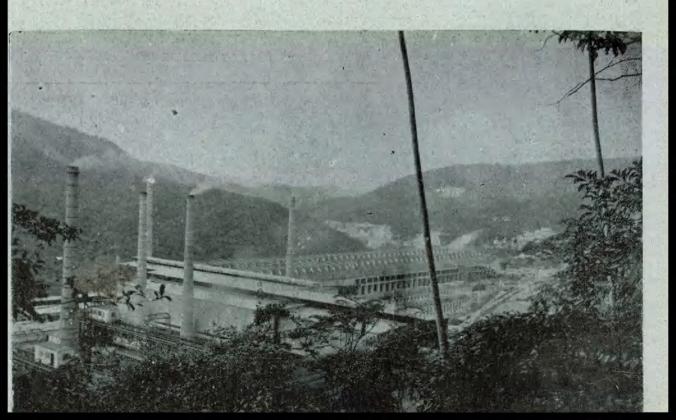
das por esse sertão immenso. Era, sem duvida, um ponto de referencia para os constructores de cidades. Figurava entre os sitios eleitos para os grandes emprehendimentos. Possuia já uma alma, a alma de Monlevade que ali sonhara a majestade futura dos aitos fórnos elevando-se para o espaço, como bracos de titans, symbolizando a nossa era do ferro e do aço. Pela imaginação de João Monlevade passara a paisagem futura de um formigueiro humano edificando a verdadeira base de uma estructura economica. E esse sonho é hoje uma realidade.

Ha apenas cinco annos os trilhos da Central do Brasil attingiam Monlevade. Ha cinco añnos lançava-re a primeira pedra do que viria a ser um grande centro metarllurgico. E talvez muitos tivessem duvidado então, como talvez haja quem se surpreenda com a evidencia de hoje.
Mas, a realidade é eloquente e irrespondivel. A futura cidade assume os seus contornos. Possue
todos os elementos que caracterizam uma urbes: Vida intensa,
fervilhante, installações modelares, escolas e luz electrica, hospital e estrada de ferro. Muitas
cidades existem que não apresentam todas essas caracteristicas
reunidas ass:m num conjuncto
hermonioso.

Mas a cidade que surge é typica, é singular, é unica. E' a cidade metallurgica. À sua população, calculada em seis mil habitantes, constitue-se de operarios. À siderurgia é a propria vida dessa colmeia humana. A seiva é minerio bruto que circula das

jazidas até as boccas gigantes dos altos fornos. O sangue é ferro candente e aço rijo que serão mais tarde a viga dos arranhacéus, a enxada do camponez, o martello do operario, o trilho da ferrovia ,a chapa do vaso de quer ra, o cano do canhão. Ali se elaboram os instrumentos de civilização, no que ella possue de constructivo, no que ella significa de destruidor, mas sempre conservando a sua característica de força e valor, de grandeza e estructura, de luta seja para a defesa como para o ataque. E' a ossatura de um organismo economico que ora se affirma e define, que ora se alicerca e forma. Não é simples phrase de effeito dizer que ali se caldeia um novo sentido de civilização brasileira .Cal-

VISTA PARCIAL DA USINA, VENDO-SE AS SUAS SEIS GIGANTESCAS CHAMINÉS



dear é um termo metallurgico e é tambem uma expressão de fusão social. A idade do ferro é a que perdurou mais longamente atravez dos tempos e da evolução numana. Mas, em nossos dias, assume uma forma exponencial. E Monlevade torna-se, pois, um symbolo do novo cyclo do Brasil. Ha cinco annos era apenas um projecto. Hoje é uma conquista do espirito realizador. Nada melhor para caracterizar a nova mentalidade que domina e deverá dominar o Brasil Novo.

Eis porque Monlevade é mais do que uma realidade que toma forma e corpo. E' um symbolo vivo, ardente, trepidante, que sahe das entranhas da terra em minerio e se eleva aos espaços em chaminés fumegantes. E que este symbolo se situe em pleno coração da terra brasileira é muito mais expressivo. Esta realidade de Monlevade è verdadeiramente sumbolica em sua expressão de trabalho e em sua representação de força criadora riqueza. O Prasil, para ser forte e poderoso, rico e prospero integra-se no cyclo siderurgico. E Monlevade forja essa força e poderio, essa riqueza e prosperidade, parque fornecerá os instrumentos de luta, no trabalho pacifico e na defesa armada.

O problema siderurgico em equação

Os realizadores do sonho de Monlevade foram fieis ao pensamento e á memoria do grande engenheiro francez. Transformaram-no em realidade. Mas esses mesmos que criaram Monlevade já haviam criado a Siderurgica de Sabará. F.' o proseguimento de uma jornada grandiosa. E' a consecução de um plano formidavel. E' o desdobramento de projectos que longamente haviam vivido na imaginação dos nossos economistas e de nossos technicos, que demoraram nos propositos e nas intenções dos estadistas, que embalaram os sonhos dos patrio-

A historia da Companhia Belgo-Mineira é a propria historia da siderurgia brasileira em sua phase mais typica e mais decisiva. E' o grande capitulo, o capitulo central, porque não mais se trata de tentativas e de experiencias, mas de realizações concretas, objectivas. E é o que se deve assignalar quando se examina toda a aspera luta da Belgo-Mineira para formar o nosso parque siderurgico.

O problema siderurgico serviria no Brasil, como certamente em qualquer outro paiz, de thema predilecto para as cogitações de toda a gente. Possuiamos minerio, extraordinario en seu theor metallico, mas faltava-nos o combustivel de reducção. jazidas situam-se a apreciavel distancia dos centros urbanos. As jazidas eram inegualaveis quer pela quantidade de minerio, quer pela sua qualidade. No emtanto, para transformar essa riqueza inerte em riqueza mobilizada eram indispensaveis dois elementos essenciaes: capital e operario.

A siderurgia exige vultosos capitaes, que nos escasseavam; a siderurgia requer pessoal habilitado, que não se improvisa e que não tinhamos. Reunir os fundos financeiros indispensaveis á installação da grande siderurgia apresentava-se como um problema sério, tanto mais que as tentativas frustadas influiam para tornar esquivo o capital particular. De outro lado, a formação de pessoal habilitado demandava tempo e tenacidade. Esta formação de equipes de operarios treinados só se poderia processar por meio de propria industria.

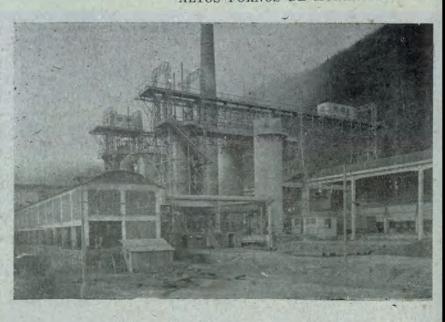
A Belgo-Mineira iniciou a sua dupla tarefa com intelligencia e segurança de methodos. O exito inicial attrahiria a confiança dos capitaes esquivos; a continuidade és trabalho significa muita tenacidade, uma torça de vontade que se affirmava a cada desengano e a cada incomprehensão.

Impunha-se que os realizadores deste plano tivessem duas qualidades fundamentaes ao exito do emprehendimento: Fé no proprio esforco; capacidade technica. E elles confiaram plenamente, o que lhes permittiu vencer todas as difficuldades oriundas do jogo das circumstancias. E elles possuiam capacidade technica, o que lhes permittiu vencer as difficuldades resultantes do proprio problema que deveriam resolver com o acerto e a precisão de um theorema. Etapa a etapa, lance a lance, numa serie ininterrupta de esforços e de iniciativas o projecto da grande siderurgia foi sendo executado mathematicamente. A sua victoria é, por isto mesmo, muito significativa.

# O combustivel como corolario do problema

O problema da siderurgia apresentava-se sch aspectos muito particulares. Em qualquer parte do mundo, este problema exigirá

ALTOS FORNOS DE MONLEVADE



capital avultado e pessoal especializado. Mas, entre nós, um dado da questão se tornava motivo de seria cogitação: o combustivel de reducção. Faltava-nos o coque metallurgico.

A Companhia Belgo Mineira recolveu esta questão de modo singularmente feliz. Valeu-se do corvão vegetal.

Os resultados são por denciais evidentes para se duvidar do seu exito. Com o carvão vegetal podemos fabricar aço de alta qualidade. Não se trata de experiencia. E' a propria lição dos factos, porque outras nações, como a Suecia, por assim dizer a patría de metallurgia moderna, valemse deese combustivel reductor. E' a propria lição que temos presento no Brasil, porque obtemos ferro de alta qualidade, nas suas differentes modalidades com o emprego do carvão vegetal.

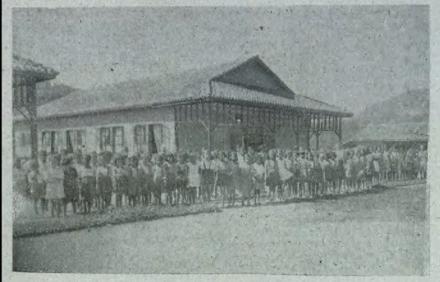
Aqui surge uma questão muito debatida e que merece ser apresentada em seus termos exactos. Haveria o perigo do desflorestamento. Mas este perigo é mais imaginario do que real. E devemos explicar porque assim o entendemos, comprehensivamente.

Justamente na região onde se situou a nossa siderurgia, e que é o seu centro natural, logico e economico, estende-se a zona das grandes mattas. A capacidade productiva de carvão excede amplamente as necessidades presentes e futuras da industria siderurgica. Mesmo assim, poderia temer-co o desflorestamento progressivo da região. Este receio é infundado desde que se procesco systematicamente o correspondente reflorestamento. E é o que se vem fazendo.

Devemos considerar um aspecto intercarate deste assumpto. Està provado que as mattas artificiaes são mais productivas do que as mattas naturaes. Este facto é verificavel em diversos paizes. Está na propria logica. A matta natural apresenta-se hecteroclyta, com as especies vegetaes muito disseminadas. A matta artificial é preparada para uma determinada finalidade, permittindo um aproveitamento remuneradamente economico. No Brasil temos um exemplo frisante nos hortos florestaes da Companhia Paulista. E esta pratica está sendo applicada tambem pelas emprezas que visam o estabelecimento da industria da celluloide.

Outro tanto pode acontecer e se está fezendo com a siderurgia. O fabrico do carvão destinado á matallurgia está a indicar a conveniencia de possuir reservas de lenna tão proximas quanto possivel das usinas. Assim, por espirito de gerencia e tambem por dever que condiz com o interesse, a Eelgo-Mineira cuida de ir reflorestando as mattas que vão sendo aproveitadas no fabrico do carvão. E a Companhia Belgo-Mineira faz o reflorestamento systematico empregando já a esposie vegetal que mais

EDIFICIO DO GRUPO ESCOLAR DE MONLEVADE, VEN-DO-SE OS ALUMNOS, FILHOS DE OPERARIOS DA USINA



mente e em melhores coadições poderá transformar-se em carvão para alimentar os altos fornos.

Eis porque as possibilidades da siderdrgia a carvão vegetal são immensas. Eis porque não é de temer o perigo do desflorestamento, que peria em risco o emprehendimento siderurgico. A propria industria se incumbirá de arredar esse perigo infundado, pols que isso consulta a segurança e a viabilidade do emprehendimento.

#### Etapa de libertação economica

Os objectivos da grande siderurgia estato plenamenta revelados na realização dos seus projectos. A fabricação do ferro é uma realidade. Já o exportamos para o exterior. A sua qualidade impoz-se decisivamente. Nada melhor para caracterizar este facto do que a propria procura e acceitação que obteve em diversos mercados. Está mesmo em condições de competir com os similares de melhor reputação nos centros de consumo.

Esta foi uma primeira etapa. A que se segue é, sem duvida, muito mais importante. Trata-se de nosso apparelhamento em diversos dominios: Chapas para os nossos navios, trilhos para nossas estradas. Dentro de dois annos o trilho integralmente brasileiro assentará em terra brasileira. Será esse um momento de libertação economica. O programa proposto tem sido cumprido até aqui com absoluta fidelidade. E a melhor garantia de que o programma ora em desdobramento e ampliação será tambem fielmente cumprido. Estabeleceuse absoluta confiança na grande siderurgia. Era o essencial.

#### Localização ideal

Ha uma particularidade que se impõe frisar. A localização do nosso Parque Metallurgico é ideal sob todos os aspectos. Primeiramente, porque se situa junto ás proprias jazidas do minerio. Quer dizer :Não haverá desperdicio no transporte do minerio a ser transformado em metal. A

ferrovia somente transportará producto valorizado, já depurado de todos os residuos, que constituem carga morta. Esta particularidade é importante se considerarmos a defficiencia da capacidade de transporte das ferrovias. Em segundo lugar, considerando-se a segurança ou mesmo a inviolabilidade dessa industria, vê-se que esta localização como que torna este Parque Metallurgico invulneravel, difficilmente attingivel. Em terceiro lugar, com os progressos da technica, poderá algum dia applicar-se a energia electrica á metallurgia em condições realmente economicas. Ha abundancia de potencial hydraulico em toda a zona, se essa eventualidade sobrevier futuramente.

# Formação das equipes de technicos

A Companhia Belgo-Mineira não realizou simplesmente um projecto industrial. Formou uma escola de technicos. Isto, evidentemente, é importantissimo para

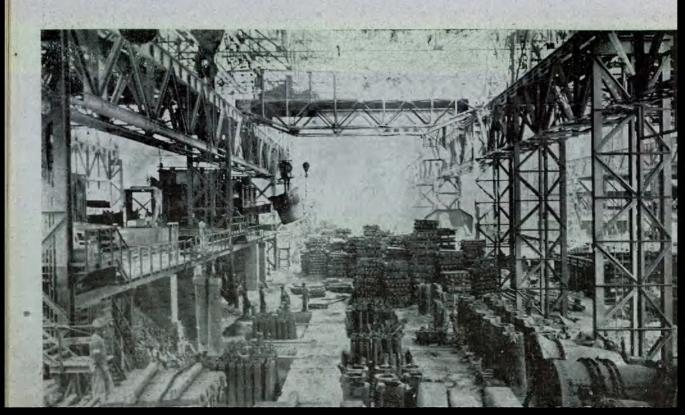


EDIFICIO DA TREFILARIA

a grandeza industrial do Brasil.

Durante annos seguidos toram sendo treinados equipes de operarios metallurgicos. Antes da sua formação seria desarrazoado pensar-se em grande siderurgia. Milhares de operarios especialistas já conhecem perfeitamente a sua tarefa. E outras numerosas tormas estão sendo preparadas. Engenheiros e desenhistas, operarios em todas as modalidades desta industria eminentemente technica surgiram dessa escola

FORNOS DE AÇO — FUNDIÇÃO DE LINGOTES





BONITAS E CONFORTAVEIS CASAS PARA OS OPERARIOS DA USINA

activa constituida pelas usinas ca Companhia Belgo-Mineira. Nesses technicos brasileiros o Brasil repousará um dos pilares de sua expansão economica.

#### O milagre da perseveranca

Tudo isso é admiravel. Passo a passo, gradualmente e coorde-

> FABRICAÇÃO DE ARAME Producto para ser embarcado

radamente, a Companhia Belgo-Lineira veio concretizando uma aspiração secular. E tudo se fez com um alto sentido constructivo. Não se recorreu a improvisações. Não se trabalhou na incerteza e na duvida. Sabia-se o que era possivel. Conhecia-se como resolver o problema. Estabeleceu-se um plano seguro, technicamente orientado, com objectivos definidos. A realidade actual é a prova final de que esses objectivos podiam ser attingidos e de que o foram pela energia e constancia de um grupo de homens em que o espirito de iniciativa era uma qualidade marcante e em que a visão esclarecida resultava de conhecimentos amplos e mathematicos.

Ha algumas figuras centraes nesse emprehendimento grandioso. Cital-os será indical-os como exemplo e paradigma para outros emprehendimentos. O dr. Louis Ensch, o dr. Christiano Teixeira Guimarães e outros grandes auxiliares que até hoje mantêm vivo o seu elevado objectivo. As difficuldades accumularam-se mas não venceram o seu animo resoluto. A victoria actual re-



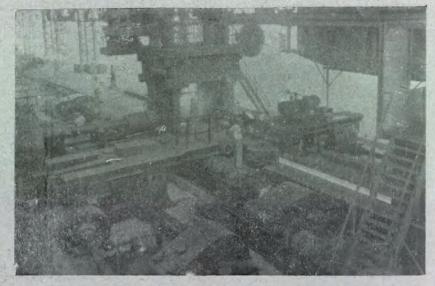
## MONLEVADE

CONCLUSÃO

presenta 23 annos de lutas constantes. O Presidente da Companhia Beigo-Mineira, dr. Christiano Guimarães, não teve unicamente o merito de idealizar e animar este grande emprehendimento. Soube nuclear em torno de si elementos capazes de levar a bom termo esse emprehendimento. E' um exemplo frisante do que pode e vale a confiança numa iniciativa e a vontade posta a serviço de uma nobre causa, qual é a de estructurar a grandeza e a segurança da Patria.

### grande animador dá siderurgia

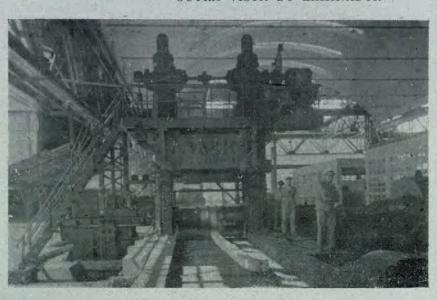
Em todo este problema ha uma personalidade que decidiu da sorte da siderurgia brasileira: O Presidente Getulio Vargas. Não animou simplesmente as iniciativas com a sua palavra de încentivo, a sua presença encorajadora, o seu applauso prestigioso. Possibilitou a eclosão e organização da grande siderurgia. Uma só das providencias decisivas do Presidente Getulio Vargas bastará para marcar a sua actuação para viabilizar a grande siderurgia: A conclusão do ramai da Central do Brasil de Santa Barbara a S. José da Lagoa, articulando o systema dorsal da nossa principal ferrovia á E. F. Victoria a Minas. E, por isso, as palavras do Presidente Getulio Vargas ao visitar agora a modesta Monlevade, que conhecera ha cinco annos, avultam de signiticado. O espirito profundamente patriotico do Presidente Geutlio Vargas deverá ter encontrado um alto reconforto ao verificar que se concretizara em realidade esplendida o que era simples aspiração ha um lustro. E essa realidade terá repercutido no animo do Chefe da Nação como a

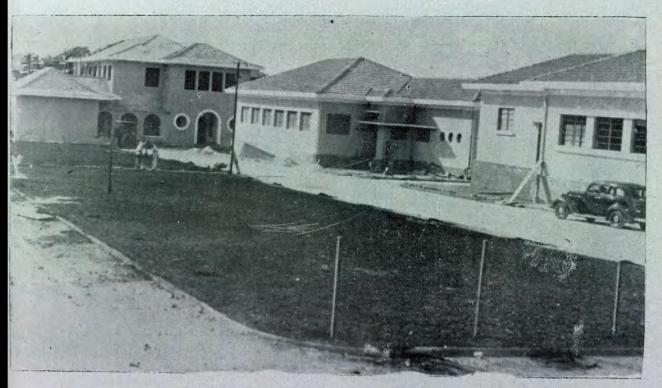


LAMINADOR EM TRABALHO

evidencia de que a Companhia Belgo-Mineira soube plenamente corresponder ás promessas feitas em prazo menor do que seria de esperar. Essa realidade indica outras novas e maiores possibilidades, no seguimento de um plano que demonstrou perfeita e concreta exequibilidade. O nome do Presidente Getulio Vargas jamais se apartara desta grandiosa realização que se poderá considerar como verdadeiramente inbertadora e como factor maximo para a expansão da economía brasileira.

OUTRA VISTA DO LAMINADOR





# O Instituto Biologico "Erequiel Dias" recebeu a visita do Chefe da Nação

O Instituto Biologico "Ezequiel Dias", notavel estabelecimento cujas installações se ultimam na Gamelleira e que è um dos grandes centros de cultura scientifica do Brasil, foi objecto ce uma visita do Presidente Getulio Vargas, na sua recente estada nesta Capital.

O Presidente Vargas estava acompanhado do Governador Valladares e outras altas autoridades. Recebidos os visitantes pelo director do estabelecimento, o prof. Octavio Magalhães e por todo o corpo de funccionarios da casa, percorreram os mesmos tocas as installações e bem assim verificaram o grande trabalho scientifico que ahi se realiza, sob a direcção do prof. Octavio Magalhães. - S.S. prestou todos os esclarecimentos pedidos pelo Chefe da Nação que examinou os diversos typos de vaccinas fabricadas pelo Instituto e as descobertas já realizadas pelo notavel

estabelecimento no campo scientifico para combate a innumeras enfermidades no homem e no gaco, verificando ainda a economia de milhares de contos, feitos pelo Estado, e relativamente a vultosa importancia que deveria ter sido dispendida na compra de vaccinas.

Apoz inteirar-se o sr. Getulio Vargas dos trabalhos que se realizam no estabelecimento, fci servida aos illustres visitantes uma faça de champagne. — Nesse momento, o dr. Octavio Magalhães, director do Instituto, fez breve saudação ao presidente Getulio Vargas, na qual agradecia a visita que o Chefe da Nação acabava de fazer áquella notavel obra de governo Benedicto Valladares.

O presidente da Republica respondeu em ligeiras palavras a saugação do dr. Octavio Magalhães expressando a sua admiração pela modelar instituição. Acima vê-se um aspecto de cdificios do Instituto Biologico ""zequiel Dias".



# Banco Mineiro

Fundado

Diretoria: Presidente - José Martins Prates. Diretor da Carteira Agricola -

#### Matriz - Belo Horizonte

ACÉNCIAS: — Abacté — Aimerés — Alto Rio Doce — Andrelandia — Arari — Arassuai — Bicas — Bom Despacho — Bôa Esperança — Cambuquiro — Campestre — Campo Belo — Candeias — Carangola — Caratinga — C. do Rio Claro — Cássia — Conceição das Alagoas — Curvelo — Eivino — Divinópolis — D. Silvério — Espera Feliz — Fortaleza, (Norte de Minas) — Frutal — Gimirim — Governador Valadares — Guarani — Jacutinga — Jequeri — Laginha — Lambari — La-

#### Balancete em 30

(Matriz, Filial

	_	_		_
^	'P	1 37	0	
/-	-	1 V		

CARTEIRA AGRICOLA		
Titulos Descentados	41.870:919\$400	
Emp. e Financiamentos cm C Corrente;	4.929:607\$100	
Empréstimos Hipotecários	2.525:125\$000	
Emp. para   Emp. Concedidos 18.821:7778000		
Cust. Agric.   Prest. por pagar 1.576:0658600	17.245:7118400	66.571:362\$900
CARTEIRA COMERCIAL		
Titulos Descontados	43.437:526\$000	
Emp. e Financiamento e mC Correntes	17.896:653\$300	61.334:179\$300
CAIXA		
Em moéda corrente	13.248:283\$000	
Depósitos em outros Bancos	16.225:817\$600	
Estampilhas	80:389\$300	29.554:489\$900
TITULOS DE N PROPRIEDADE		
Apólices Mineiras — Séries A, B e C	13.902:090\$900	
Outros Titulos	596:000\$000	14.498:090\$900
Letras a Receber de C Própria		24:000\$000
Imóveis		3.147:202\$000
Móveis e Utensilios		1.741:067\$000
Planos Bemca — Prestamistas		3.215:956\$000
Valores Caucionados	57.879:972\$400	
Valores Hipotecados	7.937:200\$000	
Valores Apenhados	18.821:777\$000	
Valores Depositados	83.580:130\$700	168.219:080\$100
		37.276:466\$700
Cobranças por Conta de Terceiros		7.779:256\$100
Efeitos Descontados em Cobrança		211:790\$000
Correspondentes C Cert. e Apólices em Consig.		
Matriz, Filial e Agências		99.950:788\$400
Correspondêntes		2.841:401\$400
Ações e Apólices em Caução		60:000\$000
Piversas Contas		4.342:156\$300
	The State of the S	TOO TOT .0070000
		500.767:287\$000

# da Produção

em 1934

Waldemar de Oliveira Costa, Diretor da Carteira Comercial João Braz Pereira Gomes Filial - Rio de Janeiro

vras — Leopoldina — Luz — Machado — Manhuassu' — Manhumirim — M. Clarcs — Muriaé — Muzambinho — Nepomuceno — Pará de Minas — Paraguassu' — Passos — Patrocinio — Pitargui — Ponte Nova — Pouso Alegre — Raul Soares — Rio Casca — Rio Novo — S. Domingos do Prata — S. S. do Paraiso — S. Tomaz de Aquino — Teófilo Otoni — Tombos — Tupaciguara — Ubá — Uberaba — Uberlandia — Varginha — Viçosa e Vigia.

#### de Abril de 1940

#### e Agências)

PASSIV	0	
Capital		50.000:000\$000
Fundo de Reserva	1.071:000\$000	
Reserva para Amortizações	144:000\$000	
Lucros Suspensos	285:000\$000	1.500:000\$000
DEPÓSITOS		
Em C Correntes Movimento	20.888:722\$600	
Em C Correntes Limitadas	28.282:891\$700	
Em C Correntes Populares	27.501:407\$000	
Em C Correntes Sem Juros	3.388:756\$100	
A Prazo Fixo	39.484:672\$700	119.546:450\$100
Efeitos a Pagar		37:452\$200
Apólices Vendidas a Prestações		7.451:013\$900
Valores em Caução e em Depósito		160.281:880\$100
Titulos em Cobrança		45.055:722\$800
Garantias Hipotecárias		7.937:200\$000
Certificados e Apólices em Consignação		211:790\$000
Matriz, Filial e Agências		102.170:806\$300
Correspondentes		969:183\$100
Dividendos — Saldo não reclamado		606\$200
Caução da Diretoria		60:000\$000
Diversas Contas		5.545:182\$300

500.767:2879000

## Festival em homenagem ao Dr. Ovidio de Abreu e aos agentes fiscaes do Estado

Decorreu brilhante o festival realizado na Escola Normal, ha dias, em homenagem ao dr. Ovidio de Abreu, Secretario das Finanças de Minas, e aos agentes fiscaes do Estado. Achava-se literalmente cheio o auditorio dacuelle estabelecimento, vendo se autoridades, funccionarios das Finanças, pessoas de nosse sociedade, e inumeros amigos do dr. Ovidio de Abreu.

Usou da palavra o sr. Colembo Arregui, que proferiu uma saudação ao homenagendo. Depois de salientar o alcance das reformas technicas que o sr. Ovicio de Abreu vem realizando na Fazenda Estadual no sentido de consolidar as finanças de Minas Geraes, o orador terminou suas palavras referindo-se á alta estima em que é tido entre seus auxiliares o titular da pasta das Finanças, dr. Ovidio de Abreu.



Suas palavras foram muito applaudidas.

A seguir procedeu-se á parte theatral, sendo levada á scena uma comedia, apoz a qual realizon\_se um acto de variedades, semdo todos os participantes muito applaudidos.

No cliche ve-se um aspecto da assistencia.

## Bacharelandos da Faculdade de Direito em visita á Penitenciaria de Neves

Os quintannistas da Faculdade de Direito da U. M. G., chefiados pelo prof. Magalhães Drummond, realizaram uma proveitosa visita á Penitenciaria de Neves.

PERFEITAMENTE
NORMAL!

PARA OS MALES DOS
PARA OS MALES DOS
RINS, BEXIGA E VIAS
RINS, BEXIGA E VIAS
RINS, BEXIGA E OMPARE A
QUE SE COMPARE A
QUE SE COMPARE A
GUE SE COMPARE A
GUE SE COMPARE A

Foram os visitantes recebidos pelo director do estabelecimento, dr. José Maria de Alkimir, que, alem de proporcionar-lhes uma notavel lição sobre os mais adiantados principios da reforma penal, posto em pratica na Penitenciaria de Neves possibilitou aos estudantes uma apreciação objectiva das fontes originarias dos crimos, no estudo dos criminosos postos ao seu contacto.

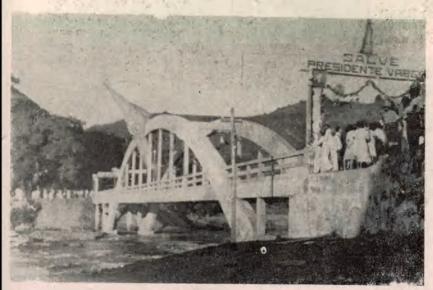
Ao "lunch" offerecido aos excunsionistas foi o dr. José Maria de Alkimin saudado por um dos bacharelandos.

Agradecendo a saudação, o director da Penitenciaria proferiu brilhante improviso, que constitum verdadeira aula de direito positenciario.

No clichê — um aspecto do lunch quando discursava o dr. Alkimin







## O Chefe da Nação em Presidente Vargas

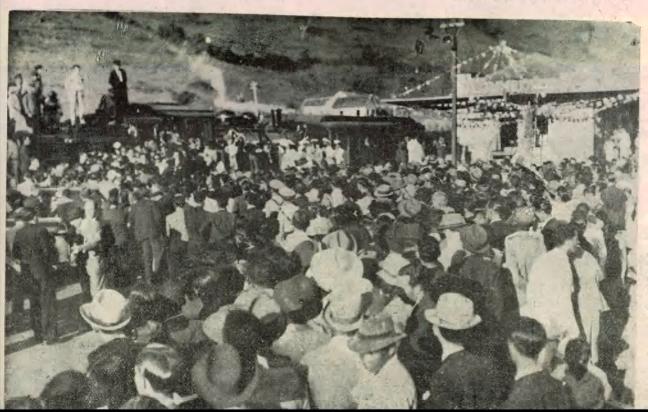
As homenagens tributadas aos Srs-Getulio Vargas e Benedicio Valladares foram as mais carinhosas

Proseguindo na sua viagem ao vale do Rio Doce, o presidente Getulio Vargus, o governador Benedicto Valladares e altas autoridades que ucompanhavam S. Excias., estiveram em Presidente Vargas — o novo e futuroso municipio daquella rica zona.

O Chefe da Nação inaugurou ali a grande ponte sobre o rio Piracicaba — velha aspiração do povo de Presidente Vargas, agora realizada pelo Prefeito Nelson Lima Bruzzi, cuja administração tem sido das mais productivas, brilhantes e patrióticas.

Povo e governo prestaram aos illustres visitantes as maiores e mais expressivas demonstrações de carinho e sympathia tendo sido offerecido a S. Excias. um grande banquete no qual o Prefeito Nelson Bruzzi pronunciou um bello discurso.

Flagrantes da chegada ¿ Presidente Vargas — vendo-se a grande ponte agora inaugurada.



## O Presidente da Republica em visita a Monlevade

O snr. Getulio Vargas percorreu as installações da Cia. Belgo Mineira e inaugurou novas secções - Homenagens a S. Excia. e á sua comitiva

"A COMPANHIA BELGO MINEIRA ESTA' CUMPRINDO COM BRILHO E EFFICIENCIA O COMPROMISSO ASSUMIDO COM O GOVERNO DE FUNDAR A SIDERURG! A NACIONAL. DEIXO AQUI O TESTEMUNHO DESSA VERDADE E DA SATISFAÇÃO EM CONFESS.LO." — DECLAROU O PRESIDENTE DA REPUBLICA, DURANTE A VISITA.



OBRA de maior vulto que ora se realiza no sector industrial do Brasil é, sem duvida, as realizações que a Companhia Belgo-Mineira vem fazendo em nosso Estado. Alem da uzina de Sabará, as installações de Monlevade constituem um imenso parque da industria do ferro, parque esse que será o mais moderno do mundo inteiro pelas suas conquistas technicas, e um dos majores em producção e diversidade dos productos. Ha cinco annos foi iniciada a obra monumental das uzinas em Monlevade e ella já apresenta uma grande parte realizada. Até hoje já se inverteram ahi perto de 150.000 contos de reis. E ainda se vac gastar para completal-a de 100 a 120.000 contos de reis. Alguns dados falam melhor que qualquer literatura:

Funccionam no presente dois altos fornos de gusa. — Serão seis, em breve. — Dois já estão sendo construidos. — Duas baterias de quatro fornos de aço, cada uma, acham-se em plena actividade. — Duas outras, dentro de um curto espaço de tempo, serão concluidas. Cada forno tem a capacidade de produzir 140 a 150 toneladas de aço por dia — 500 toneladas de ferro e cerca de 1000 to-



Ao alto e ao centro: Apoz o desembarque o sr. Presidente da Republica, Governador Benedicto Valladares e comitiva são recebidos pelos directores da Cia. Siderurgica e por grande massa popular que ovaciona enthúsiasticamente os dois illustres visitantes.

Em baixo: Um aspecto da usina de Monlevade.





O sr. Getulio Vargas quando inaugurava o laminador de fios, que é mais uma importante realização do Monlevade.

bem foi a Monlevade ,durante a visita, o Major Punaro Bley, interventor do Estado do Espirito Santo.

Ao desembarcar em Monlevade, o sr. Getulio Vargas e o governador Benedicto Valladares, foram alvos de calorosa recepção por parte da população local, delegações dos municípios visinhos e corca de 3.000 operarios das Usinas Belgo-Mineira, alem de grande numero de escolates, que atiravam flores sobre o chefe da Nação.

Aguardavam s. excia., na gare, a directoria da Belgo-Mineira, composta dos srs. Louis Ensch, Christiano Guimarães e Leopoldo Bian, commissões representativas de varios municipios e localidades circumvizinhas, prefeitos Orlando Rodrigues, de Alvinopolis; Antonio Nunes Pereira de Dom Silverio; Nelson Bruzzi, de Presidente Vargas; Eliezer Machado, de Piracicaba, alem de pessoas representando todas as classes sociaes dos referidos municipios.

O sr. Eliezer Machado, prefeito de Piracicaba, falou saudando o sr. Getulio Vargas e o governador Benedicto Valladares.

Apoz um "lunch" no Casino da Cia, iniciouse a visita aos diversos departamentos de Monlevade havendo o presidente Getulio Vargas percorrido em primerio lugar, de trem electico, da Companhia, todo o conjuncto e as jazidas de minerio das proximidades.

Visitor, depois, o deposito de minerio de carvão, onde assistiu ao carregamento dos altos fornos e, apoz, a corrida do ferro gusa no forno "Getulio Vargas", inaugurado por s. excia., no dia 21 de agosto de 1935 e que, desde então funcciona ininterruptamente. Presenciou, a seguir, a carga de ferro gusa no forno de aço, assistindo á sahida do aço para as caçambas e consequente enchimento das lingoteiras.

Após visitar o escriptorio da Companhia, onde poude apreciar os mappas e graphicos estatisticos sobre o funccionamento das usinas de Monlevade, o presidente Getulio Vargas retor-



Ao entro e em baixo: Flagrantes colhidos durante a cerimonia do lança, mento da pedra fundamental de laminador de trilhos, que será uma esplendida victoria da siderurgia brasileira nou ás usinas, inaugurando primeiro a secção de laminadores. Ao cortar a fita symbolica, a secção entrou immediatamente em funccionamento.

Após assistir á laminação dos primeiros lingotes de aço para a obtenção de cabos de diversas espessuras e arames, o presidente Getulio Vargas foi conduzido ao local em que será edificada a segunda secção de laminadores, destinada á fabricação de aços de diversos perfis e trilhos para as nossas ferrovias, tendo s. exlançado a pedra fundamental.

O acto se revestiu de solemnidade, havendo o presidente Getulio Vargas assignado a acta que encerra a pedra fundamental, trabalho curioso, feito de aco do Monlevade e procedido ao seu lancamento.

Em seguida ,o presidente e comitiva visitaram a secção de fabricação de diversos fios de ferro para arame, inclusive arame farpado. A seguir s. excia. tomou o autômovel para visitar, nas proximidades, a usina de electricidade que fornece 8.000 caval. los, consumidos por Monlevade e que está apparelhada para fornecer 12.000.

A's 13 horas, o presidente Gradio Vargas e comitiva regressacito dessa visita. Então no Caemo, a Belo Mineira offereceu a r. excia. e ao governador Beredicto Valladares um almoço do qual tomaram parte a directoria



O dr. Christiano Guimarães, em nome da Cia. Belgo Mineira discursando no banquete afferecido ao Presidente Getulio Vargas e Governador Benedicto Valladares. Em baixo — O dr. Etie-

zer Machado, prefeito de Ric Piracicaba, sauda em nome do seu municipio os srs. Getulio Vargas, Benedicto Valladares e altas autoridades á chegada em Monlevade,



### O Presidente da Republica em Monlevade

- Conclusão -

da Companhia e todos os membros da comitiva presidencial.

Messa occasião, o presidente da Republica foi saudado pelo director da Companhia, sr. Christiano Guimarães, que agradeceu a honra da visita e reaffirmou os propositos da empreza de continuar trabalhando pelo desenvolvimento da siderurgia brasileira, á qual a Cia. Belgo Mineira tem dado o melhor de seus esforços.

En nome do Presidente Vargas fez o agradecimento o cel. Armando de Macedo Soares e Silve, Presidente do Conselho Nacional de Siderargia; que louvou o grande trabalho que se desenvolve em Monlevade.

O Presidente Getulio Vargas mostro:-se fundamente impressionado com o que viu em Monievade, inteirando-se de todos ce detalhes da vida daqueila organização, não só technicos, como até tambem da vida do operariado. A todas as indagações do illustre visitante, o dr. Louis Ench, um dos directores da Cia. Belgo Mineira, respondeu minuciosamente.

A partida do Presidente Vargas e de sua comitiva de Monlevade foi marcada com novas e vibrantes provas de estima de to.103 os que se achavam nessa localidade.

## Esta Revista foi impressa com a tinta

## RIO NEGRO

Distribuidores: CAPUCCINI & CIA.

Agente: NILO PESSOA DE FARIA

Phone 2-0869

**Bello Horizonte** 

#### ANNIVERSARIO

Ao ensejo do seu anniversario natalicio, em 18 do corrente, o joven Nylton Velloso, elemento de destaque na sociedade e no elto commercio da Capital, effereceu um abandante chopp aos amigos que o foram cumprimentar.

A festa transcorreu num ambiente da mais

rias dezenas de amigos que sahiram encantados com a fidalguia do anniversariante e de seus illustres progenitores — o casal Sylla Moss Velleso. — O clichê abaixo é um flagrante da alegre festa.



### A Cidade de Governador Valladares

#### recebe o Chele da Nação e o Governador mineiro entre vibrantes manifestações de enthusiasmo

Encerrando sua proveitosa viagem o Chefe da Nação, o Governador Mineiro e distincta comitiva chegaram á cidade de Governador Valladares.

A recepção aos illustres brasileiros foi das mais eloquentes e enthusiasticas, tendo o dr. Moacyr Paleta, prefeito Municipal, pronunciado vibrante discurso apresentando-lhes as boas vindas.

Varias visitas foram a'i feitas pelo Chefe da Nação e Governador Valladares, quando tiveram occasião de verificar a obra apreciavel que vem sendo realizada pelo dr. Moacyr Paleta cuja administração tem sido das mais beneficas e fecundas para o municipio de Governador Valladares.

Nesta pagina vêm-se ao alto a multicão que recebeu e acclamou os visitantes; o governador mineiro quando discursava apoz o almoço no Forum e em baixo dados sobre o intensivo trabalho de toda a producção e movimento do Municipio que foram muito apreciados peios srs. Getulio Vargas e Benedicto Valladares





## EXPORTAÇÃO DO MUNICIPIO DE GOVERNADOR VALADARES

				Control of the Control	Contraction of the	-	2000	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR					
	PRODUTOS			QUANTI	DAU				VALOR				
Sinis	INCHAIOS	1937 1938			1939			1938	1935				
	CAFE"	96.230	SCS.	100.809	SCS.	99.090	SCS.	3.849.200.000	4.032:360.000	4 161 780,000			
	MILHO	46.944	SCS	91.205		87.921		764 160 000	1641.690.000	2 461 788 000			
- 11	MAHDRAS	8.525	ms 3	12.828	ms &	15.112	ms &	1-564-000 808	2.052 480 000	2 417 900 000		100	
	CARVAO	6.072	ms 5	8.212		9122	ù	.151 800 000.	205 300 000	228 050,000			
	TENAO	28.192	SCS.	36.479	SCS	9.367	5CS.	178 102000	497.748.000	562 020 000		\	-
02	ARROZ	20.348	SCS	19.088		8.694		574 100 000	477 200 000	521.640.000			
三	AGUARDENTE					30.482	1/5			72:205.000		$\sim$	-
4	TARINHA	44.766	HLS.			33,578	KIS	26 859000		26.702.000			
2	MAMONA	33.984	11	2.432	KLS.	35.554		28.360 000	1:216 000	17:606.000			
>	ALRO					5.229	- 11			18:252.000			
	PAINA	9				5.957	- n			25:828.000			
	POAIA					576				17:280.000			
	FRUIAS					9338	U			4:669 000			
	ALGORAG	7.883	KIS.	142015	KIS.	3.250	5.0	7.887000	142:013.000	3:250.000			
Į.	RAPADURAS	37983		30,599		1.726	1.0	37:983.000	30:599 000	1:726.000			
	BOYINGS	12.000	CABS	12000	CABS.	8,973	CABS	1'697:288.000	1.697 288 000	2.372:980.000			
	SUNOS	5.707		9.752		3.890	н	969:850.000	1.267:760.000	700:200:000		(A)	
00	JOUCINDO	128.269	KIS.	514.770	KLS.	120573	KIS.	256 558000	1.029:540.000	241:146.000		- Allen	
2	Offito					23.101	B	1 3 4 1 1 1		69.303.000		Not the same	100
	COROS	9.091	KIS.	5.529	KIS.	32.416	**	57:335.000	51:484.800	155:596.800	13	A DOMESTIC	4
SIDMICO	CEBO				10.5	42.704			1 7	64:056.000	1100	1 2000 人名法	- 15
9	MANIEIGA					7.255	100			45:518.000	1/10		Lii.
740	CREME					9761			1 3	59:044.000	6/11/1	76/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00	1
	OVOS -					1.818	DZS		LaT-	2:727.000	111111111111111111111111111111111111111		1
- 3	CRIMA			2000		230	KLS			1:150.000	A Bat		
美	MICA	172160			K15			E087.000'000	7.617:862.000	17.052:760.000		The second second	
SECTION	CRISTAL	1.000		1.561	. 10	5783	*	20:000,000	31,220,000	28:226 350	Annual Control of	THE PARTY	
調は	CONTRACTOR OF THE STATE	7.865		3,915		1571		141:570 000	20 784 250 800	20.24 900		1.1	

Em sua passagem por Pará de Minas o Presidente Getulio Vargas inaugurou a Fabrica Escola "Benjamim Guimarães" estabelecimento que se destina ao abrigo de menores desamparados, assim como a sua educação na industria de lacticinios.

O Presidente da Republica e o Governador de Minas e as demais autoridades que os acompanhavam foram recebidas, na Fabrica Escola pelo cel. Benjamin Guimarães e sua exma. sra., assim como varias pessoas de sua familia. O Chefe da Nação per-



## A inauguração da Fabrica Escola "Benjamim Guimarães", de Pará de Minas

correu os tres pavilhões de dormitorios, refeitorios e salas de estudo, passando a visitar depois as installações da fabrica, procedendo em seguida á inauguração. Ao acto falaram o Governador de Minas, um membro da familia Guimarães, em nome do patrono do estabelecimento e, finalmente, o Presidente Vargas.

O primeire clichê mostra o Presidente Vargas, o sr. Benedicto Valladares, os srs. Israel Pinheiro, Cei. Benjamin Guimarães e exma. Senhora e pessoas gradas, logo após o acto inaugural da Fabrica-Escola.

No segundo photo vê-se o Secretario da Agricultura de Minas explicando ao Presidente Vargas detalhes do estabelecimento.



#### JANTAR DE CORDEALIDADE

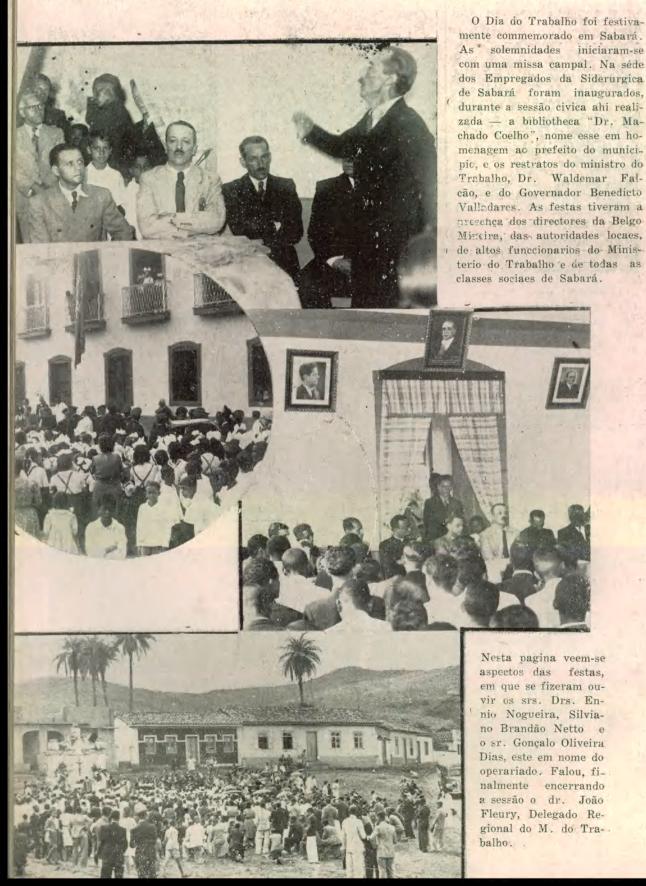


Esta photographia foi batida durante o juntar que os anigos do cel. José Nilo de Abranches lhe offereceram no Restaurante Moir e no dia primeiro de maio.

Apos o ágape que transcorreu ram embiente da mais sã cordealidade, feram feitos varios brindes ao homenageado que agradeceu em brilhante e commovido improviso.

## O DIA DO TRABALHO EM SABARA

Solemnidades realizadas — Homenageados o ministro Waldemar Palcão e o bovernador Benevicto Valladares



### O Día do Trabalho

Commemorações em Bello Horizonte



As commemorações do Dia do Trabalho, realizadas nesta Capital, revestiram-se de grande brilho e accentuado enthusiasmo. Cerimonias diversas se realizaram na séde da Inspectoria Regional do Ministerio do Trabalho, no Estadio Benedicto Valladares no Centro Operario do Ecrto Florestal, na Faculdade Bra-

sileira de Commercio, no Cine Paysandu' e em varias associações. No Estadio Benedicto Valladares que se achava repleto, varios representantes de classe se fizeram ouvir.

A concentração na praça Rio Branco, em frente á Feira de Amostras, de que estapamos o flagrante acima, deu a esse logra-



douro um aspecto magestoso com milhares de operarios, precedidos com os estandartes dos Syndicatos. A grande massa popular ouviu ahi a palavra do Chefe da Nação, retransmittida pela Radio Inconfidencia.

#### E M N O V A L I M A

Nova Lima que é um dos grandes centros operarios do paiz tambem commemorou com enthusiasmo o 1.º de Maio. As festas, promovidas pelo Synuicato dos Mineiros de Morro Velho, e que receberam a adhesão de autoridades e de todas as classes ... ciaes daquella cidade, constaram de missa campal, sessão civica. retreta e espectaculo theatral. Todas as festas tiveram grande concorrencia e decorreram na mais perfeita ordem e grande civismo. A sessão civica foi presidida pelo prefeito, dr. Manoel Franzen de Lima. Varios oradores falaram sobre a data e sobre as realizações do Estado Novo em prol dos trabalhadores.

# Pela Vida

Um illustre professor francez declarou, certa occasião, a um cliente brasileiro: "No seu paiz os homens são como velas accesas dos dois lados. Gastam-se depressa". Queria com isso dizer que os brasileiros não se poupam e rapidamente succumbem, vencidos pelas emoções da luta pela vida. Morre-se moço no Brasil. As difficuldades, as excitações da vida urbana, a falta de noção da hygiene mental, reduzem as energias, rompem o equilibrio organico e abrem campo á devastação das muestias. Que fazer para atte nuar a luta pela existencia e impedir que os seus choques se reflictam na saude individual? Defender-se contra as emoções exaggeradas. Controlar os nervos, que constituem a porta dos males modernos. A sciencia descobriu no Benal a grande formula sedativa do systema nervoso. Benal é insuperavel regulador da emoção, que dá ao homem a chave do exito pessoal, com o dominio de si mesmo. Faça a hygiene diaria do seu espirito, tomando Benal, formula do famoso mestre de neurologia da Universidade do Brasil, professor Austregesilo.



#### Na Feira de Gado da Gamelleira

Os dois primeiros photos desta pagina mostram aspectos da visita do presidente Getulio Vargas á Feira Permanente de Gado, na Gamelleira. S. Exciaque estava acompanhado do governador Valladares e outras altas autoridades foi festivamente recebido pelos fazendeiros e criadores que alí se encontravam áquella hora examinando o rebanho de animaes expostos á venda. O presidente Getulio Vargas percorreu as amplas installações

## O Presidente Getulio Vargas em Minas Geraes



da Feira de Gado, que se acham localizadas no mesmo local onde se realizou a Exposição Nacional de Animaes e Productos Derivados, admirando os magnificos exemplares de bovinos, muares, equinos, suinos ali existentes e que são destinados á venda e troca pelos fazendeiros e criadores.



#### Na Escola do Florestal

O alumno Nilo Brasil Valle, da Fazenda Escola do Florestal, saudando o presidente Getulio Vargas.

### QUER DINHEIRO?

Procure então as

# Casas Lopes

a mais perfeita mais moderna mais completa e maior organização loterica da Capital

Rio e Bello Horizonte

Grandes premios em todas as extrações da

FEDERAL E MINEIRA

Vistas das C A S A S L O P E S de Bello Horizonte



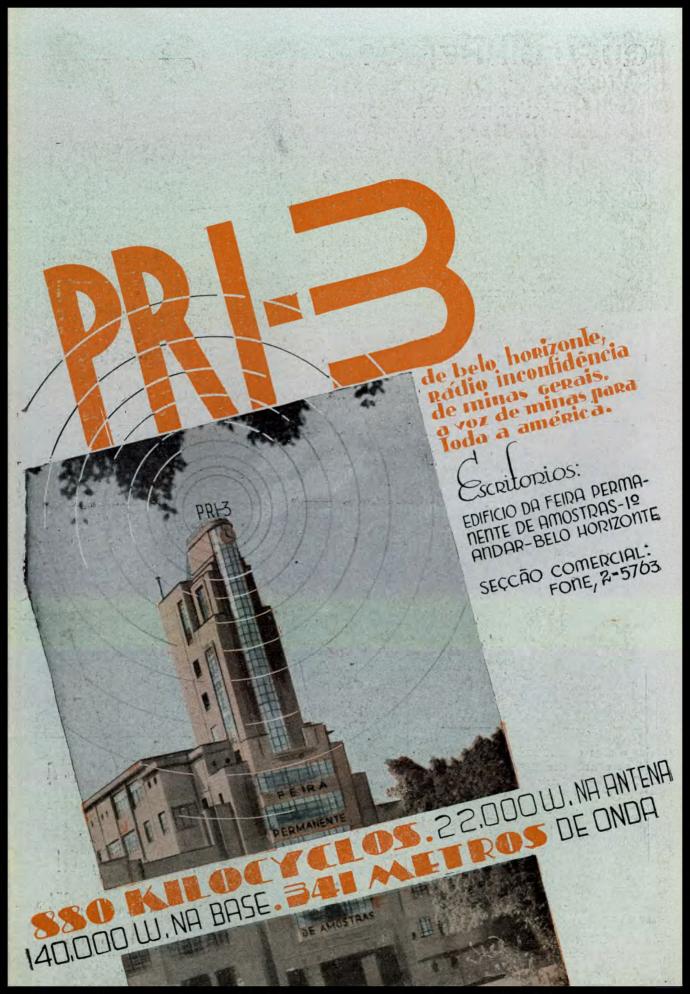
Carijós, 254

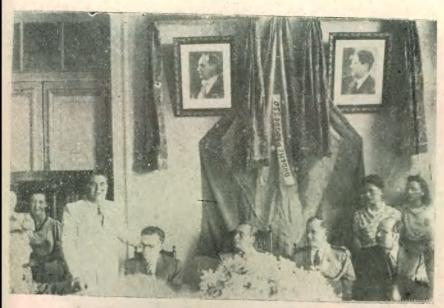
Edificio do Cine Brasil

Tupynambás, 401

Av. do Contorno, 1654

Bello Horizonte





### No Departamento Geographico do Estado

Inaugurados os retratos do Presidente Vargas e do Governador Valladares

O Presidente Vargas e o Governador Valladares foram homenageados no Departamento Geographico do Estado, sendo ahi inaugurados os seus retratos.

Falou ao acto o dr. Henrique Schimidt Monteiro de Castro. O photo mostra o dr. Benedicto Quintino, presidente do Directorio Regional de Geographia encerrando a solemnidade.

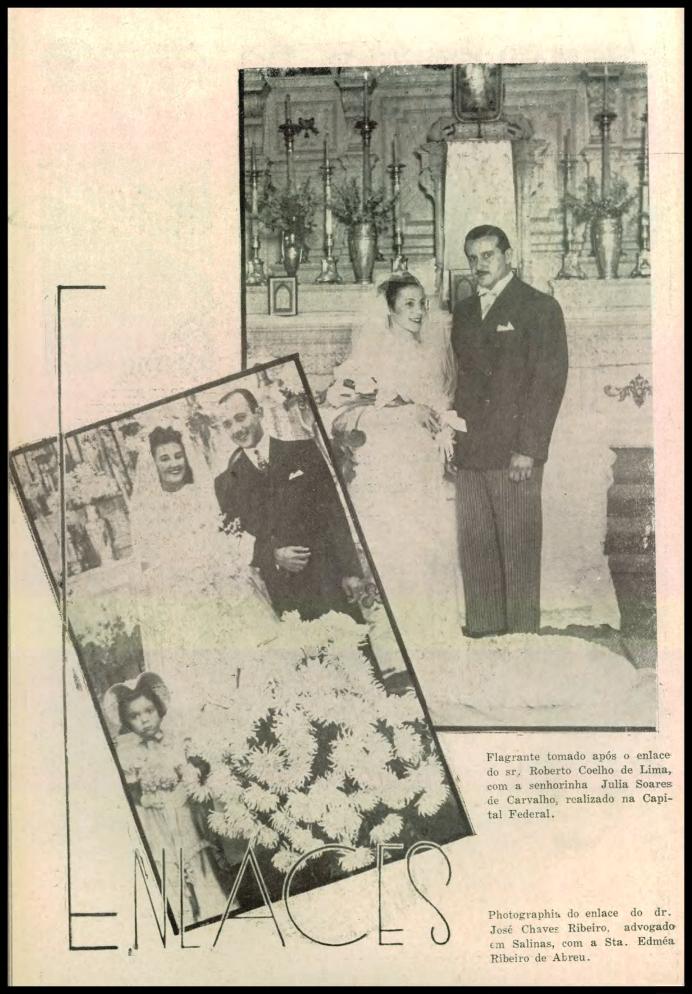


— NÃO SE PREOCUPE COM DEFINIÇÕES THEORICAS. O RECENSEAMENTO, EM UL-TIMA ANALYSE, E' UMA TA-REFA DE ENVERGADURA NACIONAL, QUE BENEFICIA TODOS E NÃO PREJUDICA NINGUEM.

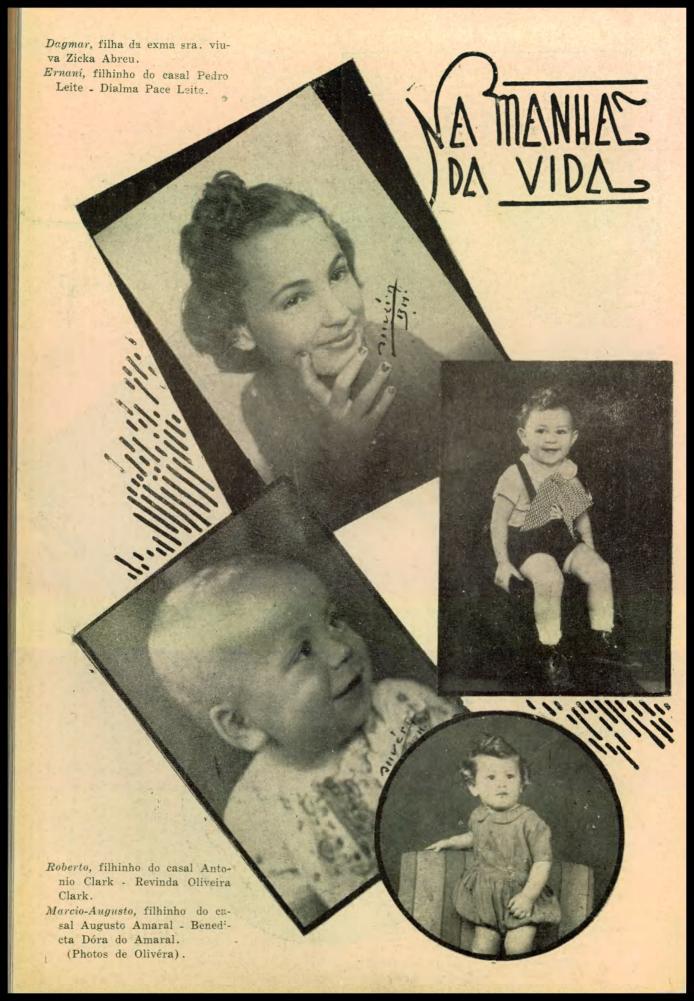
## ANNIVERSARIOS

No die em que completou o seu 5.º anniversario natalicio a mele LIII, filhinha do casal Augusto Siqueira - d. Maria Balbi de Sigueira, offereceu uma taça de guaraná ás pessoas intimas — 12 residencia de seus paes.









## Antes e Depois

de iniciar a construcção de sua casa, faça uma visita á

## Casa Lunardi

FABRICAS DE: Ladrilhos — Mosaicos — Artefactos de Cimento — Marmores e pedras artificiaes Fogões L U N A

(qualquer tamanho, pintados e esmaltados) — Arfactos d e

ferro esmaltado - Placas em geral - Esmeris

Rua Curityba, 137

Bello Horizonte

### AMOR

O amor é um refugio contra o aniquilamento dos sonhos e das almas. Elle tem o segredo da immortalidade, exactamente como o genio. Urge, porem, que seja grande como o mundo e absorvente como uma idéa fixa. Onde o ha verdadeiro porem? Esta é a grande difficuldade. Muitos serão os chamados, poucos os escolhidos.

Quando a gente é infinitamente feliz, não tem medo a nada — nem mesmo a Morte. Felizes os que amam porque em verdade, celles é oreino dos céos...

Berilos Neves

Para esta Revista

VASTISSIMO o salão do coronel Pedro Affonso. Illuminado apenas por uma lamparina, estavam tres pessoas lá bem ao fundo: o dono da casa e dois mulatos, que ouviam de pé, respeitosamente.

Como o coronel me avistasse, fez-me signal para esperar um pouco. Disse mais qualquer cousa aos dois homens e lhes entregou um papel, depois do que me convidou a me aproxima r.

- Advinha de que se tratava?
   Se eu soubesse advinhar, estaria mal com todos os amigos, repliquei, certo de que um plagio literario não seria considerado crime naquelles sertões.
- E' um recado para o Lacerda. Elle me manda dizer que ha na fazenda um camarada que jurou sahir de lá, furtando uma moça ou uma mulher casada, e me pergunta o que deve fazer. Ora, aquelle Lacerda até parece bobo.

Não conheci esse Lacerda pessoalmente. Sei, por ouvir dizer, que morava em uma fazenda que era qual um castello: circumvalou a casa com largos fóssos e desviara para elles dois corregos visinhos.

Possuia pontes levadiças e, dentro do terreiro, uma amestrada matilha de câes de fila. A' noite era impossivel entrar alguem ali, ou mesmo sahir, sem

## PARA CONSTAR

Alcen de Sonza Novaes

ordem do dono, um verdadeiro senhor feudal.

— Esse Lacerda até parece bobo, repetiu o coronel. E você o que lhe parece que respondi?

- ?!

— Escrevi (o coronel era quasi analphabeto, e era isso exactamente o que intrigava no momento), que prendesse o homem e o trouxesse para eu instaurar o processo; porem, que "se o camiuho estivesse sujo, podia limpar os garranchos".

E soltou uma risadinha velhaca.

 Vocês da cióade não são capazes de saber o que significa isso.

— Sei, coronel: é passaporte seguro para São Pedro.

— Você é damnado! Mas, um homem assim, merece isso mesmo, não é? Depois, eu acho que o Lacerda já fez o "Serviço".

E eu que me sobressaltara com a perspectiva de um assassinato, aventurei:

- Mas, e a carta coronel?

Elle me fitou com um grande dó pela minha ignorancia, e respondeu despreoccupadamente:

- E' só para constar dos autos.
- Que autos?
  - De resistencia, moço!

#### SAIBAM

TODOS ...

Sem trabalho e sem canceira Conquiste desta maneira A fortuna apetecida Compre um bilhete ou fracção No formidavel balcão do CAMPEÃO DA AVENIDA

CAMPEÃO DA

AVENIDA, 612

AVENIDA

Mineira

Federal

D I S C U T E AVENIDA, 781

## CIDADE

## FUGITIVA

GERALDO TEIXEIRA DA COSTA

A LTO RIO DOCE não foge á moldura typica de nossas cidades primitivas, onde a civilização mineira foi suavemente acalentada nos seus primeiros vagidos.

O que a differe de suas irmãs mais travessas e buliçosas é o carinho de tia velha com que conserva, com verdadeira uncção religiosa, as rendas, o linho, a graça louçã do berço sagrado, em que a sobrinha amada abriu os olhos assustados para os mysterios da vida. Ella se foi para a capital: aprender linguas, psychologia e ser vaidosa, mas sua saudade está ainda dormindo no leito macio ao berço primitivo, onde se esperneou vencendo as indecisões dos primeiros albores da existencia.

Hoje, ella é moça feita, está matriculada no Curso de Aperfeiçoamento e se tornou celebre, porque ficou perturbadoramente bella.

A tia distante, porem, continua vellando o seu ninho e orando todos os dias pela felicidade da garota ingrata que cresceu e bateu asas...

Alto Rio Doce é toda assim. Tão sem luxo e tão amiga de suas irmās que preferiu ceder-thes as estações das ferrovias, as planicies, o leito dos grandes rios. La está ella, ainda hoje, distante, sozinha, escondida entre as suas montanhas e suas arvores, bendizendo a felicidade das outras que com ella lutaram pela sobrinha vaidosa da ensolarada Serra do Curral. Mas, vive tão risonha e tão tranquilla que nos faz acreditar com mais forte razão que, no caminho esquivo e tantas vozes inaccessivel da ventura, o trecho florido e suave é o trilhado pelos simples, pelos despretenciosos, pelos que não exigem nada. Porque, pergunto, nestes dias tormentosos, a felicidade não está com aquelles que mais esquecidos ficaram do mundo?

Vejo as casas cavallarianus de Alto Rio Doce acocoradas no dorso irregular das suas serras contemplativas. Parece que vão ca-

valgando desordenadamente ao encontro das nuvens brancas para fural-as com o espeto de suas chaminés e com as pontas decorativas de seus telhados. Umas mais imponentes e bem vestidas, encravadas na verde montaria, zombam de outras que estão quasi cahindo na ribanceira.

Deus, porem, que já é tão gran de em toda parte, afigura-se-nos muito maior em Alto Rio Doce: pois as casinhas desengonçadas á beira dos precipicios não calem nunca. Desafiam o tempo e as procellas. E, si porventura, uma tempestade ameaça a estabilidade de aigumas dellas, bastam uns raminhos secos lançados ao fogão com um "pelo signal" e lá surge o bom e cauteloso sol, mensageiro da paz e da amizade.

Aliás, todos os grande problemas locaes se resolvem assim, com uma facilidade franciscana. Até mesmo os mais complexos, os de origem aŭministrativa.

Si, na Prefeitura "certo mez, falta dinheiro para o rigoroso e-quilibrio da receita e da despesa, o prefeito se tembra providencialmente de que dispõe de umas partes de terras vendaveis e, ao final da transacção, empresta o saldo á municipalidade. Não precisou recorrer aos "fundings" complicadissimos dos nossos credores inglezes.

EXIJA O QUE É BOM Sacco Azul-Cinta Encarnada

## PEROLA

Empacolado na Fabrica!

Esse é que é o nosso ASSUCAR como lhe chama o consumidor

Em pacoles de 1 e 5 kilos

Para "Bello Borizonte"

E ninguem acha extraordinario esse gesto altruistico do prefei
to, porque o povo sabe que a generosidade do sr. Maurino Dias
do Nascimento não tem limites.
Amigo e conselheiro da população, sensato. criterioso e bonissimo, o moço que dirige Alto Rio
Doce é bem uma copia da terra
mansa e amoravel que Deus lhe

Nas cidades do pittoresco interior de Minas, a pharmacia é o ponto de reuniões, onde se fala da vida alheia, de politica e de religião. Na solitaria Alto Kro Doce, a pharmacia de José Atvim Marinho não foge a essa tradição. Ha porem, uma caracteristica: a intelligencia do pharmaceutico. Basta dizer que, mesmo nos momentos afflictivos das decisões eleitoraes, os inimigos do vereador José Alvim Marinho faziam justica á sua intelligencia. Aliás, ha tres cousas intangiveis. na cidade: a sapiencia do pharmaceutico, a virtude do parocho e o prestigio politico do dr. Miguel Baptista. Contra essas entidades ninguem levante a voz. sem correr o grave risco de ficar mudo... Mas agora estamos falando de José Alvim Marinho que e o diccionario, o consultor juridico e literario da terra. Para qualquer duvida que assome ao espirito do missivista, ao leitor do jornal que "empaca" num vocabulo desconhecido, ao contribuinte que não entende o texto legal, á professora que não sabe pronunciar o nome do autor frezcez do ultimo livro de pedagogia, é o pharmaceutico que fornece bondosamente o elixir abstracto dos conhecimentos humanos. A sua pharmacia é, com effeito, a usina electrica de Alto Rio Doce... Esclarece todos os pontos escuros.

Mas a cidade apresenta ainda aos visitantes outros quadros suggestivos, como a superstição dos velhos, a belleza das moças, os dois jardins, o "forum" que é a "domus aurea" da justiça e do proprio Juiz de Direito.

E, por falar em "forum" com que prazer a gente conversa algumas horas com o velho tabellião Gonçalves, o São Vicente de Paula da redondeza! Figura de trato, prosador erudito e com um coração tão grande que não quem não fique eternamente captivo desse incomparavel Messias riodocense. O seu longo permanente convivio com as disputas juridicas deu-lhe uma familiaridade camaradissima essas tremendas cercas de arame que se antepoem ao desprevenido promotor que, na Academia, poucas vezes teve conhecimento da existencia de um "instrumento de direito". Entretanto, o velho Gonçalves não faz praça dessa ascendencia sobre os recemdiplomados, prefere auxilial-os, horas mortas, no silencio do seu cartorio.

Do messianismo do tabellião passemos ao lyrismo educado do Juiz, dr. Alfredo Guimarães Chaves, que desnovella o tempo, proferindo sentenças e escrevendo versos sentimentaes. Alma irrequieta de carioca asylado no interior de Minas, elle traz no semblante a nostalgia do mar que o convoca ás mensagens lyricas.

Mas, eu não posso passar em revista todas as figuras impressivas que fizeram de Alto Rio Doce o seu "circulo de peru". Do contrario, teria que falar muito do major Silvino Vianna, do delegado Chico Couto, do dr. Antonio Gomes Barbosa, do Alfredo Baronto, do Brasil Campos, do dr. João Baptista, do saudoso Zeca Marinho, cuja historia daria para encher um volume, do Luiz Vianna, do dr. Hermogenes, do dr. Barroso e tantas outras creaturas que a providencia premiou com poentes inexcediveis e com uma vida - invejavel.

Mas eu não quero fechar essa evocação de Alto Rio Doce sem me referir as eleito do culto brahamanico do povo. O dr. Miguel Baptista é, em verdade, o santo terreno que faz parte da religião riodocense.

Ali surgiu o antigo represen-



- Para a forte dôr de cabeça que se sente depois de tomar bebidas alcoolicas, a Cafiaspirina é providencial, porque não só allivia rapidamente a dôr, como restabelece o bem estar e reanima o organismo. Cafiaspirina é um producto Bayer e . . . «se é Bayer é bom».
- · Seja precavido: tenha sempre á mão Cafiaspirina.

Peça os comprimidos de Cafiaspirina protegidos com papel CELO-PHANE,





O REMEDIO DE CONFIANÇA
contra DORES E RESFRIADOS

tante do municipio na Assembléa Legislativa, nos tempos tenebrosos dos ladrões de cavallo. Fixou na cidade o seu consultorio medico e começou a sua peregrinação. Em breve, descobriram nelle uma alma aberta ás aspirações do povo. Arrancaram-n'o da medicina e lhe entregaram a direcção do municipio. E elle, peleja em peleja, crescia na estima publica á medida que se enferrujava a sua apparelhagem cirurgica. Victorioso em todas as eleições, mos trou sua gratidão ao povo remodelando completamente a cidade. Chegou até a commetter prodigios. Faz agua subir morro, arranjou luz sem cachoeira, construiu um hospital sem dinheiro e

calçou as ruas graças á boa vontade dos cascalhos... Botou, afinal, Alto Rio Doce de real confortor interno, mas não conseguiu imprimir na physionomia bucolilica da cidade as cores cambiantes e incommodas das cidades modernizadas.

Ella continua serena e rustica, com sua silhueta caracteristicamente mineira, bebendo nostalgia na vasta lagoa celeste.

Fugitiva deste mundo de Hitler e Mussolini, emboçada no manto verde das montanhas, segue pacificamente a sua trajectoria, ensinando aos visitantes que a simplicidade é a formuta mais vigorosa da ventura terrena.

#### Um velho templo da cultura europeia

ONSERVAR-SE durante seis seculos, suprema educadora do povo polonez, eis o papel singularmente importante da Universidade de Cracovia. Tão longa tradição de serviços ao Estado e ao paiz, bastaria á sua gloria, se gloria maior não tivera atravez a constante preoccupação de seus sabios pela humanidade. As suas salas multi-seculares, viram passar gerações inteiras, acontecimentos os mais memoraveis, epocas de grandeza e de decadencia. No entanto, ali se encontra immutavel a essencia do espirito polonez. Estabeleceu-a um dos maiores e mais illustres Reis da Polonia: a Universidade de Cracovia foi a segunda escola superior na Europa Central, instituindo-se antes das de Vienna, 1365, Pecz, Hungria, 1367, Heidelberg, Allemanha, 1386.

Os professores da Universidade de Cracovia tomaram parte activa nos maiores negocios publicos da Polonia e, quando foi mister a defesa da União Polono-Lituana contra os ataques da Orden Teutonica, serviram com devoção, nos congressos, tratados de paz e negociações diplomaticas. Em outros dominios não foi menor a actividade dos professo. res. Assim o theologo Paulo Wlodkowicz, apresentou ao Cencilio de Constança, tratados sobre os grandes problemas então discutidos pela Igreja, entre outros o celebre "De potestade papae et imperatoris respectu infidelium" monumento notavel de tolcianA vida entre FLORES é bem mais agradavel!

## Flora Barbacenense

Tem o que ha de mais agradavel em artigos de floricultura

Flora Barbacenense proprias) (Chacaras

Av. Ali. Penna, 716 Escriptorio. 2-1418

Fone 2-4000 Residencia 2-2022

cia poloneza. Entre os sabios de major destaque desta secular Universidade é mister lembrar uma de suas maiores glorias, Nicolau Copernico, que alli estudou, de 1491-1494, e alli realizou os doutos estudos que o levaram á genial descoberta do seu sistema. Provavelmente teve elle então como mestre o celebre Alberto de Brudzewo.

Innumeros foram os meritos da Universidade no dominio da literatura e da lingua, entre outros, é preciso salientar a coliaboração que prestou á ractificação e codificação da orthographia. Tão alto foi o renome da Universidade que durante o seculo XVI o numero de estudantes estrangeiros (allemães, hungaros etc.) elevou-se a 18.338. Por iniciativa da Universidade foi fundada, nos meiados do seculo XVI, a primeira Bibliotheca Publica, formada pela collecção de livros de Collegium Maius, que mais tarde se tornou a preciosa e mais antiga "Bibliotheca Jagielonica", ultimamente arrebatada para a

Allemanha. Por iniciativa da Universidade foi tambem fundado o Instituto Scientifico de Cracovia. Como se verifica, em sua longa trajectoria historica, a Universidade de Cracovia condensou os valores da cultura poloneza que elfa expressa atravez. dos seculos.

#### Quem pronunciou estas palavras?

... "Comquanto a politica da Inglaterra seja de paz, não ha outra nação tão bem preparada como a nossa para a guerra. Quando ella entra num conflicto por uma causa justa, quando a questão se relaciona com sua liberdade, sua independencia e seu imperio são inesgotaveis os recursos de que pode dispor. Não é uma nação que, iniciando uma campanha, tenha de ser consultada sobre si poderé supportar uma segunda ou ainda uma terceira . A Inglaterra só inicia uma luta para não terminal-a antes do triumpho do Direito".

As palavras poderiam ter sido proferidas por Chamberlain ou Halifax em um dos seus discursos. Ellas são, entretanto, de Disraeli e foram pronunciadas em 9 de novembro de 1875

## STUDIO OLIVÉRA

Retratos de arte Ampliações

Reproduções

Retratos de casamentos

Av. Affonso Penna, 549 Bello Horizonte

(Perto da Praça 7) Phone 2-1555

#### Os mineiros mantiveram-se invictos na temporada internacional de baskef-ball

ALCIDES CURTISS LIMA

Para esta Revista

CURGINDO como um acontecimento inedito aos olhos do publico esportivo de Bello Horizonte, a cidade presenciou sob o mais vivo interesse a temporada internacional. de basket-ball promovida pela Federação Universitaria Mineira de Esportes e patrocinada pela Federação Mineira de Bola as Cesto. O exito obtido de um modo geral por essa grandiosa competição que reuniu em duas movimentadas partidas os expoentes do basket-ball mineiro e argentino, serviu para evidenciar mais uma vez o elevado grau de progresso que attingiu ultimamente o esporte da cesta em Bello Horizonte. A representação do Club Universitario de Buenos Aires, que aqui viera precedido de um cartaz realmente suggestivo, encontrou nos quadros da Federação Universitaria Mineira de Esportes e do Minas Tennis Club dois adversarios á altura, optimamente preparados para competições de caracter internacional e que, dando ao Brasil uma mostra da classe e da technica que caracterizam o cestobol em Minas Geraes, lavraram nas paginas do esporte mineiro duas victorias que se tornam bem mais expressivas e significativas quando se sabe que data de pouco a diffusão do basket-ball em nosso ambiente esportivo. Por isso mesmo, é que os triumphos obtidos pelos certobolistas de Bello Horizonte nas competições que sustentaram com os universitarios argentinos, representam, para nós mineiros, um acontecimento digno da repercussão que logrou e digno dos applausos com que foram recebidos pelos amantes do esporte. .. Todavia, é justo salientar que o auxilio moral, material e financeiro emprestado com espontaneidade ao basket-ball pelo governo mineiro, representa um factor de-



— a CASCATINHA satisfaz plenamente pelo seu sabor incomparavel e pela sua pureza absoluta por ser ella feita com lupulo e cevada de primeira qualidade e ainda mais com a famosa agua da Tijuca captada especialmente para a sua fabricação.



cisivo da diffusão do popular esporte em Bello Horizonte, que hoje ostenta, um logar de merecido destaque entre as demais modalidades de esporte que se cultiva em Minas Geraes.

Empenhado em tornar uma realidade o problema da educação physica em nosso Estado, desde o inicio de sua gestão que o Governador Benedicto Valladares mantem a sua attenção voltada para a diffusão do esporte que pode e deve ser praticado como instrumento de aprimoramento de uma raça.

Os resultados dessa campanha patriotica do eminente chefe do governo mineiro vão apparecendo a proporção que Minas Geraes é chamada a intervir numa competição, quer interestadual, quer internacional. O feito magnifica das equipes de basket-ball da Federação Universitaria Mineira de Esportes e do Minas Tennis (lub.

impondo-se pela technica e dentro dos são principios de educação esportiva que devem presidir as grande competições athleticas, ao poderoso conjuncto que nos enviou o Club Universitario de Buenos Aires, irá occupar um logar de inconfundivel projecção no scenario esportivo do Brasil. E servirá também de motivo pura se vossa falar com convicção de que dentro do nosso Estado a basket-ball, como todas as demais modalidades de esporte, tem encontrado do geverno o amparo e o incentivo necessarios para a sua victoria decisiva.

— O BRASIL E' RICO — MAS NÃO SABE QUANTO POSSUE. O SERVIÇO NA-CIONAL DE RECENSEAMENTO VAE CONTAR, PARA O POVO BRASILEIRO, A RI-QUEZA DO NOSSO PAIZ.

CONTRACTOR DE LA COMPANSION DE LA COMPAN

## O OUTRO JOSÉ HONORIO

CONTODE

MURILORUBIÃO

RA, o meu amigo Zé Honorio tambem tem uma histo-

— Conta a sua historia, Zé Honorio.

— Não. Não quero historia de fadas. Você sabe que eu não tolero a fantasia.

(São tantas as crianças que lhe pedem uma historia, que elle ia começando a sua "por um castello, onde morava um principe". Tão lyrico o meu amigo Zé Honorio!)

— Começa de novo: (As crianças estão gritando tanto! E o coitado nem se incommoda com os rapazinhos que não mais acreditam em duendes e principes encantados e lhe chamam "idiota", "velho besta", "Zé Bode", "Zé Louco". No entanto elle não é naoa disso. Si acredita no que conta, ha outros que acreditam em idéas, philosophicas, doutrinas, amor, mulheres...)

— Ah! Joan Crawford? Come vocês amaram? Eu pensei que ella morasse em Hollywood... deve ter-se mudado...

E elle desfia uma historia longa e complicada. Tudo muito louco, mas possivel.

Agora tornou a cahir no "principe encantado". A sua figura magra, o seu olhar incerto, já Para esta Revista

desappareceram. Ficou apenas o heroe, na sua difficil tarefa de salvar a princeza.

— Mas Zé Honorio, não havia auto-omnibus naquella epoca!

Elle coça a cabeça, dá uma cusparada e continua. O espaço e o tempo já se confundiram na sua imaginação. Enquanto as crianças da vizinhança, rodeando-nos, acompanham ansiosas a morte do dragão. (Ainda não comprehenderam que o principe sempre vence).

A historia já não me interessa. Porque a moça do "chalet" da frente chegou á janella e me olha seria, como se não flertasse commigo. Mas sei que ella é assim mesma. Ha um mez que mora no "chalet" e sou o unico homem desta rua que ella gosta de olhar. E' certo que os seus olhos, um tanto vagos, me incommodam e que eu preferia um olhar sorridente. Mas sei que a sua phisionomia foi sempre triste e desencantada assim.

Todo o dia me ponho a arranjar uma historia para a moça triste e fico pensando porque prefere os meus quarenta annos aos rapazes novos da rua. Tão interessado estou em architectar a



sua historia, que não sei o seu nome e nada sei de sua vida.

(Naturalmente ella soffreu muito na meninice. O seu pae, aquelle homem severo, de preto, cara tambem triste, a maltratou muito. A sua phisionomia não me engana, é de homem mau. A coitadinha perdeu a mãe cedo, não conheceu os encantos e a comprehensão de um afago materno. Nunca encontrou um homem que a amasse. Morou em muitas cidades, sempre triste e á espera do amado que nunca vinha. E aquelle pae monstro. Elle já era ruim, antes da morte da esposa. Depois, quando esta morreu, ficou pior ainda. Quem sabe não a matou num accesso de ciumes? Porque ella devia ser tão linda quanto a filha!)

Parei nas minhas conjecturas, porque vi entrar no jardim do "chalet", um homem circumspecto, de oculos. Todas as tardes apparece infalivelmente, a esta hora, com a mesma solemnidade de sempre. E a menina triste, vendo-o, sae da janella. Quando elle vae embora, ella torna ao seu lugar e continua a me olhar com a mesma expressão seria e vaga de antes.

José Honorio começou uma no-

ESCOLARES!

Façam suas compras de livros, cadernos, pastas, lapis, penas, etc. na Livraria e Papelaria

Oliveira Costa & Cia

Os melhores artigos pelos menores preços em um formidavel sortimento para bem servir a população escolar da capital

Av. Afonso Pena, 1052-Fone 2:1607

va historia. Desta vez elle é o dono do mundo.

Eu o interrompo para pergantar — como acontece todos os dias — quem é o actual presidente da republica e si são os aliados que vencem a guerra. Como nunca espera por essa pergunta, elle se atrapalha um pouco e diz que é o fallecido Pedro II e que a guerra será ganha "pelos homens de boa intenção, que pensam na justiça e no kem das criancinhas". Como é lyrico e feliz o meu amigo Zé Honorio!

Não. Hoje eu venço a minha timidez e pergunto ao homem de oculos quem é a minha melancolica vizinha.

- Louca? Não pode ser. (A minha alma está em frangalhos). O homem circumspecto e solemne disse que a moça triste todos os dias pergunta a elle si eu sou o "dono da cidade".
- Zé Honorio, conta uma historia de fadas...
- Não. Não quero a sua historia... Eu não acredito em historias verdadeiras.
- Mas naquelle tempo não existiam trens de ferro, Zé Hono-
- Ah! Sim. Foi então uma maldade da bruxa. Eu bem sabia que o trem de ferro só podia ser uma maldade de bruxa.
- Uma bruxa tambem, Zé Honorio, inventou um medico. Você não sabe o que é um medico. E' um homem mau que sempre revela á gente cousas que não queremos saber.
- Tambem eu amei e fui amado por uma princeza. Mas a minha historia é differente das suas. Eu sou o dono da cidade, e no entanto, não posso casar com a minha princeza. Porque existem medicos, Zé Honorio!...

Elle não se importa com a minha historia nem se incommoda com as lagrimas de meus olhos. Espera que eu acabe, para comecar tranquillamente com os casamentos de seus heroes.

Como você é lyrico e feliz, meu amigo Zé Honorio!

### IN : EXTREMIS

A. Arte-

Na ansia de alto subir aos céus das tuas plagas, Lá, onde ornas de luz a fronte aos soffredores, Entre a febre da gloria e a tortura das chagas, Encontrei-te, a sorrir, meu calvario de flores.

Por ti, a alma a fremir em crispações de vagas, Entrego-me, radioso, á vertigem das dores... Bemdito a tua cruz!... Morro nas tuas fragas, Para resuscitar eterno em teus louvores!...

Teu amor me incendeia em chammas de arrebol! Teu amor me conduz ás nuvens de alabastros, Para beijar o azul, para abraçar o sol!...

Arte! Fere-me fundo a lança dos destinos...

E agonizo, afinal, sob a coroa de astros,

No Cruzeiro do Sul dos teus braços divinos!...

NILO APPARECIDA PINTO

Para o seu conforto
Para o seu bem estar
Para manter a sua
— perfeita saude —
Para ter uma noção
— boa da vída —
Prefira em BELLO
HORIZONTE

# Grande Hotel Archangelo Maletta & Filhos

O mais confortavel O mais hygienico O HOTEL preferido

Para a absoluta commodidade dos srs. hospedes o GRANDE HOTEL mantem um serviço perfeito na obtenção de passagens de Aviões — Trens de Ferro e Automoveis

#### TELEPHONES EM TODOS OS QUARTOS

Rua da Bahia, 1136

Phone, 2-3500

## Partícularidades da Noruega

ALA-SE agora muito na Noruega. Mas desconhecem-se, ás vezes, alguns dos seus aspectos mais interessantes. Um desses aspectos é a sua conformação geographica.

Cerca de uma quarta parte do seu territorio é constituida por ilhas. São numerosas. Quantas ilhas haverá na Noruega? Calcula-se que sejam 150.000 ilhas. Eis uma particularidade deveras interessante.

Tambem cerca de uma quarta parte da população da Noruega vive nesse milhares de ilhas. Naturalmente um dos meios de transportes mais commum é o de botes ou pequenos barcos, em que os visinhos se visitam e em que se transportam tambem as pessoas e os productos.

Sabem que no Norte da Noruega ha quatro mezes seguidos de luz do dia. Não existe propriamente noite, uma hora talvez de treva noturna. Evidentemente, esses são os mezes de mais intenso labor. E não é raro que um Norueguez vá visitar o seu amigo ás tres heras da manhã para saborear o café matutino. Muito cedo? Não é tal. O sol mal chegara a esconder-se e logo espreitou no oriente.

Outro phenomeno curioso é o Sol da Meia Noite. Porque a essa hora o Sol desponta. E dizem que é bello reflectindo a sua luz sobre as extensões de gelo dos lagos ou das montanhas.

Correspondentemente, se ha um dia de quatro mezes, ha tambem uma noite de quatro mezes. Mas não pensem que os Norueguezes permanecem ociosos em toda essa longa noite. Dedicamse a industrias caseiras, como a de tecidos de lã, arrumam cuidadosamente todos os utensilios de trabalho, emfim, preencham o tempo utilmente.

Muitos e variados aspectos nos offerece a Noruega. Aqui mesmo entre nós temos uma designação que proveio da conformação orographica desse Paiz nordico: A "Noruega" é um sitio sombrio, uma encosta de montanha. E em Minas ha mesmo uma localidade que tomou o nome, certamente, da sua especial configuração: E' Catas Altas de Noruega.

· (Original do S. I. D.)

#### O CANCER E OS AÇOUGUEI-ROS

Um inquerito feito entre açougueiros, a qual durou dezoito mezes, revelou, segundo o dr. Jules Blier, a ausencia de casos de cancer entre os operarios dessa industria que manipulam realmente massas musculares. contrario, esses casos são frequentes na corporação dos tripeiros. Na opinião do dr. Blier esse phenomeno coincidiria com algumas experiencias do prof. Bridré: As massas carnosas manipuladas pelos açougueiros são ricas em tecido conjunctivo, em medula ossea, os quaes, como tambem o baço, pertencem ao sistema reticulo-endoletial. Essas observações podem conduzir a uma prophylaxia muito simples que consistiria na mistura de tecido conjunctivo.

(Original dos S.I.D.)

#### 3.000 ANNOS DEPOIS...

Os Pharaós, em seus tumulos mandavam armazenar reservas de tudo o que poderia servir-lhes para a longa viagem da eternidade. Por isso, não foi surpreza encontrar-se no tumulo de Tu-Ank-Amon sementes de trigo. Surpreza foi o que aconteceu com dois grãos desse veneravel trigo velho de trinta seculos. E' que um lavrador dinamarquez conseguiu obter esses dois grãos e dispoz-se a experimentar se elles germinariam.

Naturalmente, cercou-se dos maiores cuidados essa plantação de dois grãos de trigo. Os seus cuidados, porem, obtiveram completo successo. Os dois grãos de trigo germinaram e desenvolveram-se. No primeiro anno obteve 12 grãos; no segundo a colheita elevou-se a 1.382; em ... 1935 esse agronomo conseguiu colher 20 toneladas de trigo de tão veneraveis tradições.



#### MÃES QUE TENDES FILHAS A EDUCAR: LÊDE ESTE LIVRO! FAZEI VOSSAS FILHAS O LEREM!

Senhoritas — Aprendei a conhecer-vos a vós mesmas, o vosso sexo, as razões de vosso amôr, o vosso destino biologico!

## Biologia da Mulher Pelo Dr. F. HARO

(Este livro já foi anunciado sob o titulo "Fases Biologicas da Mulher")

(Tradução de ISABEL MEDEIROS e prefacio de seu pai professor MAURICIO DE MEDEIROS) 9.ª Edição

PREÇO VOL. BROCH.: 8\$000 — PELO CORREIO, 9\$000 EDITORIAL CALVINO LIMITADA

Rua de São Bento n.º 26

Rio de Janeiro



UMA DO ACTUAL "PREMIER" FRANCEZ

Paul Reynaud ,hoje chefe do gabinete francez, é um homem que muito lê. Certa vez um reporter perguntou-lhe:

- Que lê o senhor?

O interrogado mostrou-lhe, então, uma pilha enorme de livros, revistas e jornaes. E disse-lhe:

 Quatro kilos por dia! E tudo isso se refere á crise.

(Nessa epoca a França passava por difficuldades financeiras)

Depois, mostrando um livro, accrescentou:

-Alem disso, alguns roman-

O jornalista quiz vez o titulo do livro: era o ultimo relatorio do Banco de França.

— Não lê, então, nenhuma obra de imaginação?

O sr. Paul Reynaud, que ficara serio, respondeu-lhe:

— Recommendar romances hoje, aos hoemens de responsabilidade nos destinos do mundo, é querer que Nero se interesse pelo desenho de um mosaico durante o incendio de Roma.

> GRANDES HOMENS QUE FORAM VEGETARIANOS

UM observador curioso assinala que o regimen de alimentação é preoccupação importante na vida dos grandes homens.

Os seguintes foram vegetaria-

nos: Heslod 'Lamb, Kingsford, More, Platão, Aristoteles, Plutarcho, Thoreau, Pope, Ella Wheeler, Swedenborg, Voltaire 'Wesley, Maeterlinck, Annie Besant, Shelley, Tolstoi, Spinosa, Rousseau e Marconl.

E um dentre todos, Leonardo da Vinci, personalidade de relevo da historia, pintor, poeta, esculptor, inventor e mathematico, foi vegetariano.

#### O NUMERO 24 NA VIDA DE CARLOS V

Carlos V, rei de Espanha e Imperador da Allemanha, teve uma curiosidade em sua vida: — o numero 24, marca varios episodios dellá:

— Nasceu em 24 de fevereiro de 1500. Subiu ao throno de Castella em 24 de fevereiro de 1518. Ganhou a batalha de Pavia em 24 de fevereiro de 1525. Foi coroado imperador da Allemanha em 24 de fevereiro de 1529. Suffocou a conspiração de Gant em 24 de fevereiro de 1540. Abdicou em 24 de fevereiro de 1566. E em 24 de fevereiro de 1567 entrou para o convento de Yust.

# As victimas da imprudencia

Não arrisque o seu systema nervoso submettendo-se a emoções que, algumas vezes lhe podem ser fataes. Ha temperamentos facilmente excitaveis, que são verdadeiras victimas dos proprios nervos. São pessoas que vivem constantemente á beira de um abysmo. Uma emoção mais violenta, um instante de exacerbação colerica, um susto, podem provocar um desequilibrio nervoso, affectando o systema circulatorio e leterminando, não raras vezes, a morte subita. Por que não se prevenir contra esses males? A sciencia possue o meio prompto e efficaz de manter o equilibrio e a tranquillidade dos nervos. O Benal, maravilhoso regulador da emoção, dá aos que delle fazem uso a certeza de que não serão jamais colhidos por um desses arrebatamentos, que chegam a custar a propria vida. Não se sujeite a provas que podem alterar os seus nervos, sem dominal-os, antes com o Benal, formula do grande mestre de doenças nervosas, professor A. Austregesilo. E' melhor prevenir do que curar.

3, 4, 5, 6

Ao anno capitalisados semestralmente são as taxas de juros que a CAIXA ECO-NOMICA paga aos seus depositantes. Isenção completa de sellos. Garantia — integral do Governo da União — Expediente das 11 ás 15

Rua

Tupynambás,

462

A abolição da escravatura no Brasil tem tres etapas distinctas: a extincção do trafico, o ventre livre e a abolição. Se demorarmos nossa attenção nessas tres etapas, poderemos concluir rapidamente que a extincção foi feita, de modo particular, com a primeira lei. As duas ultimas tiveram, apenas, aspectos complementares. E o que é mais brilhante nessa jornada é que fizemos essa conquista que poderia ter, como teve, os mais profundos reflexos em nossa econo-

# As três etapas da libertação

#### O D O R I C O C O S T A

Para esta Revista

O Brasil, infelizmente, a tendencia geral á para o menoscabo a tudo quanto é nosso. Possuimos uma como que fascinação pelo que é do estrangeiro. Copiamos tudo o que existe do outro lado do Atlantico e, o que é pior, não damos apreço ao que possuimos que em muitos casos, é muito melhor, é superior ao que erradamente importamos.

Entre outras de caracter revoltante, dessa tendencia de menoscabo ao que é nosso, está a parte historica relativa á abolição. Chegamos ao ponto de ensinar, nas escolas brasileiras, que a escravidão é uma mancha negra em nossa historia, que fomos o ultimo povo a fazer a abolição e que o fizemos compelidos pelos cruzeiros que os navios de guerra inglezes realizavam no Atlantico Sul, dando caça impiedosa aos navios negreiros.

Nada mais injusto nem menos verdadeiro. Todas as nações ditas civilizadas, mesmo as que se dizem campeas da civilização, usaram do recurso do braço escra visado para a edificação de seu progresso economico. Nesse particular não ha excepções.

Neste continente, a abolição da escravidão teve as seguintes datas: no Chile em 1811; na Argentina, em 1813; na Colombia e no Peru', em 1821; no Uruguay em 1825. Na Europa, na super-

civilizada Europa, a escravidão foi extincta, na Inglaterra, em 1838; na França, em 1848; em Portugal, para as suas possessões africanas, em 1856 e, finalmente, na Espanha em 1870.

O Paraguay, ao tempo da guerra com o Brasil, mantinha a escravidão em seu territorio e levou longe a sua sanha escravagista ao ponto de nella envolver até os brancos e os descendentes guaranys. mia, sem effusão de sangue. O brasileiro libertou o escravo para conquistar um amigo.

Neste mundo super-civilizado, que tanto blasona a sua perfeição, ainda ha milhões de escravos e estes existem, exactamente, nas colonias das nações ditas mais cultas, mais prestimosas, mais poderosas da terra. A Liga das Nações, depois de recente inquerito, concluiu que, na Africa, ainda existe uma rendosa in-



## L. Liscio & Cia.

SUCCESSORES

MATRIZ

Fab. e Esc. - São Paulo - Rua Rodolpho Miranda, 76

Filial de Bello Horizonte

Rua Espírito Santo, 310

Phone 2-3668

End. Tel. CAMAPATENTE

dustria: a caça aos pretos para a escravidão. Atrahidos atravez de ardis, de fascinios de seducção por bugigangas de cores vivas, os nativos são arrastados por caravanas bem armadas e depois, conduzidos para certos mercados arabes, onde essa mercadoria tem boa acceitação conforme o estado de saude, a complexão e outros attributos physicos de cada qual. Na Asia, tambem, ainda existem milhões de escravos.

O Brasil fez a abolição da escravidão de um modo amoravel. Nas tres etapas dessa conquista. havia um como que "test" a que o africano era submettido, para se conhecer se elle podia, sem prejuizos para elle proprio, entrar na posse de prerogativas de cidadania brasileira. O resultado dessa afferição foi bom. O brasileiro estendeu as mãos ao captivo e o integrou, como elemento de progresso na familia do Brasil. Fez delle, que já tinha um grande logar em seu affecto. um cidadão livre, do major imperio do continente.

Na historia da escravidão do Brasil, ha noticias de senhores crueis e impiedosos. Mas ha, tambem, noticias de escravos harbaros e ingratos. Crimes de uns e crimes de outros se equivalem. São fructos de uma epoca de que, se não devemos ter lembranças amargas, não devemos, tambem, ter lembrancas humilhantes. A escravidão no Brasil não foi differente da escravidão de outras partes do mundo. Teve os mesmos episodios, a mesma sequencia. Foi um mal, um grande mal, que prestou beneficios economicos... Aliás, desse mal se serviram todas as nações do mundo e todas ellas experimentaram os mesmos beneficios da escravidão.

Na data tão grata de 13 de Maio, o nosso pensamento se dirige para o Brasil. Para esse Brasil maravilhoso que, mais do que qualquer outra nação, possue as mais brilhantes tradições de fraternidade. E para elle que dirigimos os nossos mais vehementes pensamentos amoraveis. Para que o seu futuro se inspire em seu passado brilhante. Para que nossa evolução não se faça na tinta do sangue fratricida.

Faça do seu carro VELHO
e imprestavel um AUTOMOVEL quasi NOVO e
admiravelmente perfeito



Secção mechanica para qualquer serviço Pintura a Duco — Capoteiro e Estufador Solda Autogenica — Reforma e carga de Accumuladores

Rua Saturnino de Britto, 69

PHONE 2-3610

(Em frenté à Feira)

## A MUSICA E 0

#### CASAMENTO

CERTA mãe ingleza deu o seguinte conselho a seu filho unico, quando este attingiu a edade do casamento:

Quando a moça toca piano, ou em geral executa musica, observa bem qual o seu autor predilecto.

Se mostrar sympathias Strauss, é uma frivola; por Beethoven, é insociavel; por Liszt, é muito ambiciosa; por Verdi, é sentimental; por Offembach, é leviana; por Gounod, é tricte e pensativa; por Goltschalk é superficial; por Flotow, é muito vulgar; por Wagner, é pretenciosa. Uma moça que se limite a só martellar a Prece da Virgem, o Danubio Azul, as Ondas argentinas, pode dar uma boa cozinheira e como tal podes confiar nella. Mas, o melhor de tudo é assentares a tua escolha naquella que não toque ceisa alguma.

#### BOYCOTTE

BEM pouca gente sabe que procede da Irlanda uma das palavras mais empregadas no mundo inteiro. Trata-se do verbo "boy-

## Proibiu-lhe o Medico de ter filhos?

Se não lhe ensinou como evita-los, não recorra ao aborto, que muitas vezes é um crime, LENDO

## Concepção e Metodos Anti-Concepcionais

Encontrará todos os meios de que se pode utilisar com eficiencia e sem riscos.

Trata-se de um trabalho puramente científico, escrito em linguagem acessivel a todos, assinado por dois grandes medicos espanhois: professores J. M. Otaola e F. Haro, de Madrid, apresentado nas "Jornadas Eugenicas Espanholas".

TRADUÇÃO, PREFACIO E COMENTARIOS DO

## Prof. Mauricio de Medeiros

(Da Faculdade de Medicina da Univers. do Rio de Janeiro) E' MELHOR, MAIS SABIO E HONESTO SABER EVITAR, QUANDO NECESSARIO, A CONCEPÇÃO, QUE PROVOCAR "CRIMINOSAMENTE" UM ABORTO, QUE QUASI SEM-PRE DETERMINA GRAVISSIMAS CONSEQUENCIAS.

PREÇO VOL. BROCH. 8\$000 — PELO CORREIO ,9\$000 Rua de São Bento n.º 26 Río de Janeiro

cottar", e do seu derivado "boycottage". Em 1879, o director dos immensos dominios de lord Erne, no condado de Mayo, era o capitão James Boycott, homem rude, cujas acções o tinham tornado odioso. A Liga Nacional Agraria decidiu agir contra elle, e, por occasião da colheita, os o-

perarios abandonaram as granjas, as fazendas e os campos.

Boycott tentou immediatamente substituir o seu pessoal, mas não o conseguiu. Então, o governo interveiu e fez conduzir para as granjas de Mayo, devidamente escoltados, operarios recrutados em todos os pontos da ilha, sobretudo nas provincias do norte. Mas já era tarde: os grãos apodreceram e toda a safra se perdeu. Boycott, arruinado, vencido, coberto de vergonha, foi obrigado a abandonar o paiz.

Tempos depois, dois chefes do partido irlandez, Panell e Michel David, almoçavam em casa de um vigario da visinhança, John, O' Malley, e a conversa girou naturalmente em torno da curiosa vindicta publica.

- E' preciso encontrar uma palavra para designar faes processos de defesa — disseram elles.
- Mas, essa païavra já estā encontrada replicou o vigario.
  Poder-se-á dizer "boycotting".
- —Perfeitamente exclamaram Parnell e David.

Assim ,o Padre John O' Malley foi o inventor desse neologismo, que deu volta ao mundo.

### Paga-se dez contos de réis

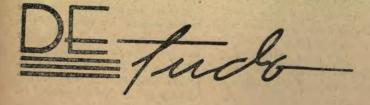
A quem estiver com gripe, resfriado, e não ficar radical e promptamente curado, medicando-se da seguinte forma: no primeiro dia, injectar-se com uma ampola da Anti-gripal "Marques" e derramar no nariz uma outra. Arde um pouquinho. No segundo dia "se já não estiver bom" reunir na seringa duas ampolas e injectar-se novamente. Não ha grippe nem resfriado, que resista a esta medicação.

#### UM CASTELLO ILLU-MINADO A VELA

UMA das mais bellas e mais aristocraticas residencias de Neully, morada de tradicional familia nobre de França, é completamente illuminada a vela.

Nos dias de grandes recepções podem-se contar até quinhentas luzes nos lustres, nas girandolas, nos candelabros. E tudo isso preparado muito a "grand siecle", como todo o castello e seus proprietarios,

A luz das velas, entretanto, é suave, fraca, favoravel. De modo que as senhoras duquezas, con-



dessas, baronezas e grandes damas se sentem admiravelmente á vontade.

E' por isso que todas ellas gostam de ser convidadas para as recepções do castello de Neully...

#### PERNAS E CARACTER

UM medico norte-americano tem a mania de photographar as pernas das suas clientes. E parece que estas consentem, porque, emfim, é na America do Norte. A verdade é que ao fim de onze annos de clinica o medico tem uma collecção de dois milhões de photographias no genero. Um caso de curiosidade doentia? Não segundo o medica explica. Aquillo tem apenas intuito scientífico. Elle diz que ha estreita correlação entre o feitio das pernas e o co-

racter da pessoa. "Mostra-me as pernas que tens e eu te direi quem és..."

E da experiencia de onze annos de clinica e dois milhões de photographias, diz elle poder já estabelecer as seguintes regras:

- Pernas altas e separadas denotam caracter altivo, resoluto expedito, e temperamento que merece confiança; pernas curtas e massiças são em geral de pessoas amaveis, ternas, denotam temperamento caseiro e dado ao governo da casa, o que não impede a sua pontinha de romantismo; pernas uniformemente delgadas, temperamento calmo e sen sato: pernas uniformemente grossas pertencem em regra a creaturas tagarellas, pouco acomodadas e algo intriguistas...



#### NOVA YORK ATRAVEZ DOS NUMEROS

SEGUNDO uma estatistica recente, a população de Nova York attinge a consideravel somma de 7.600.000 habitantes.

Para dar uma idéa do que é uma cidade tão densamente povoada, basta transcrever aqui o numero correspondente a alguns dos officios que nella se exercem: barbeiros e cabelleireiros, 32.480; empregados de café. ... 55.000; de elevadores, 20.000; chauffeurs de praça, 106.000; alfaiates, 42.000; enfermeiros e enfermeiras, 22.000; corretores de bolsa, 10.000; actores theatraes, 16.000; musicos, 21.000; vendedores ambulantes 159.000; jorna listas e escriptores, 9.000.

QUEBRAR as cadeias é mais generoso do que doural-as. — Wright.

O AMOR á natureza é o unico que não illude as esperanças humanas. — Balzac,

A DISCREÇÃO é mais necessaria ás mulheres do que a eloquencia, porque lhes custa menos trabalho falar bem do que falar pouco. — Du Bosco.



#### O Bom-Senso prefere as feias

INFLUENCIADO, talvez. pelos films americanos, que
não admittem galans amadurecidos, certo jovem affirmava. numa roda feminina, que, se fosse
moça, não se casaria, com velho
nem com rapaz feio. Sem o menor desejo de contrariar esse moço, que, á primeira vista alacmenos, não parecia dos mais bellos,
poder-se-ia observar-lhe que, se
o casamento nem sempre exige
antecipação de amor, o amor nada tem a ver com a belleza.

Sim: o amor nada tem que ver com a belleza. A belleza, entre os vivos, á semelhança dum espirro, dum berro, dum salto mortal ou dum vestido vermelho, funcciona como simples chamariz, como simples despertador de attenções; a belleza será, quando muito, camelôt do amor... O camelot estrondeia, grita, os viandantes muita vez param, irritados ou não, conforme as secrec-

Celestino Leal

ções billiares, contemplam o objecto annunciado... e nem sempre delle se agradam.

Quanto á mulher, especialmente, cumpre reconhecer, como Rousseau, que ella foi feita para agradar ao homem. "Se o homem deve, por sua vez, agradar a ella (continua o autor de "Emilio"), isso é duma necessidade menos directa: o seu merito está no poder ;elle agrada apenas porque é forte. Não é esta a lei do amor, convenho, mas é da natureza, anterior ao proprio amor.

O amor, que não comparece em todos os matrimonios (basta abrir o cerebro para entender), é indispensavel na continuação delles. E no matrimonio, já dizia o mesmo Rousseau, olhando o lado masculino, a grande belleza deve ser antes evitada que procurada. A belleza se gasta, rapidamente, com a posse; ao cabo de seis semanas, ella nada mais é, para o

possuidor, mas os seus perigos duram tanto quanto ella. A menos que u'a mulher bonita não seja um anjo, o seu marido é o mais infeliz dos homens (prosegue Rousseau, que foi infeliz, por outros motivos); e, ainda que ella seja um anjo, como impedir que os inimigos a rodeiem? Se a extrema feiura não fosse desgostante, a belleza extrema eu a preferiria; pois, em pouco tempo, uma e outra se annulando para o marido, a belleza torna-se um inconveniente e a feiura uma vantagem. Mas a feiura que produz o desgosto é o maior dos males; esse sentimento, longe de apagar-se, augmenta sem cessar e transforma-se em odio... Um rosto agradavel e gracioso, que não inspire amor, porem sympathia, é o que se deve preferir; elle não prejudica o marido e as vantagens se transformam em bem commum: a graça não se gasta, como a belleza; ella, tem vida, ella se renova incessantemente... vae concluindo o philosopho genebrino que, em tudo, sem excepção do amor, aconselha a mediocridade . . .

Aquelle jovem que affirma que, se fosse moça não se casaria com velho, nem com rapaz feio, não se casaria, certamente, com velha, nem como moça feia, contrariando, assim, o bom senso de Rousseau, que prefere as feias... interessantes.

- Original S.I.D.M.

#### UMA DO PADRE MUGNIR

Falava-se numa roda sobre os "costumes faceis" de hoje em dia. O abbade Mugnir, illustre sacerdote francez estava presente. E uma moça perguntou-lhe:

— Pois não acha? Haverá nada mais monotono do que a virtude?

— Ha, sim — respondeu-lhe o abbade — o peccado.

O Brasil é o segundo paiz da America no transporte de passageiros ferroviarios. Ficam-lhe em posição superior: apenas os Estados Unidos, e em posição inferior: Argentina, Canadá, Chile, Peru', Mexico, Cuba, Colombia e Venezuela.

## Use e offereça ao seu amigo o Apperitivo

Ginginha

Paraguay



E' uma delicia para o seu paladar

e uma garantia para a sua saude

UNICOS FABRICANTES NO BRASIL

José Joaquim de Oliveira & Cia.

RUA RIO GRANDE DO SUL 137

PHONE 2-2139

BELLO HORIZONTE

## O assassinato de Papai Noel

Centinuação

de. Os seus cem olhos e cem ouvidos, sommados ao seu instincto admiravelmente penetrante para presentir o escandalo e a tragedia, poderiam conduzir as autoridades a caminhos mais discretos e humanos que evitassem a necropsia e a arnica. Conheci eu uma vizinha cujo fraco assumia as proporções do inacreditavel. "Aposto que seu Feliciano este mez não pagou a lavanderia. Está com aquelle terno de linho ha quinze dias .O sr. não acha, seu Faria?".

Seu Faria, coitado, não tinha tempo para achar coisa nenhuma. O negocio de venda de lotes a prestações não andava dos melhores, a familia crescia e a guerra já desorganizava os preços do seu Joaquim do armazem. E mesmo por espirito de solidariedade, seu Faria não achava as coisas que a vizinha vivia achando, porque desconfiava que aquella carta anonyma sobre o namorado de sua mulher não podia deixar de ser obra della.

Por isso tudo é que os cinco tiros da noite de Natal os vizinhos
sabiam que mais hoje mais amanhã teriam de ser disparados.
Não era possivel que, si o marido soubesse, os deixasse de disparar. Era um escandalo. Companheiros de escriptorio e de
elub, e pirata sabia as horas que
a mulher estava só e bumba: dentro da casa com a maior semcerimonia. Tinha o descôco de parar
a baratinha na porta e até de escolher o lado da sombra para encostal-a.

Entretanto, o que mais indignava a vizinhança é que ainda mal conhecia de vista a mulher que não lhe dava trella e, por isso, achava-a soberba, mettida a graúda, cheia de desdem e superioridade para com o bairro, onde já morava ha mais de anno. "E ainda tem coragem de ser sem vergonha! — espumava a d. Virica, quarenta e cinco annos de virgindade revoltada que o vizinho dos fundos affirmava estar

destinada a Christo, esse pobre a quem não satisfeitos com o crucificarem, ainda lhe agravavam o martyrio com o refugo de todos os tálamos. E accrescentava o vizinho dos fundos: "Ellas dão a carne ao Diabo e o infeliz do Christo é que rôa a carcassa!" (Mas diziam que elle falava assim, porque a d. Virica lhe recusára a corte, allegando que não tinha vocação para cabellereira: não sabia pentear cabello pixaim...)

(— Tudo motivado por esta carta que o vizinho dos fundos escrevera a d. Virica: "Respeitavel fada Na displicencia da faculdade,

Na displicencia da faculdade, em que me é diminuta, levo á respeitavel fada estas palavras gradativas que, continuamente ouvimos; os meus sinceros votos de prosperidade, o que me faz sentir grande emoção dos nossos tempos fazendo antepassados, nossos corações palpitar desconexidamente em delirio fulgurante na lembrança dos tempos longinquos que nos afflue. As vossas palavras vem me dar horas de tristes recordações, e ao mesmo tempo contemporanizar ao corpo humano a sensibilidade de horas tranquillas apinhadas de prazer e saudades infinitas cheias de clamor humoristicos, capaz de satisfazer as vossas normas de caracter commum, na apreciacão dessa grande capacidade que soube aperfeiçoar a voz das horas em que dispensamos á saudade.

Queira receber a minha ple-

# Inacreditavel!...

O "SONHO DE OURO" vendeu nonvamente a sorte grande da Loteria de Minas do dia 10 do corrente

## 4.982 com 100:000\$000

e as respectivas approximações

## 4.981 e 4.983 com 5:000\$000

E' EXTRAORDINARIO!!! O "SONHO DE OURO" continua enriquecendo a cidade. Em poucos dias sete sortes grandes quasi seguidas

FEDERAL e MINEIRA só no

## " Sonho de Ouro "

O RECORDISTA DOS GRANDES PREMIOS

RUA ESPIRITO SANTO ,580

## ESTADOS ANGUSTIOSOS

Os soffrimentos produzidos pela angustia nervosa são os mais afflictivos que atacam o homem moderno. Esse estado difinido de medo, o desgosto pelas coisas, a falta de alegria, a preoccupação com enfermidades imaginarias, a impressão de que a vida não offerece mais satisfações, esse estado de desanimo e de incompreensão, que amargura o espirito, são consequencias dos disturbios do systema nervoso.

Desde que acorda até que volta ao leito, onde ordinario não encontra o repouso necessario, o enfermo soffre as mais variadas perturbações, experimenta os symptomas mais diversos, todos os seus orgãos lhe parecem doentes, todos os factos repercutem sombriamente na sua alma. Para que levar semelhante vida? A sciencia tem um recurso infallivel para alliviar a angustia, tranquillizar o espirito, equilibrar o systema nervoso, dando ao homem o indispensavel dominio de si mesmo, para que não se deixe vencer pelas idéas depressivas.

E' o Benal o regulador por excellencia das emoções, verdadeiro específico contra a excitação nervosa. Benal dá resultados que podem ser qualificados de prodigiosos. E' uma formula do professor Austregesilo, o reputado mestre da neurologia brasileira

#### O assassinato de Papai Noel

(Conclusão)

na distincção e inteira admiração do escorde delirante — José Sebastião Cançado". D. Virica não entendeu bem a carta, mas desconfiou que era declaração. E tomou-lhe odio de morte.)

O certo, porem é que a attitude desdenhosa da mulher do palacete era responsavel pela des peitada irritação da vizinhança. As poucas visitas que acceden em receber não as pagou. Não era vista á janella qua jardim, e o que mais perturbava ainda era o luxo da sua casa e do seu guarda-roupa, quando raramente entreviam por traz das vidraças.

Por isso, a vizinhança sabia que aquillo ia acabar em cinco tiros. E acabou, Vizinho nunca se engana...

3

Havia dois annos que o socio do marido o trahia. Começou o flirt num pic-nic com que a classe de representantes commerciaes commemorava o primeiro anniversario de fundação do syndicato. Ella estava deficiosa nesse

dia, num amplo e fresco vestido de linho branco sem mangas. A carnação macia dos braços sob a péle de nata, a brancura do cólo que o vestido deixava entrever até o começo da fenda que dividia os dois seios meúdos, as ancas arredondadas e fortes de Céres esportiva, as pernas de um desenho nitido e direito que a ausencia das meias prestigiava com a sensação doce e macia de marmore novo, os olhos negros e pestanudos que rutilavam no contraste de nata e de linho, tudo isso - e mais um dia explendido de setembro que excitava os bódes na ramaria de alem do fago, fizeram com que se iniciasse o romance. Meio ingenuamente, talvez. Ella comia com delicia umas uvas brancas. Elle pediu-lhe, numa momice, uma baga. Ella depositou-a na bocca, com os dedinhos espectados. Pediu mais, e ella então negou-a, num enfado fingido. Como elle quizesse tomal-a a força, ella, com aquelle veneno, com aquella irresistivel fascinação bem conhecida de Adão e da Biblia, metteu a uva no seio

e, erguendo a cabeça num desafin, incitou-o:

— Si você é homem, tire-a daquil...

Os seus olhos escureceram. Fhenomeno commum nas grandes aituras e em situações como estas. Suas narinas palpitaram. E o vinho, e o recanto cheio de ramo e frescura fizeram o resto. Collou-lhe vorazmente os labios na becca provocante e sorveu-a m hausto demorado.

Os bódes, na ramaria de alem do ago, confirmavam que haviam realmente chegado as ciladas da primavera...

4

Naquella vespera de Natal o socio havia promettido que fria, vestido de Papae Noel, encher de brinquedos para as crianças a arvore symbolica. Como não déra a hora, o marido sahiu depois do jantar "para ver a Avenida". Sahido este, o telephone compriu uma das suas mais prestantes missões.

Mas, o Amor é como o passarinho celebre, que com o seu cantoestragou a vida daquelie frade relapso que anda nas anthologías... Papae Noel se esqueceu da sua: generosa funcção e trocon a arvore de Natal por um fôfe, convidativo, diabolico divar. Entra o marido sorrateiramente como a Morte costuma entrar. Os altos tapetes trahiram Pagas Noel, que não ouviu os passos da Morte. Só ouviu, a dois metros, um rugido estrangulado e cinco tivos seguidos. Exaggero. Deve ter ouvido apenas dois tiros, porque a necropsia encontrou cinco faros em torno do mamillo esquerdo e cinco balas no coração livido e parado.

E quando a maca do "ranecão" era carregada para a rua, uma criança ,cuja curiosidade forçara o papá a erguel-a nos braços para ver tambem o que havia, perguntou numa afflicção:

- Papae Noel está doente, papae?

- Não, meu filho. Mataram Papae Noel...

No anno que vem, com certeza, este malandro dará essa desculpa quando a criança pedir aquelle palhacinho roliço que toca rabeca e dansa o fandango...

# Lembre-se

Vintem poupado . . .

Vintem ganho ...

Economise e ensine o seu pequeno lilho a economisar

Abra hoje, ainda, uma CADERNETA

# Caixa Aconomica Federal de Minas Geraes

Paga optimos juros

Offerece garantia absoluta
 Acceita depositos desde 5 \$ 0 0 0

Rua Tupynambás, 462 -:- Bello Horizonte

